

Teilim

İnteraktif uygulama
Osman Yılmaz
T: 0533 227 48 51
web adres

Index

1. Teilim	26. Teilim	51. Teilim	76. Teilim	101. Teilim	126. Teilim
2. Teilim	27. Teilim	52. Teilim	77. Teilim	102. Teilim	127. Teilim
3. Teilim	28. Teilim	53. Teilim	78. Teilim	103. Teilim	128. Teilim
4. Teilim	29. Teilim	54. Teilim	79. Teilim	104. Teilim	129. Teilim
5. Teilim	30. Teilim	55. Teilim	80. Teilim	105. Teilim	130. Teilim
6. Teilim	31. Teilim	56. Teilim	81. Teilim	106. Teilim	131. Teilim
7. Teilim	32. Teilim	57. Teilim	82. Teilim	107. Teilim	132. Teilim
8. Teilim	33. Teilim	58. Teilim	83. Teilim	108. Teilim	133. Teilim
9. Teilim	34. Teilim	59. Teilim	84. Teilim	109. Teilim	134. Teilim
10. Teilim	35. Teilim	60. Teilim	85. Teilim	110. Teilim	135. Teilim
11. Teilim	36. Teilim	61. Teilim	86. Teilim	111. Teilim	136. Teilim
12. Teilim	37. Teilim	62. Teilim	87. Teilim	112. Teilim	137. Teilim
13. Teilim	38. Teilim	63. Teilim	88. Teilim	113. Teilim	138. Teilim
14. Teilim	39. Teilim	64. Teilim	89. Teilim	114. Teilim	139. Teilim
15. Teilim	40. Teilim	65. Teilim	90. Teilim	115. Teilim	140. Teilim
16. Teilim	41. Teilim	66. Teilim	91. Teilim	116. Teilim	141. Teilim
17. Teilim	42. Teilim	67. Teilim	92. Teilim	117. Teilim	142. Teilim
18. Teilim	43. Teilim	68. Teilim	93. Teilim	118. Teilim	143. Teilim
19. Teilim	44. Teilim	69. Teilim	94. Teilim	119. Teilim	144. Teilim
20. Teilim	45. Teilim	70. Teilim	95. Teilim	120. Teilim	145. Teilim
21. Teilim	46. Teilim	71. Teilim	96. Teilim	121. Teilim	146. Teilim
22. Teilim	47. Teilim	72. Teilim	97. Teilim	122. Teilim	147. Teilim
23. Teilim	48. Teilim	73. Teilim	98. Teilim	123. Teilim	148. Teilim
24. Teilim	49. Teilim	74. Teilim	99. Teilim	124. Teilim	149. Teilim
25. Teilim	50. Teilim	75. Teilim	100. Teilim	125. Teilim	150. Teilim

Hasta biri için okuma düzeni

Birinci adım:

Okunacak mezmurlar:

20, 30, 32, 86, 88, 91, 103, 142, 130.

Daha fazla vaktiniz varsa okunacak mezmurlar:

20, 6, 9, 13, 16, 17, 18, 22, 23, 25, 30, 31, 32, 33, 36, 37, 38, 39, 41, 49, 55, 56, 69, 86, 88, 89, 90, 91, 102, 103, 104, 107, 116, 118, 142, 143, 128.

İkinci adım:

Alfabetik sıra teşkil eden 119 nolu mezmurda hastanın ve annesinin isminin harflerini sırası ile okuyunuz. 119 nolu mezmur her harf için sekiz cümle ihtiva eder. Her harf için tüm sekiz cümle de okunmalıdır.

Örnek 1:

יֹסֵף בֶּן רַחֵל Yosef Ben Rahel (Rahel Oğlu Yosef)

Okunacak harfler:

(YOSeF) Yod, Vav, Sameh, Pe.

(BeN) Bet, Nun.

(RaHeL) Reş, Het, Lamed.

Örnek 2:

מִרְיָם בַּת שָׂרָה Miryam Bat Sara (Sara Kızı Miryam)

Okunacak harfler:

(MiRYaM) Mem, Reş, Yod, Mem.

(BaT) Bet, Tav.

(SaRa) Sin, Reş, E.

Üçüncü adım:

İkinci adımdaki sistemdeki gibi 119 nolu teilim ile שטן קרע Kara Satan yani Şeytan Yırtıl cümlesindeki harfleri okuyunuz.

Okunacak harfler:

(KaRA)Kof, Reş, Ayin.

(SaTaN) Sin, Tet, Nun.

Mezmurları okumadan önce söylenecek olan dua:

Sefarad ritüeli -Hida'nın (Hayim Yosef David Azulay)

Sefer Tehilot kitabından- Cumartesi ve bayram günleri

(parantez içindekileri) okumayın.

Yei Ratson milefaneha Adonay, Eloenu VEloe avotenu, aboher beDavid avdo uvzaro aharav veaboher beşırot vetişbahot, şeterahem alenu, utee haşuva leFaneha keriyat mizmore Teilim şenikra, keilu kivanu vehol akavanot areyot lehaven. Uvhoah pesuke Teilim vetevoteem veotiyoteem un kudoteem vetaameem uşmoteha akedoşim aketuvim baem, veaşemot ayotseim meem meraşe tevot vesofe tevot, vihilufe tevot, uvizhut Avraam Yitshak veYaakov Moşe veAaron veYosef veDavid ameleh aleem aşalom, uzhut kol atsadikim veahasidim, yeemu na rahameha alenu veal anşe vetenu veal kol keroveni veal kol mi şeem mişoreş nafşenu ruhenu venişmatenu, veal kol Yisrael ahenu behol mekomot moşevoteem, (vetimhol vetislah uthaper et kol hatotenu avonotenu ufşaeu), ute keriat mizmore Teilim resuya lefaneha lizmor arit-sim ulahrit kol ahohim veakosim asovevim et aşoşanna aelyona, ulhaber eşet neurim im doda beaava veahava şalom vereut.

Uvrov rahameha yimaşeh alenu veal kol anizkarim şefa keduşa vetaora şefa yeşua verahamim, (letaarenu mehatotenu vaavonotenu. Uhmo şesalahta leDavid ameleh alav aşalom şeamar mizmorim elu lefaneha, kemo şeneamar: gam Adonay eevir hatateha lo tamud, ken berahemeha amerubim selah lanu avinu malkeni), veal tikahenu min aolam aze kodem zamanenu, veniske venihye hayim arukim tovim umtukanim, beofen şenuhal letaken et aşer şihatnu. Uzhut Avraam Yitshak veYaakov Moşe veAaron Yosef veDavid ameleh aleem aşalom, uzhut kol atsadikim veaha-

sidim, tagen alenu veal kol anizkarim uvaadenu uvaadam, şeta-
arih apeha ad şuvenu Eleha bitşuva şelega. Umeotsar matenat
hinam honenu, kedihitiv: vehanoti et aşer ahon verihamti et aşer
arahem. Uvizhut keriyatenu zod, yiye iluy lenefeş ruah neşema
haya yehida şel kol mete ameha Yisrael, velirfuat kol hole ameha
Yisrael anaşim venaşim vataf ulaslahat uvriut kol ameha Yisrael.
Uşem şeanahnu omerim leFaneha şira baolam aze kah tezake-
nu lomar lefaneha şir uşvaha leolam aba. Veal yede amirat aTei-
lim titorer havatselet aşaron laşir bekol nain gilat veranen, kevod
aLevanon yutan la, od veadar beVet Eloenu, bimera veyamenu
Amen Sela:

Lehu leranena lAdonay,
nariya leTSur yişenu:
Nekadema Panav betoda,
bizmirot nariya lo:
Ki El gadol Adonay,
uMeleh gadol al kol eloim.

Mezmurları okumayı bitirdikten sonra söyleneccek olan dua:

Mi yiten miTSiyon yeşuat Yisrael; beşuv Adonay şevut amo, ya-
gel Yaakov yismah Yisrael. Utşuat tsadikim meAdonay, mauzan
beet tsara. Vayazerem Adonay vayfaletem yefaletem mereşaim
veyoşiem, kihuvo.

Yei ratson milefaneha, Adonay Eloenu vEloe avotenu, bizhut

Bütün kitap okunduğu zaman söyleneccek:

Sefer Rişon | Sefer Şeni | Sefer Şelişi | Sefer Revii | Sefer Hamişi
şebaTeilim şekarunu lefaneha, şeu keneged sefer
Bereşit, | Şemot, | Vayikra, | Bamidbar, | Devarim,
Bizhut mizmorav uvizhut pesukav uvizhut tevotav uvizhut Şe-
moteha akedoşim veateorim ayotseim mimenu,

Bütün kitaptan az okunduğu zaman söyleneccek

Mizmore Teilim şekarunu leFaneha, uvizhut pesukeem uviz-
hut tevotem uvizhut Şemoteha akedoşim veateorim ayotseim
meem,

Hafta arası buradan devam edilir).

*(Şabat (Cumartesi) ve bayramlarda devam eden sayfanın son
paragrafından itibaren okunur).*

Şetehaper lanu al kol hatotenu vetimhol lanu al kol avonotenu,
vetislah lanu al kol peşaenu, şehatanu veşeavinu veşepaşanu le-
Faneha; vetahazirenu bişuva şeleva leFaneha; vetadrihenu la-
avodateha; vetiftah libenu betalmud Torateha; vetişlah refua
şeleva lehole ameha¹; vetikra lişvuyim deror velaasurim pekah

1 Teilimi özel bir hasta kimse için okuyorsanız şu kelimeleri ilave ediniz: *ubifrat le* (özellikle)
[hastanın İbrani adı] *ben/bat,* (oğlu/kızı) [hastanın annesinin İbrani adı].

koah; ulhol olehe derahim veovere yamim unarot meameha
Yisrael, tatsilem mikol tsaar vanezeg, vetagiem limhoz heftsam
lehayim ulşalom; vetifkod lehol haşuhe vanim bezera şel kaya-
ma laavodateha ulyirateha; veubarot şel ameha bet Yisrael tatsi-
len şelo tapelna veladoteen; veayoşevot al amaşber berahemeha
arabim tatsilen mikol ra; veel amenikot taşpia şelo yehsar halav
midadeen; veal yimşol askera veşedin vehol pegaim umarin bi-
şin behol yalde ameha bet Yisrael, utgadelem leTorateha lilmod
Tora lişma, vetatsilem meayin ara umidever umimagefa umi-
satan umiyetser ara; utvatel mealenu umikol ameha bet Yisrael
behol makom şem kol gezerot kaşot veraot; vetate lev amalhut
alenu letova vetigzor alenu gezerot tovot; vetişlah beraha veatsla-
ha behol maase yadenu; veahen parnasatenu miyadeha arehava
veamelea, velo yitstarhu ameha Yisrael ze laze velo leam aher;
veten lehol iş veiş de parnasato; ulhol geviya ugviya de mahsora;
utmaer vetahiş legaolenu vetivne bet mikdaşenu vetifartenu;

*Aşağıdaki paragraf minyan eşliğinde söylenir. Yalnızsak, Tora okunurken
söylenilen melodi eşliğinde söylemeliyiz.*

**Uvizhut şeloş esre midoteha şel rahamim aketuvot betorateha
– kemo şeneemar: Adonay Adonay El Rahum veHanun Ereh
Apayim veRav Hesed veEmet notser Hesed laalafim nose avon
vafeşa vehataa veNake, şeean hozerot rekam mileFaneha.**

Ozrenu Eloie yişenu al devar kevod Şemeha, veatsilenu vehaper
al hatotenu lemaan Şemeha. Baruh Adonay leolam, Amen veA-
men.

Şabat ve bayramlarda buradan devam ediniz:

şetee nehşevet lanu amirat mizmore Teilim elu, keilu amaram
David mele Yisrael alav aşalom beatsmo zehuto yağen alenu; ve-

yaamod lanu lehaber ešet neurim im doda, beaava veahava ve-
reut umişam yimaşeh lanu şefa lenefeş ruah uneşema. Uşsem şe-
anu omerim leFaneha şira baolam aze, kah nizke lomar lefaneha
Adonay Eloenu vEloe avotenu, şir uşvaha leOlam Aba. Veal yede
amirat Teilim titorer havatselet aşaron laşir bekol naim gilat ve-
ranen, kevod aLevanon nitan la, od veadar beVet Eloenu, bimera
beyamenu, Amen Sela.

HIDA'nın (Hayim Yosef David Azulay) SEGULOT'una göre okunabilecek mezmurlar.

1	Çocuk düşürmeyi önlemek için
2	Denizdeki fırtınaya karşı
3	Baş ve omuz ağrısına karşı
4	Her vesile için
5	Kötü bir ruha karşı
6	Gözleri hasta olanlar için
7	Düşmanları uzak tutmak için
8	Beğenilmek için
9	Hasta bir çocuk için
10	Düşmanları olan için
11	Düşmanları yok etmek için
12	Zayıflığa karşı
13	Zorlu bir ölümden korunabilmek için
14	Korkuya karşı
15	Şeytanı yok etmek için
16	Hırsız bulabilmek için
17	Yola çıkmadan önce
18	Krallardan kurtulmak için
19	Bilgeliği kazanabilmek için
20	Yargının önüne çıkmadan önce
21	Resmi bir girişimde bulunmadan önce
22	Sıkıntıya karşı
23	Rüyayı yorumlayabilmek için
24	Sel baskınından kurtulabilmek için
25	Kötüyü önlemek için
26	Tehlike ve mutsuzluğun önüne geçmek için
27	Vahşi hayvanlara karşı

28	Dileğinin kabul olması için
29	Kötü bir ruhu engellemek için
30	Kötü şeylere karşı
31	Kötü göze, nazara karşı
32	Merhamet istemek için
33	Çocukları ölen bir anne için
34	Seyahatte okumak için
35	Anlaşmazlıklara karşı
36	Kötüleri yok etmek için
37	Kiralamadan önce
38	Kötü tavsiyelere karşı
39	Oruç tutan için
40	Kötü ruha karşı
41	İşini kaybeden için
42	Bir ev yapmadan önce
43	Bir ev yapmadan önce
44	Düşmandan kurtulmak için
45	Kötü eşi olan için
46	Karısından nefret eden adam için
47	Tövbe için
48	Düşmanlarınıza korku vermek için
49	Yüksek ateşe karşı
50	Haydutlardan kurtulmak için
51	Ahlaksız için
52	Arkadan kötü konuşmayı engellemek için
53	Düşmanlarını korkutmak için
54	Düşmanlarından intikam almak için
55	Her türlü kötü için
56	Mahkum için

57	Başarı için
58	Kötü köpekten korunmak için
59	Kötü eğilime karşı
60	Savaşa gitmeden önce
61	Evde durmaktan korkanlar için
62	Minha ve Arvit dualarından sonra söylenir.
63	Ticarette başarılı olmak için
64	Bir ırmak geçmeden önce
65	Birinden bir şey istemeden önce
66	Canını kaptıranlar için
67	Sürekli ateşe karşı
68	Kötü ruha karşı
69	Ahlaksız ve açgözlü bir kişi için
70	Savaş zamanında
71	Beğenilmek için
72	İyilik bulmak için
73	Korkuyu yenmek için
74	Düşmanlarınız varsa
75	Kibiri azaltmak için
76	Ateşten ve sudan kurtulmak için
77	Kötü günde dayanıklı olabilmek için
78	Yetkili kişinin önünde iyilik bulmak için
79	Düşmanlarını yenebilmek için
80	Kafirlikten korunabilmek için
81	Kafirlikten korunabilmek için
82	Görevde başarılı olabilmek için
83	Savaş durumunda
84	Zayıflayan bir hasta için
85	Arkadaşı memnun etmek için

86	Kötü ruhtan kurtulmak için
87	Şehrin kurtuluşu, mutluluğu için
88	Şehrin kurtuluşu, mutluluğu için
	- S = İhtiyaçları talep etmek için
	- A = Sol elin zayıflığı için
	- P - F = Sol burnu açmak için
	- TSE = Düşmanlardan kurtulmak için
	- Q -K = Sol bacak güçsüzlüğüne karşı
	- R = Sağ kulak zayıflığına karşı
	- S-Ş = Baş ağrısına karşı
	- T = Sol kulak zayıflığına karşı
89	Vücudundaki organı kaybeden kişi için
90	Aslandan kurtulmak için
91	Kötü ruha karşı
92	Büyük mucizeler görebilmek için
93	Davayı kazanmak için
94	Düşmanınız sizi takip ediyorsa
95	Şehirdekilerin seni aldatmaması için
96	Aile bireylerini sevindirmek için
97	Aile bireylerini sevindirmek için
98	Yakın kişi ile barış sağlamak için
99	Dini uygulayabilmek için
100	Düşmanlarını yenebilmek için
101	Kötü ruha karşı
102	Kısır olan kadın için
103	Kısır olan kadın için
104	Her türlü yıkıcı şeyden uzaklaşmak için
105	Dördüncü kere tekrarlayan ateşe karşı
106	Üçüncü kere tekrarlayan ateşe karşı

107	Düşmeyen ateşe karşı
108	Başarılı olmak için
109	Düşmanlarınız sizi takip ediyorlarsa
110	Düşmanlarınızla uzlaşmak için
111	Arkadaşlık kurabilmek için
112	Daha kuvvetli olmak için
113	Kafirlere karşı
114	Satın almadan ve satmadan önce
115	Kafirlerle tartışmadan önce
116	Zorlu bir ölümden korunabilmek için
117	Haksız olarak ihbar edilen kişiye
118	Kafire cevap vermeden önce
119	- A = Bir mitzva gerçekleştirmeden önce - B = Hafıza kaybına uğramamak için - G-C = Sağ gözün zayıflığına karşı - D = Sol gözün zayıflığına karşı - E = Hatadan korunmak için - V-U-O = Yetkili kişiye korku hissettirmek için - Z-J = Dalak rahatsızlığına karşı - H = Karın ağrısına karşı - T = Sağ, sol böbrek yetmezliğine karşı - Y-İ = Şüphelere karşı - K-H = Sağ burnu açmak için - L = Yargının önüne çıkmadan önce - M = Sağ elin zayıflığı için - N = Yolculukta
120	Barış yapmak için
121	Gece, yalnız sokağa çıkmadan önce
122	Kaçan köle için

123	Gemiye binmeden önce
124	Gemiye binmeden önce
125	Düşmanlarına karşı
126	Çocuklarını kaybeden kadın için
127	Yeni doğan bebek için
128	Hamile kadın için
129	Mitsva yapmak için
130	Gemiye binmeden önce
131	Kibirliye karşı
132	Yapılan yeminlerini tutabilmek için
133	Arkadaşlığı devam ettirebilmek için
134	Talmud öğreniminden önce
135	Putperest düşünceleri olan için
136	Hatalarını kabul etmek için
137	Nefreti engellemek için
138	Gururla mücadele edebilmek için
139	Eşler arasındaki sevgiyi devam ettirmek için
140	Eşler arasında nefreti önlemek için
141	Kalp ağrısına karşı
142	Bacaklarda acı çekenler için
143	Kollarda acı çekenler için
144	Eli kırılan için
145	Korkuya karşı
146	Kılıçtan korunmak için
147	Yılan sokmasına karşı
148	Yangından kurtulmak için
149	Yangının yayılmasına karşı
150	Tanrı'nın Yaptıklarına şükretmek için (veya Tanrı'nın Yaptıklarını övmek için)

Ölüm Yıldönümleri ve Mezarlık Ziyaretleri Düzeni

Bu uygulama üç bölümden oluşur :

1. *Önce,sırasıyla şu no.lu Mezmurlar okunur : 33-16-17-72-91-104-130*
2. *Bu bölümde, ölmüş olanın adı , 119 no.lu alfabetik düzendeki Mezmur'dan , adındaki harf sırasına göre olan paragraflar seçilerek okunur.(Ölmüş olan kişinin özgün adı okunmalıdır. Limud/meldado'da söylenen soyadı bu uygulamada yer almamaktadır).*
3. *Bu son bölümde de yine 119.no.lu Mezmur'dan, sırasıyla 'Neşama/ruh' sözcüğünü oluşturan 'Nun, Şin ,Mem ,E' harflerinin paragrafları okunur ve okuma düzeni tamamlanır.*

Şabat Mezmurları

Sidur Avodat Yisraele göre yıl esnasında her Şabat okunan peraşaya karşılık okunacak mezmur listesi.

Bereşit	139	Vaera	46	Tazria	106
Noah	29	Bo	77	Metsora	120
Leh Leha	110	Beşalah	66	Ahare Mot	26
Vayera	11	Yitro	19	Kedoşim	15
Haye Sara	45	Mişpatim	72	Emor	42
Toledot	36	Teruma	26	Bear	112
Vayetse	3	Tetsave	65	Behukotay	105
Vayışlah	140	Ki Tisa	75	Bamidbar	122
Vayeşev	112	Vayakel	61	Naso	67
Mikets	40	Pekude	45	Beaaloteha	68
Vayigaş	48	Vayikra	50	Ki Tetse	32
Vayhi	41	Mase	49	Ki Tavo	51
Şelah Leha	64	Devarim	137	Nitsavim	81
Korah	5	Vaethanan	90	Vayeleh	65
Hukat	95	Ekev	75	Aazinu	71
Balak	79	Ree	97	Vezot	12
Pinehas	50	Şofetim	17	Aberaha	
Matot	111	TSav	107		
Şemot	99	Şemini	128		

Tablo: I

Aylık düzen

1	1-9	11	60-65	21	104-105
2	10-17	12	66-68	22	106-107
3	18-22	13	69-71	23	108-112
4	23-28	14	72-76	24	113-118
5	29-34	15	77-78	25	119: 1-96
6	35-38	16	79-82	26	119: 97-176
7	39-43	17	83-87	27	120-134
8	44-48	18	88-89	28	135-139
9	49-54	19	90-96	29	140-144
10	55-59	20	97-103	30*	145-150

Tablo:II

*ay 29 çaktığında (İbrani takvimi) 145-150 mezmurlar 29. gün okunur.

Haftalık düzen

Pazar	1-29
Pazartesi	30-50
Salı	51-72
Çarşamba	73-89
Perşembe	90-106
Cuma	107-119
Şabat	120-150

Tablo:III

Özel durumlar için

Düğün günü	19
Berit Mila (sünnet günü)	12
Çocuğunun Tora çalışmakta başarısı için	119
Doğumdan sonra	20
Hastalıktan toparlanmak için	6, 30, 41, 88, 103
Barış için	46
Yisrael milleti tehlikede iken	83, 130, 142
Minnettarlık ifadesi için	9, 21, 57, 95, 116, 138
Sıkıntılı zamanlara yardım	16, 20, 25, 26, 38, 54, 81, 85, 86, 87, 102, 130, 142
Tanrı'nın rehberliği için samimi yakarış için	16, 19, 139
Teşuva (tövbe) için	51, 90
Roş Hodeş lerde	104
Atalarımızın yardımı için	16
Çocuk sahibi olabilmek için	102, 103
Yolculuk esnasında	91
Olumlu yargı için	7, 35, 93
Eşini bulabilmek için	32, 38, 70, 71, 121, 124
Başarı için	57, 112, 122
Mezarlıkta	33, 16, 17, 72, 91, 104, 130
Merhumun ismi 119 nolu mezmurdan sonra da	
neşama (nun-şin-mem-e) kelimesi gene 119 nolu mezmurdan okunacak.	
(Bu teknik bir sonraki sayfada detaylı olarak açıklanmıştır).	

Tablo: IV (ArtScroll Series, Sefer Tehillim kitabından alınmıştır).

1

1. Aşre aiş aşer lo alah baatsat reşaim, uvdereh hataim lo amad, uvmoşav letsim lo yaşav.
2. Ki im beTorat Adonay heftso, uvTorato yege yomam valayla.
3. Veaya keets şatul al palge mayim; aşer piryo yiten beito, vealeu lo yibol, vehol aşer yaase yatsliah.
4. Lo hen areşaim, ki im kamots aşer tidefenu ruah.
5. Al ken lo yakumu reşaim bamişpat, vehataim baadat tsadikim.
6. Ki yodea Adonay dereh tsadikim, vedereh reşaim toved.

2

1. Lama rageşu goyim, ulumim yegu rik.
2. Yityatsevu malhe erets, verozenim nosedu yahad, al Adonay veal meşiho.
3. Nenateka et moserotemo, venaşliha mimenu avotemo.
4. Yoşev başamayim yishak, Adonay yilag lamo.
5. Az yedaber elemo veapo, uvaharono yevaalemo.
6. Vaani nasahti malki, al TSiyon ar kodşi.
7. Asapera el hok, Adonay amar elay beni ata, ani ayom yelidtiha.
8. Şeal mimeni veetena goyim nahalateha, vaahuzateha afse arets.
9. Teroem beşevet barzel, kihli yotser tenapetsem.

10. Veata melahim askilu, ivaseru şofete arets.
11. İvdu et Adonay beyira, vegilu birada.
12. Naşeku var, pen yeenaf vetovedu dereh, ki yivar kimat apo; aşre kol hose vo.

3

1. Mizmor leDavid, bevorho mipene Avşalom beno.
2. Adonay ma rabu tsaray, rabim kamim alay.
3. Rabim omerim lenafşi, en yeşuata lo vELOim sela.
4. VeAta Adonay magen baadi, kevodi umerim roşi.
5. Koli el Adonay ekra, vayaaneni mear kodşo sela.
6. Ani şahavti vaişana, ekitsoti ki Adonay yismeheni.
7. Lo ira merivevot am, aşer saviv şatu alay.
8. Kuma Adonay, oşieni Eloay, ki ikita et kol oyevay lehi, şine reşaim şibarta.
9. L'Adonay ayşua, al ameha virhateha sela.

4

1. Lamnatseah binginot mizmor leDavid.
2. Bekori aneni Eloie tsidki, batsar irhavta li, honeni uşma tefilati.
3. Bene iş, ad me hevodi lihlima, teeavun rik, tevakşu hazav sela.

4. Udu ki ifla Adonay hasid lo, Adonay yişma bekori elav.
5. Rigzu veal tehetau; imru vilvavhem al mişkavhem, vedomu sela.
6. Zivhu zivhe tsedek, uvithu el Adonay.
7. Rabim omerim: mi yarenu tov, nesa alenu or panahe, Adonay.
8. Natata simha velibi, meet deganam vetiroşam rabu.
9. Beşalom yahdav eşkeva veişan, ki ata Adonay levadad, lavetah toşiveni.

5

1. Lamnatseah el anehilot, mizmor leDavid.
2. Amaray aazina, Adonay, bina agigi.
3. Akşiva lekol şavi, malki vEloay, ki Eleha etpalal.
4. Adonay boker tişma koli, boker eeroh Leha, vaatsape.
5. Ki lo El hafets reşa Ata, lo yegureha ra.
6. Lo yityatsevu olelim leneged eneha, saneta kol poale aven.
7. Teabed dovere hazav, iş damim umirma yetaev Adonay.
8. Vaani berov hasdeha avo veteha, eştahave el ehal kodşeha beyirateha.
9. Adonay, neheni vetsidkateha lemaan şoreray, ayşar lefanay darkeha.
10. Ki en befiu nehona, kirbam avot; kever patuah geronam, leşonam yahalikun.
11. Aaşimem Eloim, yipelu mimoatsoteem; berov pişeem

adihemo, ki maru Vah.

12. veyismehu hol hose Vah, leolam yeranenu, vetaseh alemo; veyaletsu Vaha oave Şemeha.
13. Ki Ata tevareh tsadik; Adonay, katsina ratson taterenu.

6

1. Lamnatseah bingnot al aşeminit, mizmor leDavid.
2. Adonay, al beapeha tohieni, veal bahamateha teyasereni.
3. Honeni Adonay ki umlal ani, refaeni Adonay ki nivalu atsamay.
4. Venafşi nivala meod, veAta Adonay ad matay.
5. Şuva Adonay haletsa nafşi, oşieni lemaan hasdeha.
6. Ki en bamavet zihreha, bişol mi yode lah.
7. Yagati beanhati, ashe vehol layla mitati, bedimati arsi amse.
8. Aşeşa mikaas eni, ateka behol tsoreray.
9. Suru mimeni kol poale aven, ki şama Adonay kol bihyi.
10. Şama Adonay tehinati, Adonay tefilati yikah.
11. Yevoşu veyibaalu meod kol oyevey, yaşuvu yevoşu raga.

7

1. Şigayon leDavid; aşer şar l'Adonay, al divre Huş ben Yemini.
2. Adonay Eloay beha hasiti, oşieni mikol rodefay veatsileni.
3. Pen yitrof kearye nafşi, porek veen matsil.

4. Adonay Eloay im asiti zot, im yeş avel behapay.
5. İm gamalti şolemi ra, vaahaletsa tsoreri rekam.
6. Yiradof oyeve naşı veyaseg, veyirmos laarets hayay, uhvodi leafar yaşken sela.
7. Kuma Adonay beapeha, inase beavrot tsoreray, veura elay mişpat tsivita.
8. Vaadat leumim tesoveveka, vealea lamarom şuva.
9. Adonay yadin amim; şofteni Adonay, ketsidki uhtumi alay.
10. Yigmor na ra reşaim, uthonen tsadik; uvohen libot uhlayot Eloim tsadik.
11. Magini al Eloim, moşia yişre lev.
12. Eloim şofet tsadik, veEl zoen behol yom.
13. İm lo yaşuv, harbo yiltoş, kaşto darah vayhonenea.
14. Velo ehin kele mavet, hitsav ledolekim yifal.
15. İne yehabel aven, veara amal veyalad şaker.
16. Bor kara vayahpereu, vayipol beşahat yifal.
17. Yaşuv amalovo veaşo, veal kodkodo hamaso yered.
18. Ode Adonay ketsidko, vaazamera Şem Adonay Elyon.

8

1. Lamnatseah al agitit, mizmor leDavid.
2. Adonay Adonenu, ma adir Şimha behol aarets, aşer tena odeha al aşamayim.
3. Mipi olelim veyonekim yisadta oz; lemaan tsoreraha, leaşbit oyeve umitnakem.

4. Ki ere şameha maase etsbeoteha, yareah vehohavim aşer konanta.
5. Ma enoş ki tizkerenu, uven adam ki tifikedenu.
6. Vatehasereu meat meEloim, vehavod veadar teatereu.
7. Tamşileu bemaase yadeha, kol şata tahat raglav.
8. TSone vaalafim kulam, vegam baamot saday.
9. TSipor şamayim udge ayam, over orhot yamim.
10. Adonay Adonenu, ma adir Şimha behol aarets.

9

1. Lamnatseah al mut laben, mizmor leDavid.
2. Ode Adonay behol libi, asapera kol nifleoteha.
3. Esmeha veeeltsa Vah, azamera Şimha Elyon.
4. Beşuv oyevey ahor, yikaşelu veyovedu mipaneha.
5. Ki asita mişpati vedini, yaşavta lehise şofet tsedek.
6. Gaarta goyim, ibadta raşa, şemam mahita leolam vaed.
7. Aoyev, tamu horavot lanetsah; vearim nataşta, avad zihram ema.
8. 8VAdonay leolam yeşev, konen lamişpat kiso.
9. VeU yişpot tevel betsedek, yadin leumim bemeşarim.
10. Vii Adonay misgav ladah, misgav leitot batsara.
11. Veyivtehu Veba yodee Şemeha, ki lo azavta doreşeha, Adonay.
12. Zameru l'Adonay yoşev TSiyon, agidu vaamim alilotav.
13. Ki doreş damim otam zahar, lo şahah tsaakat anavim.

14. Haneneni Adonay, ree onyi misoneay, meromemi mişaaare mavet.
15. Lemaan asapera kol teilateha, beşaaare vat TSiyon, agila bişuateha.
16. Taveu goyim beşahat asu, bereşet zu tamanu nilkeda raglam.
17. Noda Adonay mişpat asa; befoal kapav nokeş raşa, igayon sela
18. Yaşuvu reşaim lişola, kol goyim şehehe Eloim.
19. Ki lo lanetsah yişahah evyon, tikvat aniyim tovad laad.
20. Kuma Adonay al yaoz enoş, yişafetu goyim al Paneha.
21. Şita Adonay mora laem, yedeu goyim, enoş ema Sela.

10

1. Lama Adonay taamod berahok, talim leitot batsara.
2. Begaavat raşa yidlak ani, yitafesu bimzimot zu haşavu.
3. Ki ilel raşa al taavat nafşo, uvotsea bereh niets Adonay.
4. Raşa, kegova apo bal yidroş, en Eloim kol mezimotav.
5. Yahilu derahav behol et, marom mişpateha minegdo, kol tsorerav yafiah baem.
6. Amar belibo: bal emot, ledor vador aşer lo vera.
7. Ala piu male umirmot vatoh, tahat leşono amal vaaven.
8. Yeşev bemarav hatserim, bamistarim yaarog naki, enav leheleha yitsponu.
9. Yeerov bamistar kearye vesuko, yeerov lahatof ani; yahtof ani bemoşho veriştö.

10. Yidke yašoah, venafal baatsumav hel kaim.
11. Amar belibo şahah El, istir Panav bal raa lanetsah.
12. Kuma Adonay, El nesa Yadeha, al tişkah anavim.
13. Al me niets raša, Eloim, amar belibo lo tidroş.
14. Raita, ki Ata amal vahaas tabit, latet beyadeha; Aleha yaazov heleha, yatom Ata ayita ozer.
15. Şevor zeroa raša; vara, tidroş rişo val timtsa.
16. Adonay Meleh olam vaed, avedu goyim meartso.
17. Taavat anavim şamata, Adonay; tahin libam takşiv ozneha.
18. Lişpot yatom vadah; bal yosif od, laarots enoş min aarets.

11

1. Lamnatseah leDavid; bAdonay hasiti, eh tomeru lenafşi, nudi arhem tsipor.
2. Ki ine areşaim yidrehun keşet, konenu hitsam al yeter, lirot bemo ofel leyişre lev.
3. Ki aşatot yearesun, tsadik ma paal.
4. Adonay beehal kodşo Adonay başamayim kiso; enav yehezu, afapav yivhanu bene adam.
5. Adonay tsadik yivhan, veraşa veoev hamas sanea nafšo.
6. Yamter al reşaim pahim; eş vegofrit veruah zilafot menat kosam.
7. Ki tsadik Adonay, tsedakot aev, yaşar yehezu fanemo.

12

1. Lamnatseah al aşeminit, mizmor leDavid.
2. Oşia Adonay ki gamar hasid, ki fasu emunim mibene adam.
3. Şav yedaberu iş et reeu; sefat halakot, belev vlev yedaberu.
4. Yahret Adonay kol sifte halakot, laşon medaberet gedolot.
5. Aşer ameru: lişonenu nagbir, sefatenu itanu, mi adon lanu.
6. Mişod aniyim meenkat evyonim; ata akum yomar Adonay, aşit beyeşa yafiah lo.
7. İmerot Adonay amarot teorot; kesef tsaruf, baalil laarets, mezukak şivatayim.
8. Ata Adonay tişmerem, titserenu min ador zu leolam.
9. Saviv reşaim yitalahun, kerum zulut livne adam.

13

1. Lamnatseah mizmor leDavid.
2. Ad ana Adonay tişkaheni netsah, ad ana tastir et paneha mimeni.
3. Ad ana asit etsot benafşi, yagon bilvavi yomam; ad ana yarum oyevi alay.
4. Abita aneni Adonay Eloay, aira enay pen işan amavet.
5. Pen yomar oyevi yeholtiv, tsaray yagilu ki emot.
6. Vaani behasdeha vatahti, yagel libi bişuateha; aşira l'Adonay, ki gamal alay.

14

1. Lamnatseah leDavid;
amar naval belibo en Eloim,
işhitu itivu alila, en ose tov.
2. Adonay mişamayim işkif al bene adam, lirot ayeş maskil,
doreş et Eloim.
3. Akol sar, yahdav neelahu; en ose tov, en gam ehad.
4. Alo yadeu kol poale aven; ohele ami ahelu lehem, Adonay lo
karau.
5. Şam pahadu fahad, ki Eloim bedor tsadik.
6. Atsat ani tavişu, ki Adonay mahseu.
7. Mi yiten mitsiyon yeşuat Yisrael; beşuv Adonay şevut amo,
yagel Yaakov yismah Yisrael.

15

1. Mizmor leDavid; Adonay mi yagur beaoleha, mi yişkon
bear kodşeha.
2. Oleh tamim ufoel tsedek, vedover emet bilvavo.
3. Lo ragal al leşono, lo asa lereeu raa, veherpa lo nasa al
kerovo.
4. Nivze beenav nimas, veet yire Adonay yehabed, nişba leara
velo yamir.
5. Kaspo lo natan beneşeh, veşohad al naki lo lakah; ose ele lo
yimot leolam.

16

1. Mihtam leDavid, şamereni El ki hasiti Vah.
2. Amart l'Adonay, Adonay Ata, tovati bal aleha.
3. Likdoşim aşer baarets ema, veadire kol heftsi vam.
4. Yirbu atsevotam aher maaru, bal asih niskeem midam, uval esa et şemotam al sefatay.
5. Adonay menat helki vehosi, Ata tomih gorali.
6. Havalim nafelu li baneimim, af nahalat şafera alay.
7. Avareh et Adonay aşer yeatsani, af lelot yiseruni hilyotay.
8. Şiviti Adonay lenegdi tamid, ki mimini, bal emot.
9. Lahen samah libi vayagel kevodi, af besari yişkon lavetah.
10. Ki lo taazov nafşi lişol, lo titen hasideha lirot şahat.
11. Todieni orah hayim, sova semahot et paneha, neimot bimineha netsah.

17

1. Tefila leDavid; şima Adonay tsedek, akşiva rinati, aazina tefilati, belo sifte mirma.
2. Milefaneha mişpati yetse, eneha tehezena meşarim.
3. Bahanta libi, pakadta layla, tseraftani val timtsa; zamoti bal yaavor pi.
4. Lifulot adam bidvar sefateha, ani şamarti orhot parits.
5. Tamoh aşuray bemageloteha, bal namotu feamay.
6. Ani keratiha hi taaneni El; at ozneha li, şema imrati.

7. Afle hasadeha, moşia hosim, mimitkomemim bimineha.
8. Şomreni keişon bat ayin, betsel kenafeha tastireni.
9. Mipene reşaim zu şaduni, oyevey benefeş yakifu alay.
10. Helbamo sageru, pimo diberu vegeut.
11. Aşurenu ata sevavunu, eneem yaşitu lintot baarets.
12. Dimyono kearye yihsof litrof, vehihfir yoşev bemistarim.
13. Kuma, Adonay, kadema fanav ahrieu, paleta nafşi meraşa harbeha.
14. Mimetim yadeha Adonay, mimetim meheled, helkam bahayim, utsfuneha temale vitnam; yisbeu vanim, veinihu yitram leolelem.
15. Ani betsedek eheze faneha, esbea veakits temunateha.

18

1. Lamnatseah leeved Adonay leDavid; aşer diber l'Adonay et divre aşira azot, beyom itsil Adonay oto mikaf kol oyevey, umiyad Şaul.
2. Vayomar, erhomha Adonay hizki.
3. Adonay sali umtsudati umfalti; Eli tsuri ehese bo, magini vekerem yişi, misgabi.
4. Meulal ekra Adonay, umin oyevey ivaşea.
5. Afafuni hevle mavet, venahale veliyaal yevaatum.
6. Hevle şeol sevavuni, kidemuni makeşe mavet.
7. Batsar li ekra Adonay, veel Eloay aşavea; yişma meehalo koli, veşavati lefanav tavo veoznav.

8. Vatigaş vatiraş aarets, umosedede arim yirgazu; vayitgaaşu ki hara lo.
9. Ala aşan beapo, veeş mipiv tohel, gehalim baaru mimenu.
10. Vayet şamayim vayerad, vaarafel tahat raglav.
11. Vayirkav al keruv vayaof, vayedede al kanfe ruah.
12. Yaşet hoşeh sitro, sevivotav sukato, heşhat mayim ave şhakim.
13. Minoga negdo, avav averu, barad vegahale eş.
14. Vayarem başamayim Adonay, veelyon yiten kolo, barad vegahale eş.
15. Vayişlah hitsav vayfitsem, uvrakim rav vayumem.
16. Vayerau afike mayim, vayigalu mosedot tevel; migaarateha Adonay, minişmat ruah apeha.
17. Yişlah mimarom yikaheni, yamşeni mimayim rabim.
18. Yatsileni meoyevi az, umisoneay ki ametsu mimeni.
19. Yekademuni veyom edi, vayi Adonay lemişan li.
20. Vayotsieni lamerhav, yehaletseni ki hafets bi.
21. Yigmeleni Adonay ketsidki, kevor yaday yaşiv li.
22. Ki şamarti darhe Adonay, velo raşati meEloay.
23. Ki hol mişpatav lenegdi, vehukotav lo asir meni.
24. Vaei tamim imo, vaeştamer meavoni.
25. Vayaşev Adonay li hetsidki, kevor yaday leneged enav.
26. İm hasid tithasad, im gevar tamim titamam.
27. İm navar titbarar, veim ikeş titpatal.
28. Ki Ata am ani toşia, veenayim ramot taşpil.
29. Ki ata tair neri, Adonay Eloay yagia hoşki
30. Ki veba aruts gedud, uvEloay adaleg şur.

31. AEl tamim darko; imrat Adonay tserufa, magen u lehol ahosim bo.
32. Ki mi Eloa mibalade Adonay, umi TSur zulati Eloenu.
33. AEl amazereni hayil, vayiten tamim darki.
34. Meşave raglay kaayalot, veal bamotay yaamideni.
35. Melamed yaday lamilhama, venihata keşet nehuşa zerootay.
36. Vatiten li magen yişeha; vimineha tisadeni, veanvateha tarbeni.
37. Tarhiv tsaadi tahtay, velo maadu karsulay.
38. Erdof oyevey veasigem, velo aşuv ad kalotam.
39. Emhatsem velo yuhelu kum, yipelu tahat raglay.
40. Vateazereni hayil lamilhama, tahria kamay tahtay.
41. Veoyevay natata li oref, umsanay atsmitem.
42. Yeşaveu veen moşia, al Adonay velo anam.
43. Veeşhakem keafar al pene ruah, ketit hutsot arikem.
44. Tefaleteni merive am; tesimeni leroş goyim, am lo yadati yaavduni.
45. Leşema ozen yişameu li, bene nehar yehahaşu li.
46. Bene nehar yibolu, veyahregu mimisgeroteem.
47. Hay Adonay uvaruh tsuru, veyarum Eloei yişi.
48. AEl anoten nekamot li, vayadber amim tahtay.
49. Mefaleti meoyevay; af min kamay teromemenu, meiş hamas tatsileni.
50. Al ken odeha vagoyim Adonay, ulşimha azamera.
51. Magdil yeşuot malko; veose hesed limşiho, leDavid ulzaro ad olam.

19

1. Lamnatseah mizmor leDavid.
2. Aşamayim mesaperim kevod El, umaase yadav magid arakia.
3. Yom leyom yabia omer, velayla lelayla yehave daat.
4. En omer veen devarim, beli nişma kolam.
5. Behol aarets yatsa kavam, uviktse tevel mileem; laşemeş sam oel baem.
6. Veu kehatan yotse mehupato, yasis kegibor laruts orah.
7. Miktse aşamayim motsao, utkufato al ketsotam; veen nistar mehamato.
8. Torat Adonay temima, meşivat nafeş; edut Adonay neemana, mahkimat peti.
9. Pikude Adonay yeşarim, mesamehe lev; mitsvat Adonay bara, meirat enayim.
10. Yirat Adonay teora, omedet laad; mişpete Adonay emet, tsadeku yahdav.
11. Anehemadim mizaav umipaz rav, umtukim midevaş venofet tsufim.
12. Gam avdeha nizar baem, beşomram ekev rav.
13. Şegiot mi yavin, ministarot nakeni.
14. Gam mizedim hasoh avdeha, al yimşelu vi, az etam; veniketi mipeşa rav.
15. Yiyu leratson imre fi veegyon libi lefaneha, Adonay tsuri vegoali.

20

1. Lamnatseah mizmor leDavid.
2. Yaanha Adonay beyom tsara; yesagevha Şem Eloë Yaakov.
3. Yişlah ezreha mikodeş, umiTsiyon yisadeka.
4. Yizkor kol minhotêha, veolateha yedaşene sela.
5. Yiten leha hilvaveha, vehol atsateha yemale.
6. Neranena bişuateha, uvŞem Eloenu nidgol; yemale Adonay kol mişaloteha.
7. Ata yadati ki oşia Adonay meşihô; yaaneu mişeme kodşo, bigvurot yeşa yemino.
8. Ele varehev veele vasusim, vaanahnu beŞem Adonay Eloenu nazkir.
9. Ema kareu venafalu, vaanahnu kamnu vanitodad.
10. Adonay oşia, aMeleh yaanenu veyom korenu.

21

1. Lamnatseah mizmor leDavid.
2. Adonay beozêha yismah meleh, uvişuateha ma yagel meod.
3. Taavat libo natata lo, vaareşet sefatav bal manata sela.
4. Ki tekademenu birhot tov, taşit leroşo ateret paz.
5. Hayim şaal mimeha natata lo, oreh yamim olam vaed.
6. Gadol kevodo bişuateha, od veadar teşave alav.
7. Ki teşiteu verahot laad, tehadeu vesimha et paneha.
8. Ki ameleh boteah bAdonay, uvhesed elyon bal yimot.

9. Timtsa yadeha lehol oyeveha, yemineha timtsa soneeha.
10. Teşitemo ketanur eş leet paneha; Adonay beapo yevaleem, vetohelem eş.
11. Piryamo meerets teabed, vezaram mibene adam.
12. Ki natu aleha raa, haşevu mezima bal yuhalu.
13. Ki teşitemo şehem, bemetareha tehonen al peneem.
14. Ruma Adonay beuzeha, naşira unzamera gevurateha.

22

1. Lamnatseah al ayelet aşahar, mizmor leDavid.
2. Eli Eli lama azavtani, rahok mişuati divre şaagati.
3. Eloay, ekra yomam velo taane, velayla velo dumiya li.
4. VeAta kadoş, yoşev teilot Yisrael.
5. Beha batehu avotenu, batehu vatefaletemo.
6. Eleha zaaku venimlatu, Beha vatehu velo voşu.
7. Veanohi tolaat velo iş, herpat adam uvzuy am.
8. Kol roay yaligu li; yaftiru vesafa, yaniu roş.
9. Gol el Adonay yefaleteu, yatsileu ki hafets bo.
10. Ki Ata gohi mibaten, mavtihi al şede imi.
11. Aleha oşlahti merahem, mibeten imi Eli Ata.
12. Al tirhak mimeni ki tsara kerova, ki en ozer.
13. Sevavuni parim rabim, abire Vaşan kiteruni.
14. Patsu alay piem, arye toref veşoeg.
15. Kamayim nişpahti, veitparedu kol atsmotay; aya libi kadonag, names betoh meay.

16. Yaveş kaheres kohi, ulşoni mudbak malkohay; velaafar mavet tişpeteni.
17. Ki sevavuni kelavim; adat mereim ikifuni, kaari yaday veraglay.
18. Asaper kol atsmotay, ema yabitu yiru vi.
19. Yehaleku vegaday laem, veal levuşi yapilu goral.
20. VeAta Adonay al tirhak, eyaluti leezrati huşa.
21. Atsila meherev nafşi, miyad kelev yehidati.
22. Oşieni mipi arye, umikarne remim anitani.
23. Asapera Şimha leehay, betoh kaal aaleleka.
24. Yire Adonay aleluu, kol zera Yaakov kabeduu, veguru mimenu kol zera Yisrael.
25. Ki lo vaza velo şikats enut ani, velo istir panav mimenu; uvşaveo elav şamea.
26. Meiteha teilati bekaal rav, nedaray aşalem neged yereav.
27. Yohelu anavim veyisbau, yealelu Adonay doreşav; yehi levavhem laad.
28. Yizkeru veyaşuvu el Adonay kol afse arets, veyiştahavu lefaneha kol mişpehot goyim.
29. Ki l'Adonay ameluha, umoşel bagoyim.
30. Ahelu vayıştahavu kol dişne erets, lefanav yihreu kol yorede afar, venafşo lo hiya.
31. Zera yaavdeni, yesupar l'Adonay lador.
32. Yavou veyagidu tsidkato, leam nolad ki asa.

23

1. Mizmor leDavid; Adonay roi, lo ehsar.
2. Binot deşe yarbitseni, al me menuhot yenaaleni.
3. Nafşi yeşovev, yanheni vemagele tsedek lemaan Şemo.
4. Gam ki eleh bege tsalmavet, lo ira ra ki ata imadi; şivteha umişanteha ema yenahamuni.
5. Taaroh lefanay şulhan neged tsoreray, dişanta vaşemen roşi kosi revaya.
6. Ah tov vahesed yirdefuni kol yeme hayay, veşavti bevet Adonay leoreh yamim.

24

1. LeDavid mizmor; l'Adonay aarets umloa, tevel veyoşeve va.
2. Ki u al yamim yesada, veal nearot yehonenea.
3. Mi yaale vear Adonay, umi yakum bimkom kodşo.
4. Neki hapayim uvar levav; aşer lo nasa laşav nafşi, velo nişba lemirma.
5. Yisa veraha meet Adonay, utsdaka meEloe yişo.
6. Ze dor doreşav, mevakşe faneha Yaakov Sela.
7. Seu şearim raşehem, veinaseu pithe olam, veyavo Meleh Akavod.
8. Mi ze Meleh Akavod, Adonay izuz vegibor, Adonay gibor milhama.
9. Seu şearim raşehem, usu pithe olam, veyavo Meleh Akavod.

10. Mi u ze Meleh Akavod, Adonay TSevaot, U Meleh Akavod
Sela.

25

1. Ledavid, eleha Adonay nafši esa.
2. Eloay Beha vatahti, al evoša, al yaaltsu oyevay li.
3. Gam kol koveha lo yevošu, yevošu abogedim rekam.
4. Deraheha Adonay odieni, orehoteha lamedeni.
5. Adriheni vaamiteha velamedeni, ki Ata Eloë yiši, Oteha kiviti kol ayom.
6. Zehor rahameha Adonay vahasadeha, ki meolam ema.
7. Hatot neuray ufšaay al tizkor; kehasdeha zehor li Ata, lemaan tuveha Adonay.
8. Tov veyāšar Adonay, al ken yore hataim badareh.
9. Yadreh anavim bamišpat, vilamed anavim darko.
10. Kol orhot Adonay hesed veemet, lenotsere verito veedotav.
11. Lemaan Šimha Adonay, vesalahta laavoni ki rav u.
12. Mi ze aiš yere Adonay, yorenu bedereh yivhar.
13. Nafšo betov talin, vezaro yiraš arets.
14. Sod Adonay lireav, uvrito leodiam.
15. Enay tamid el Adonay, ki U yotsi merešet raglay.
16. Pene elay vehoneni, ki yahid veani ani.
17. TSarot levavi irhivu, mimetsukotay otsieni.
18. Ree onyi vaamali, vesa lehol hatotay.
19. Ree oyevay ki rabu, vesinat hamas seneuni.

20. Şomra nafşi veatsileni, al evoş ki hasiti Vah.
21. Tom vayoşer yitseruni, ki kivitiha.
22. Pede Eloim et Yisrael mikol tsarotav.

26

1. LeDavid; şofteni Adonay, ki ani betumi alahti; uvAdonay batahti, lo emad.
2. Behaneni Adonay venaseni, tsorfa hilyotay velibi.
3. Ki hasdeha leneged enay, veitalahti baamiteha.
4. Lo yaşavti im mete şav, veim naalamim lo avo.
5. Saneti keal mereim, veim reşaim lo eşev.
6. Erhats benikayon kapay, vaasoveva et mizbahaha Adonay.
7. Laşmia bekol toda, ulsaper kol nifleoteha.
8. Adonay, aavti meon beteha, umkom mişkan kevodeha
9. Al teesof im hataim nafşi, veim anşe damim hayay.
10. Aşer bideem zima, viminam malea şohad.
11. Vaani betumi eleh, pedeni vehoneni.
12. Ragli ameda vemişor, bemakelim avareh Adonay.

27

1. LeDavid; Adonay ori veyişi, mimi ira; Adonay maoz hayay, mimi efhad.
2. Bikrov alay mereim leehol et besari; tsaray veoyevay li, ema

haşelu venafalu.

3. İm tahane alay mahane, lo yira libi; im takum alay milhama, bezot ani voteah.
4. Ahat şaalti meet Adonay, ota avakeş; şivti bevet Adonay kol yeme hayay, lahazot benoam Adonay ulvaker beehalo.
5. Ki yitspeneni besuko beyom raa; yastireni beseter aolo, betsur yeromemeni.
6. Veata yarum roşi al oyevey sevivotay, veezbeha veaolo zivhe terua; aşira vaazamera l'Adonay.
7. Şema Adonay koli ekra, vehoneni vaaneni.
8. Leha amar libi: bakeşu fanay, et paneha Adonay avakeş.
9. Al taster Paneha mimeni, al tat beaf avdeha; ezrati ayita, al titeşeni veal taazveni, Eloë yişi
10. Ki avi veimi azavuni, vAdonay yaasfeni.
11. Oreni Adonay darkeha; unheni beorah mişor, lemaan şoreray.
12. Al titeneni benefeş tsaray, ki kamu vi ede şeker, vifeah hamas.
13. Lule eemanti lirot betuv Adonay beerets hayim.
14. Kave el Adonay; hazak veyaamets libeha, vekave el Adonay.

28

1. LeDavid; Eleha Adonay ekra, tsuri al teheraş mimeni; pen teheşe mimeni, venimşalti im yorede vor.
2. Şema kol tahanunay beşavei Eleha, benosi yaday el devir

Kodşeha.

3. Al timşeheni im reşaim veim poale aven, dovere şalom im reeem, veraa bilvavam.
4. Ten laem kefaolam uhroa maaleleem; kemaase yedeem ten laem, aşev gemulam laem.
5. Ki lo yavinu el peulot Adonay veel maase yadav, yeersem velo yivnem.
6. Baruh Adonay, ki şama kol tahanunay.
7. Adonay uzi umagini, Bo vatah libi veneezarti; vayaaloz libi, umişiri aodenu.
8. Adonay oz lamo, umaoz yeşuot meşihho U.
9. Oşia et ameha, uvareh et nahalateha; urem venaseem ad aolam.

29

1. Mizmor leDavid; avu l'Adonay bene elim, avu l'Adonay kavod vaoz.
2. Avu l'Adonay kevod Şemo, iştahavu l'Adonay beadrat kodeş.
3. Kol Adonay al amayim, El aKavod irim, Adonay al mayim rabim.
4. Kol Adonay bakoah, kol Adonay beadar.
5. Kol Adonay şover arazim, vayşaber Adonay et arze alevanon.
6. Vayarkidem kemo egel, Levanon veSiryon kemo ven reemim.

7. Kol Adonay hotsev laavot eş.
8. Kol Adonay yahil midbar, yahil Adonay midbar Kadeş.
9. Kol Adonay yeholel ayalot, vayehesof yearot; uvehalo, kulo omer Kavod.
10. Adonay lamabul yaşav, vayeşev Adonay Meleh leolam.
11. Adonay oz leamo yiten, Adonay yevareh et amo vaşalom.

30

1. Mizmor şir hanukat abayit leDavid.
2. Aromimha Adonay ki dilitani, velo simahta oyevey li.
3. Adonay Eloay, şivati eleha vatirpaeni.
4. Adonay, eelita min şeol nafşi, hiyitani miyaredi vor.
5. Zameru l'Adonay hasidav, veodu lezeher kodşo.
6. Ki rega beapo, hayim birtsono; baerev yalin behi velaboker rina.
7. Vaani amarti veşalvi, bal emot leolam.
8. Adonay, birtsoniha eemadta learneri oz, istarta faneha ayiti nival.
9. Eleha Adonay ekra, veel Adonay ethanan.
10. Ma betsa bedami, beridti el şahat; ayodeha afar, ayagid amiteha.
11. Şema Adonay vehoneni, Adonay eye ozer li.
12. Afahta mispedi lemahol li, pitahta saki, vateazereni simha.
13. Lemaan yezamerha havod velo yidom, Adonay Eloay leolam odeka.

31

1. Lamnatseah mizmor leDavid.
2. Beha Adonay hasiti, al evoşa leolam; betsidkateha faleteni.
3. Ate elay ozneha, meera atsileni; eye li letsur maoz, levet metsudot leoşieni.
4. Ki sali umtsudati Ata, ulmaan Şimha tanheni utnaaleni.
5. Totsieni mereşet zu tamenu li, ki Ata mauzi.
6. BeYadeha afkid ruhi, padita oti Adonay, El emet.
7. Saneti aşomerim avle şav, vaani el Adonay batahti.
8. Agila veesmeha behasdeha; aşer raita et onyi, yadata betsarot nafşi.
9. Velo isgartani beyad oyev, eemadta vamerhav raglay.
10. Honeni Adonay ki tsar li, aşeşa vahaas eni nafşi uvitni.
11. Ki halu veyagon hayay, uşnotay baanaha; kaşal baavoni hohi, vaatsamay aşeşu.
12. Mikol tsoreray ayiti herpa, velişhenay meod, ufahad limyudaay; roay bahuts, nadedu mimeni.
13. Nişkahti kemet milev, ayiti kihli oved.
14. Ki şamati dibat rabim, magor misaviv; beivasedam yahad alay, lakahat nafşi zamamu.
15. Vaani aLeha vatahti Adonay, amarti: Eloay Ata.
16. BeYadeha itotay, atsileni miyad oyevay umerodefay.
17. Aira faneha al avdeha, oşieni vehasdeha.
18. Adonay, al evoşa ki keratiha; yevoşu reşaim, yidemu lişol.
19. Tealamna şifte şaker, adoverot al tsadik atak begaava vavuz.

20. Ma rav tuveha aşer tsafanta lireeha, paalta lahosim bah, neged bene adam.
21. Tastirem beseter paneha meruhse iş, titspenem besuka meriv leşonot.
22. Baruh Adonay, ki ifli hasdo li beir matsor.
23. Vaani amarti vehofzi nigrazti mineged eneha, ahen şamata kol tahanunay beşavei Eleha.
24. Eevu et Adonay kol hasidav; emunim notser Adonay, umşalem al yeter ose gaava.
25. Hizku veyaaamets levavhem, kol amyahalim l'Adonay.

32

1. LeDavid maskil; aşre nesuy peşa, kesuy hataa.
2. Aşre adam lo yahşov Adonay lo avon, veen beruho remiya.
3. Ki eheraşti balu atsamay, beşaagati kol ayom.
4. Ki yomam valayla tihbad alay yadeha, nepah leşadi, beharvone kayits sela.
5. Hatati odiaha, vaavoni lo hisiti, amarti: ode ale feşaay l'Adonay; veAta nasata avon hatati Sela.
6. Al zot yitpalel kol hasid eleha leet metso, rak leşetef mayim rabim elav lo yagiu.
7. Ata seter li, mitsar titsereni; rone falet tesoveveni Sela.
8. Askileha veoreha bedereh zu teleh, iatsa aleha eni.
9. Al tiyu kesus kefered en avin; bemeteg varesen edyo livlom, bal kerov eleha.

10. Rabim mahovim laraşa, veaboteah bAdonay hesed yesovevenu.
11. Simhu vAdonay vegilu tsadikim, vearninu kol yişre lev.

33

1. Ranenu tsadikim bAdonay, layşarim nava teila.
2. Odu l'Adonay behinor, benevel asor zameru Lo.
3. Şiru lo şir hadaş, etivu nagen bitrua.
4. Ki yaşar devar Adonay, vehol maaseu beemuna
5. Oev tsedaka umişpat, hesed Adonay malea aarets.
6. Bidvar Adonay şamayim naasu, uvruah piv kol tsevaam.
7. Kones kaned me ayam, noten beotsarot teomot.
8. Yireu meAdonay kol aarets, Mimenu yaguru kol yoşeve tevel.
9. Ki U amar vayeri, U tsiva vayaamod.
10. Adonay efir atsat goyim, eni maşşevot amim.
11. Atsat Adonay leolam taamod, maşşevot libo ledor vador.
12. Aşre agoy aşer Adonay Eloav, aam bahar lenahala Lo.
13. Mişamayim ibit Adonay, raa et kol bene aadam.
14. Mimehon şivto işgiah, el kol yoşeve aarets.
15. Ayotser yahad libam, amevin el kol maaseem.
16. En ameleh noşa berov hayil, gibor lo yinatsel berov koah.
17. Şeker asus litşua, uvrov helo lo yemalet.
18. İne en Adonay el yereav, lamyahalim lehasdo.
19. Leatsil mimavet nafşam, ulhayotam baraav.

20. Nafşenu hiketa l'Adonay, ezrenu umaginenu U.
21. Ki Vo yismah libenu, ki veŞem Kodşo vatahnu.
22. Yei hasdeha Adonay alenu, kaaşer Yihalnu Lah.

34

1. LeDavid beşanoto et tamo lifne Avimeleh, vaygareşeu vayelah.
2. Avareha et Adonay behol et, tamid teilato befi.
3. BAdonay titalel nafşi, yişmeu anavim veyismahu.
4. Gadelu l'Adonay iti, unromema şemo yahdav.
5. Daraşti et Adonay veanani, umikol megurotay itsilani.
6. İbitu elav venaaru, ufneem al yehparu.
7. Ze ani kara vAdonay şamea, umikol tsarotav oşio.
8. Hone malah Adonay saviv lireav, vayhaletsem.
9. Taamu uru ki tov Adonay, aşre agever yehese Bo.
10. Yeru et Adonay kedoşav, ki en mahsor lireav.
11. Kefirim raşu veraevu, vedoreşe Adonay lo yahseru hol tov.
12. Lehu vanim şimu li, yirat Adonay alamedhem.
13. Mi aiş ehafets hayim, oev yamim lirot tov.
14. Netsor leşoneha mera, usfateha midaber mirma.
15. Sur mera vaase tov, bakeş şalom verodfeu.
16. Ene Adonay el tsadikim, veoznav el şavatam.
17. Pene Adonay beose ra, leahrit meerets zihram.
18. TSaaku vAdonay şamea, umikol tsarotam itsilam.
19. Karov Adonay lenişbere lev, veet dakee ruah yoşia.

20. Rabot raot tsadik, umikulam yatsilenu Adonay.
21. Şomer kol atsmotav, ahat meena lo nişbara.
22. Temotet raşa raa, vesonee tsadik yeeşamu.
23. Pode Adonay nefeş avadav, velo yeşemu kol ahosim Bo.

35

1. LeDavid, riva Adonay et yerivay, leham et lohamay.
2. Ahazek magen vetsina, vekuma beezrati.
3. Vearek hanit usgor likrat rodefay, emor lenafşi yeşuateh ani.
4. Yevoşu veyikalemu mevakşe nafşi; yisogu ahor veyahperu, hoşeve raati.
5. Yiyu kemots lifne ruah, umalah Adonay dohe.
6. Yei darkam hoşeh vahalaklakot, umalah Adonay rodefam.
7. Ki hinam tamenu li şahat riştam, hinam haferu lenafşi.
8. Tevoeu şoa lo yeda; veriştö aşer taman tilkedo, beşoa yipol ba.
9. Venafşi tagil bAdonay, tasis bişuato.
10. Kol atsmotay tomarna: Adonay, mi hamoha; matsil ani mehazak mimenu, veani veevyon migozelo.
11. Yekumun ede hamas, aşer lo yadati yişaluni.
12. Yeşalemuni raa tahat tova, şehol lenafşi.
13. Vaani bahalotam levuşi sak, ineti vatsom nafşi; utfilati al heki taşuv.
14. Kerea keah li italahti, kaavel em koder şahoti.
15. Uvtsali samehu veneesafu; neesfu alay nehim velo yadati,

kareu velo damu.

16. Behanfe laage maog, harok alay şinemo.
17. Adonay, kama tire; aşıva nafşı mişoeem, mikefirim yehidati.
18. Odeha bekaal rav, beam atsum aaleleka.
19. Al yismehu li oyevey şeker, soneay hinam yikretsu ayin.
20. Ki lo şalom yedaberu; veal rige erets, divre mirmot yahaşovun.
21. Vayarhivu alay piem; ameru: eah eah, raata enenu.
22. Raita, Adonay, al teheraş; Adonay, al tirhak mimeni.
23. Aira veakitsa lemişpati, Eloay vAdonay lerivi.
24. Şofteni hetsidkeha Adonay Eloay, veal yismehu li.
25. Al yomeru velibam eah nafşenu, al yomeru bilaanuu.
26. Yevoşu veyahperu yahdav semehe raati; yilbeşu voşet uhlima, amagdilim alay.
27. Yaronu veyismehu hafetse tsidki; veyomeru tamid: yigdal Adonay, ehafets şelom avdo.
28. Uşoni tege tsidkeha, kol ayom teilateha.

36

1. Lamnatseah leaved Adonay leDavid.
2. Neum peşa laraşa bekerev libi, en pahad Eloim leneged enav.
3. Ki ehelik elav beenav, limtso avono lisno.
4. Divre fiv aven umirma, hadal leaskil leetiv.
5. Aven yahşov al mişkavo; yityatsev al dereh lo tov, ra lo

yimas.

6. Adonay, beaşamayim hasdeha, emunateha ad şehakim.
7. TSidkateha kearere El, mişpateha teom raba; adam uvema toşia, Adonay.
8. Ma yakar hasdeha, Eloim; uvne adam, betsel kenafeha yehesayun.
9. Yirveyun mideşen beteha, venahal adaneha taşkem.
10. Ki İmeha mekor hayim, beoreha nire or.
11. Meşoh hasdeha leyodeeha, vetsidkateha leyişre lev
12. Al tevoeni regel gaava, veyad reşaim al tenideni.
13. Şam nafelu poale aven, dohu velo yahelu kum.

37

1. LeDavid; al tithar bamereim, al tekane beose avla.
2. Ki hehatsir meera yimalu, uhyerek deşe yibolun.
3. Betah bAdonay vaase tov, şehon erets ure emuna.
4. Veitanag al Adonay, veyiten leha mişalot libeha.
5. Gol al Adonay darkeha, uvtah alav veU yaase.
6. Veotsi haor tsidkeha, umişpateha katsaorayim.
7. Dom l'Adonay veitholel Lo; al tithar bematsliah darko, beiş ose mezimot.
8. Eref meaf vaazov hema; al tithar, ah learea.
9. Ki mereim yikaretun, vekove Adonay ema yireşu arets.
10. Veod meat veen raşa, veitbonanta al mekomo veenenu
11. Vaanavim yireşu arets, veitanegu al rov şalom

12. Zomem raša latsadik, vehorek alav şinav.
13. Adonay yishak lo, ki raa ki yavo yomo.
14. Herev patehu reşaim vedarehu kaştam, leapil ani veevyon,
litvoah yişre dareh.
15. Harbam tavo velibam, vekaşetotam tişavarna.
16. Tov meat latsadik, meamon reşaim rabim.
17. Ki zeroot reşaim tişavarna, vesomeh tsadikim Adonay.
18. Yodea Adonay yeme temimim, venahalatam leolam tiye.
19. Lo yevoşu beet raa, uvime reavon yisbau.
20. Ki reşaim yovedu, veoyeve Adonay kikar karim, kalu veaşan
kalu.
21. Love raşa velo yeşalem, vetsadik honen venoten.
22. Ki mevorahav yireşu arets, umkulalav yikaretu.
23. MeAdonay mitsade gever konanu, vedarko yehpats.
24. Ki yipol lo yutal, ki Adonay someh yado.
25. Naar ayiti gam zakanti; velo raiti tsadik neezav, vezaro
mevakeş lahem.
26. Kol ayom honen umalve, vezaro livraha.
27. Sur mera vaase tov, uşhon leolam.
28. Ki Adonay oev mişpat, velo yaazov et hasidav, leolam
nişmaru; vezera reşaim nihrat.
29. TSadikim yireşu arets, veyiškenu laad alea.
30. Pi tsadik yege hohma, ulşono tedaber mişpat.
31. Torat Eloav belibo, lo timad aşurav.
32. TSofo raşa latsadik, umvakeş laamito.
33. Adonay lo yaazvenu veyado, velo yarşieniu beişafeto.
34. Kave el Adonay uşmor darko, viromimha lareşet arets;

beikaret reşaim tire.

35. Raiti raşa arits, umitare keezrah raanan.
36. Vayaavor veine enenu, vaavakşeu velo nimtsa.
37. Şemor tam ure yaşar, ki aharit leiş şalom.
38. Ufoşeim nişmedu yahdav, aharit reşaim nihrata.
39. Utşuat tsadikim meAdonay, mauzam beet tsara.
40. Vayazerem Adonay vayfaletem; yefaletem mereşaim veyoşiem, ki hasu Vo.

38

1. Mizmor leDavid leazkir.
2. Adonay, al beketspeha tohihene, uvahamateha teyasereni.
3. Ki hitseha nihatu vi, vatinhat alay yadeha.
4. En metom bivsari mipene zameha, en şalom baatsamay mipene hatati.
5. Ki avonotay averu roşi, kemasu haved yihbedu mimeni.
6. İvişu namaku haburotay, mipene ivalti.
7. Naaveti şahoti ad meod, kol ayom koder ilahti.
8. Ki hesalay maleu nikle, veen metom bivsari.
9. Nefugoti venidketi ad meod, şaagti minaamat libi.
10. Adonay, negdeha hol taavati, veanhati miMeha lo nistara.
11. Libi seharhar, azavani hohi, veor enay gam em en iti.
12. Oavay vereay mineged nigı yaamodu, ukrovay merahok amadu.
13. Vaynakşu mevakşe nafşi, vedoreşe raati diberu avot,

umirmot kol ayom yegu.

14. Vaani hehereş lo eşma, uhilem lo yiftah piv.
15. Vaei keiş aşer lo şomea, veen befiv tohahot.
16. Ki Leha Adonay ohalti; Ata taane, Adonay Eloay.
17. Ki amarti pen yismehu li, bemot ragli alay igdilu.
18. Ki ani letsela nahon, umahovi negdi tamid.
19. Ki avoni agid, edag mehatati.
20. Veoyevay hayim atsemu, verabu soneay şaker.
21. Umşaleme raa tahat tova yistenuni tahat radeftov.
22. Al taazveni Adonay, Eloay al tirhak mimeni.
23. Huşa leezrati, Adonay teşuati.

39

1. Lamnatseah lİdutun, mizmor leDavid.
2. Amarti: eşmera derahay mehato vilşoni, eşmera lefi mahsom, beod raşa lenegdi.
3. Neelamti dumiya, eheşeti mitov, uhevi nekar.
4. Ham libi bekirbi, baagigi tivar eş; dibarti bilşoni.
5. Odieni Adonay, kitsi umidat yamay ma i; edea me hadel ani.
6. İne tefahot natata yamay, veheldi heayin negdeha; ah kol evel kol adam nitsav sela.
7. Ah betselem yitaleh iş, ah evel yeemayun; yitsbor, velo yeda mi osefam.
8. Veata ma kiviti Adonay, tohalti leha İ.
9. Mikol peşay atsileni, herpat naval al tesimeni.

10. Neelamti lo eftah pi, ki Ata asita.
11. Aser mealay nigeħa, mitigrat yadeħa ani haliti.
12. Betohahot al avon yisarta iş, vatemes kaaş hamudo; ah evel kol adam Sela.
13. şima tefilati, Adonay, veşavati aazina, el dimati al teħerař; ki ger anohi İmah, toşav kehol avotay.
14. Aşa mimeni veavliga, beterem eleħ veeneni.

40

1. Lamnatseah leDavid mizmor.
2. Kavoy kivity Adonay, vayet elay vayişma şavati.
3. Vayaaleni mibor şaon mitit ayaven; vayakem al sela raglay, konen aşuray.
4. Vayiten befi şir hadaş, teila lEloenu; yiru rabim veyirau, veyivteħu bAdonay.
5. Aşre agever aşer sam Adonay mivtaho, velo fana el reavim vesate hazav.
6. Rabot asita Ata Adonay Eloay, nifleoteħa umahřevoteħa elenu; en aroh Eleħa; agida vaadabera, atsemu misaper.
7. Zevah uminha lo hafatsta, oznayim karita li; ola vahataa lo şaalta.
8. Az amarti ine vati, bimgilat sefer katuv alay.
9. Laasot retsoneħa, Eloay, hafatsti; veTorateħa betoh meay.
10. Bisarti tsedek bekaal rav, ine sefatay lo ehla; Adonay, Ata yadata.

11. TSidkateha lo hisiti betoh libi, emunateha utşuateha amarti; lo hihadti hasdeha vaamiteha lekaal rav.
12. Ata Adonay lo tihla rahameha mimeni, hasdeha vaamiteha tamid yitseruni.
13. Ki afefu alay raot ad en mispar, isiguni avonotay velo yaholti lirot; atsemu misaarot roşı, velibi azavani.
14. Retse Adonay leatsileni, Adonay leezrati huşa.
15. Yevoşu veyahperu yahad mevakşe nafşı lispota, yisogu ahor veyikalemu, hafetse raati
16. Yaşomu al ekev boştam, aomerim li eah eah.
17. Yasisu veyismehu beha kol mevakşeha; yomeru tamid yigdal Adonay, oave teşuateha.
18. Vaani ani veevyon, Adonay yahaşov li; ezrati umfalti Ata, Eloay al teahar.

41

1. Lamnatseah mizmor leDavid.
2. Aşre maskil el dal, beyom raa yemaletu Adonay.
3. Adonay yişmereu vihayeu, veuşar baarets, veal titeneu benefeş oyevav.
4. Adonay yisadenu al eres devay, kol mişkavo afahta veholyo.
5. Ani amarti: Adonay honeni, refaa nafşı, ki hatati Lah.
6. Oyevay yomeru ra li, matay yamut veavad şemo.
7. Veim ba lirot şav yedaber, libo yikbots aven lo; yetse lahuts yedaber.

8. Yahad alay yitlahaşu kol soneay, alay yahşevu raa li.
9. Devar beliyaal yatsuk bo, vaaşer şahav lo yosif lakum.
10. Gam iş şelomi aşer batahti vo, ohel lahmi, igdil alay akev.
11. VeAta Adonay honeni vaakimeni, vaaşalema laem.
12. Bezot yadati ki hafatsta bi, ki lo yaria oyevi alay.
13. Vaani betumi tamahta bi, vatatsiveni lefaneha leolam.
14. Baruh Adonay Eloë Yisrael meaolam vead aolam, Amen
veAmen.

42

1. Lamnatseah maskil livne Korah.
2. Keayal taarog al afike mayim, ken nafşi taarog Eleha Eloim.
3. TSamea nafşi l'Eloim, lEel hay; matay avo, veerae pene
Eloim.
4. Ayeta li dimati lehem yomam valayla, beemor elay kol
ayom: aye Eloeha.
5. Ele ezkera veeşpeha alay nafşi, ki eevor basah, edadem ad
Bet Eloim; bekol rina vetoda amon hogeg.
6. Ma tiştohahi nafşi, vateemi alay; ohili l'Eloim, ki od odenu
yeşuot panav.
7. Eloay, alay nafşi tiştohah, al ken ezkorha meerets Yarden
veHermonim, mear Mitsar.
8. Teom el teom kore lekol tsinoreha, kol mişbareha vegaleha
alay avaru.
9. Yomam yetsave Adonay hasdo, uvalayla şiro imi; tefila leEl

hayay.

10. Omera leEl sali, lama şehatani, lama koder eleh belahats oyev.
11. Beretsah beatsmotay herefuni tsoreray, beomram elay kol ayom: aye Eloeha.
12. Ma tiştohahi nafşi, uma teemi alay; ohili l'Eloim, ki od odenu, yeşuot panay vEloay.

43

1. Şofteni Eloim veriva rivi migoy lo hasid, meiş mirma veavla tefaleteni.
2. Ki Ata Eloie mauzi, lama zenahtani; lama koder etaleh belahats oyev.
3. Şelah oreha vaamiteha, ema yanhuni, yeviuni el ar kodşeha veel mişkenoteha.
4. Veavoa el mizbah Eloim, el El simhat gili; veodeha vehinor, Eloim Eloay.
5. Ma tiştohahi nafşi, uma teemi alay; ohili l'Eloim, ki od odenu yeşuot panay vEloay.

44

1. Lamnatseah livne Korah maskil.
2. Eloim, beoznenu şamanu, avotenu siperu lanu, poal paalta

vimeem bime kedem.

3. Ata, Yadeha goyim orašta vatitaem, tara leumim vateşalehem.
4. Ki lo veharbam yareşu arets, uzroam lo oşia lamo; ki yemineha uzroaha veor paneha ki retsitam.
5. Ata u Malki Eloim, tsave yeşuot Yaakov.
6. Beha tsarenu nenageah, beŞimha navus kamenu.
7. Ki lo vekaşti evtah, veharbi lo toşieni.
8. Ki oşatanu mitsarenu, umsanenu evişota.
9. BEloim ilalnu hol ayom, veŞimha leolam node Sela.
10. Af zanahta vatahlimenu, velo tetse betsivotenu.
11. Teşivenu ahor mini tsar, umsanenu şasu lamo.
12. Titenenu ketson maahal, uvagoyim zeritanu.
13. Timkor ameha velo on, velo ribita bimhireem.
14. Tesimenu herpa lişhenenu, laag vakeles lisvivotenu.
15. Tesimenu maşal bagoyim, metod roş balumim.
16. Kol ayom kelimati negdi, uvoşet panay kisatni
17. Mikol meharef umgadef, mipene oyeve umitnakem.
18. Kol zot baatnu velo şehahanuha, velo şikarnu bivriteha.
19. Lo nasog ahor libenu, vatet aşurenu mini orheha.
20. Ki dikitanu bimkom tanim, vatehas alenu vetsalmavet.
21. İm şahahnu Şem Eloenu, vanifros kapenu leel zar.
22. Alo Eloim yahakor zot, ki U yodea taalumot lev.
23. Ki aLeha oragnu hol ayom, nehşavnu ketson tivha.
24. Ura lama tişan, Adonay; akitsa, al tiznah lanetsah.
25. Lama faneha tastir, tişkah onyenu velahatsenu.
26. Ki şaha leafar nafşenu, daveka laarets bitnenu.

27. Kuma ezrata lanu, ufdenu lemaan hasdeha.

45

Lamnatseah al şoşanim livne Korah, maskil şir yedidot.

1. Rahaş libi davar tov, omer ani maasay lemeleh, leşoni et sofer mair.
2. Yofyafita mibene adam, utsak hen besiftoteha, al ken beraheha Eloim leolam.
3. Hagor harbeha al yareh, gibor, odeha vaadareha.
4. Vaadareha, tselah rehav al devar emet veanva tsedek, vetoreha noraot yemineha.
5. Hitseha şenunim, amim tahteha yipelu, belev oyeve ameleh.
6. Kisaha Eloim olam vaed, şevet mişor şevet malhuteha.
7. Aavta tsedek vatisna reşa; al ken meşahaha Eloim Eloeha, şemen sason mehavereha.
8. Mor vaaalot ketsiot kol bigdoteha, min ehele şen mini simehuha.
9. Benot melahim bikeroteha, nitseva şegal limineha behetem ofir.
10. Şimi vat uri, veati ozneh; veşihhi ameh uvat avih.
11. Veyitav ameleh yofyeh, ki u adonayih, veiştahavi lo.
12. Uvat tsor, beminha panayih yehalu aşire am.
13. Kol kevuda vat meleh penima, mimişbetsot zaav levuşa.
14. Lirkamot tuval lameleh; betulot aharea reotea, muvaot lah.
15. Tuvalna bismahot vagil, tevoena beehal meleh.

16. Tahat avoteha yiyu vaneha, tešitemo lesarim behol aarets.
17. Azkira šimha behol dor vador, al ken amim yeoduha leolam vaed.

46

1. Lamnatseah livne Korah, al alamot šir.
2. Eloim lanu mahase vaoz, ezra vetsarot, nimtsa meod.
3. Al ken lo nira beamir arets, uvmot arim belev yamim.
4. Yeemu yehmeru memav, yirašu arim begaavato Sela.
5. Naar, pelagav yesamehu ir Eloim, kedoš miškene elyon.
6. Eloim bekirba, bal timot, yazerea Eloim lifnot boker.
7. Amu goyim matu mamlahot, natan bekolo tamug arets.
8. Adonay tsevaot imanu, misgav lanu Eloie Yaakov Sela.
9. Lehu hazu mifalot Adonay, ašer sam šamot baarets.
10. Mašbit milhamot ad ketse aarets; kešet yešaber vekitsets hanit, agalot yisrof baeš.
11. Arpu udu ki anohi Eloim; arum bagoyim, arum baarets.
12. Adonay tsevaot imanu, misgav lanu Eloie Yaakov Sela.

47

1. Lamnatseah livne Korah mizmor.
2. Kol aamim tiku haf, ariu l'Eloim bekol rina.
3. Ki Adonay elyon nora, Meleh gadol al kol aarets.

4. Yadber amim tahtenu, ulumim tahat raglenu.
5. Yivhar lanu et nahalatenu, et geon Yaakov aşer aev Sela.
6. Ala Eloim bitrua, Adonay bekol şofar.
7. Zameru Eloim zameru, zameru leMalkenu zameru.
8. Ki Meleh kol aarets Eloim, zameru maskil.
9. Malah Eloim al goyim, Eloim yaşav al kise kodşo.
10. Nedive amim neesafu, am Eloe Avraam; ki l'Eloim magine erets, meod naala.

48

1. Şir mizmor livne Korah.
2. Gadol Adonay umulal meod, beir Eloenu, Ar Kodşo.
3. Yefe nof, mesos kol aarets, Ar TSiyon yarkete tsafon, kiryat meleh rav.
4. Eloim bearmenotea noda lemisgav.
5. Ki ine amelahim noadu, averu yahdav.
6. Ema rau ken tamau, nivalu nehpuzu.
7. Reada ahazatam şam, hil kayoleda.
8. Beruah kadim teşaber oniyot Tarşiş.
9. Kaaşer şamanu ken rainu beİr Adonay TSevaot, beİr Eloenu, Eloim yehonenea ad olam Sela.
10. Diminu Eloim hasdeha, bekerev ehaleha.
11. KeŞimha Eloim, ken teilateha al katsve erets, tsedek malea Yemineha.
12. Yismah Ar TSiyon, tagelna benot Yeuda, lemaan mişpateha.

13. Sobu TSiyon veakifua, sifru migdalea.
14. Şitu libehem lehela, pasegu armenotea, lemaan tesaperu ledor aharon.
15. Ki ze Eloim Eloenu olam vaed, U yenaagenu al mut.

49

1. Lamnatseah livne Korah mizmor.
2. Şimu zot kol aamim, aazinu kol yoşeve haled.
3. Gam bene adam, gam bene iş; yahad aşir veevyon.
4. Pi yedaber hohmot, veagut libi tevunot.
5. Ate lemaşal ozni, eftah behinor hidati.
6. Lama ira bime ra, avon akevay yesubeni.
7. Abotehim al helam, uvrov oşram yitalalu.
8. Ah lo fado yifde iş, lo yiten l'Eloim kofro.
9. Veyekar pidyon nafşam, vehadal leolam.
10. Vihi od lanetsah, lo yire aşahat.
11. Ki yire hahamim yamutu, yahad kesil vavaar yovedu, veazevu laaherim helam.
12. Kirbam batemo leolam mişkenotam ledor vador; kareu vişmotam ale adamot.
13. Veadam bikar bal yalin, nimşal kabeemot nidmu.
14. Ze darkam kesel lamo, veahareem befiem yirtsu Sela.
15. Katson lişol şatu, mavet yirem; vayirdu vam yeşarim laboker, vetsuram levalot şeol mizevul lo.

16. Ah Eloim yifde nafşi miyad şeol, ki yikaheni sela.
17. Al tira ki yaaşir iş, ki yirbe kevod beto.
18. Ki lo vemoto yikah akol, lo yered aharav kevodo.
19. Ki nafşo behayav yevareh, veyoduha ki tetiv lah.
20. Tavo ad dor avotav, ad netsah lo yiru or.
21. Adam bikar velo yavin, nimşal kabeemot nidmu.

50

1. Mizmor leAsaf; El Eloim Adonay diber vayikra arets, mimizrah şemeş ad mevoo.
2. MiTSiyon mihlal yofi, Eloim ofia.
3. Yavo Eloenu veal yeheraş; eş lefanav tohel, usvivav nisara meod.
4. Yikra el aşamayim meal, veel aarets ladin amo.
5. İsfu Li hasiday, korete Veriti ale zavah.
6. Vayagidu şamayim tsidko, ki Eloim şofet u Sela.
7. Şima ami vaadabera, Yisrael veaida Bah, Eloim Eloeha Anohi.
8. Lo al zevaheha ohiheha, veoloteha lenegdi tamid.
9. Lo ekah mibeteha far, mimihleoteha atudim.
10. Ki Li hol hayto yaar, beemot bearere alef.
11. Yadati kol of arim, veziz saday imadi.
12. İm erav lo omar lah, ki Li tevel umloa.
13. Aohal besar abirim, vedam atudim eşte.

14. Zevah l'Eloim toda, veşalem leElyon nedareha.
15. Ukraeni beyom tsara, ahaletsha uthabedeni.
16. Velaraşa amar Eloim: ma leha lesaper hukay, vatisa veriti ale fiha
17. Veata saneta musar, vataşleh devaray ahareha.
18. İm raita ganav vatirets imo, veim menafim helkeha.
19. Piha şalahta veraa, ulşoneha tatsmid mirma.
20. Teşev beahiha tedaber, beven imeha titen dofi.
21. Ele asita veeheraşti, dimita eyot eye hamoha, ohihaha veerha leeneha.
22. Binu na zot şohehe Eloa, pen etrof veen matsil.
23. Zoveah toda yehabedaneni; vesam dereh, arenu beyeşa Eloim.

51

1. Lamnatseah mizmor leDavid.
2. Bevo elav Natan aNavi, kaaşer ba el Bat Şava.
3. Honeni Eloim kehasdeha, kerov rahameha mehe feşaay.
4. Erev kabeseni meavoni, umehatati taareni.
5. Ki feşaay ani eda, vehatati negdi tamid.
6. Leha levadeha hatati, veara beEneha asiti; lemaan titsdak bedovreha, tizke veşofteha.
7. En beavon holalti, uvhet yehematni imi.
8. En emet hafatsta, vatuhot, uvsatum hohma todieni.
9. Tehateeni veezov veetar, tehabeteseni umişeleg ablin.

10. Taşmieni sason vesimha, tagelna atsamot dikita.
11. Aster Paneha mehataay, vehol avonotay mehe.
12. Lev taor bera li Eloim, veruah nahon hadeş bekirbi.
13. Al taşliheni miLefaneha, veRuah Kodşeha al tikah mimeni.
14. Aşiva li seson Yişeha, veruah nediva tismeheni.
15. Alameda foşeim deraheha, vehataim Eleha yaşuvu.
16. Atsileni midamim, Eloim; Eloe teşuati, teranen leşoni
tsidkateha
17. Adonay sefatay tiftah, ufi yagid teilateha.
18. Ki lo tahpots zevah veetena, ola lo tirse.
19. Zivhe Eloim ruah nişbara; lev nişbar venidke, Eloim lo
tivze.
20. Etiva virtsoneha et TSiyon, tivne homot Yeruşalayim.
21. Az tahpots zivhe tsedek, ola vehalil; az yaalu al mizbahaha
farim.

52

1. Lamnatseah maskil leDavid.
2. Bevo Doeg aAdomi vayaged leŞaul, vayomer lo: ba David el
bet Ahimeleh.
3. Ma titalel beraa, agibor; hesed El kol ayom.
4. Avot tahşov leşoneha, ketaar melutaş ose remiya.
5. Aavta ra mitov, şeker midaber tsedek Sela.
6. Aavta hol divre vala, leşon mirma.
7. Gam El yitotsha lanetsah; yahteha veyisahaha meoel,

veşereşha meerets hayim Sela.

8. Veyiru tsadikim veyirau, vealav yishaku.
9. İne agever lo yasim Eloim mauzo; vayivtah berov oşro, yaoz beavato.
10. Vaani kezayit raanan bevet Eloim, batahti vehesed Eloim olam vaed.
11. Odeha leolam ki asita, vaakave Şimha hi tov neged hasideha.

53

1. Lamnatseah al mahalat maskil leDavid.
2. Amar naval belibo en Eloim; işhitu veitivu avel, en ose tov.
3. Eloim mişamayim işkif al bene adam, lirot ayeş maskil, doreş et Eloim.
4. Kulo sag, yahdav neelahu; en ose tov, en gam ehad.
5. Alo yadeu poale aven, ohele ami ahelu lehem, Eloim lo karau.
6. Şam pahadu fahad lo aya fahad; ki Eloim pizar atsmot honah, evişota, ki Eloim measam.
7. Mi yiten mitsiyon yeşuot Yisrael; beşuv Eloim şevut amo, yagel Yaakov yismah Yisrael.

54

1. Lamnatseah binginot maskil leDavid.

2. Bevo aZifim vayomeru leŞaul: alo David mistater iman.
3. Eloim, beŞimha oşieni, uvigvurateha tedineni.
4. Eloim şema tefilati, aazina leimre fi.
5. Ki zarim kamu alay, vearitsim bikşu nafşi, lo samu Eloim lenegdam Sela.
6. İne Eloim ozer li, Adonay besomehe nafşi.
7. Yaşiv ara leşoreray, baamiteha atsmitem.
8. Bindava ezbeha Lah, ode şimha Adonay ki tov.
9. Ki mikol tsara itsilani, uvoyevay raata eni.

55

1. Lamnatseah binginot maskil leDavid.
2. Aazina Eloim tefilati, veal titalam mitehinati.
3. Akşiva li vaaneni, arid besihi veaima.
4. Mikol oyeve, mipene akat raşa; ki yamitu alay aven, uvaf yistemuni.
5. Libi yahil bekirbi, veemot mavet nafelu alay.
6. Yira varaad yavo vi, vatehaseni palatsut.
7. Vaomar, mi yiten li ever kayona, aufa veeşkona.
8. İne arhik nedod, alin bamidbar Sela.
9. Ahişa miflat li, meruah soa misaar.
10. Bala Adonay, palag leşonam; ki raiti hamas veriv bair.
11. Yomam valayla yesovevua al homotea, veaven veamal bekirba.
12. Avot bekirba, velo yamiş merehova toh umirma.

13. Ki lo oyev yeharefeni veesa, lo mesani alay igdil veesater mimenu.
14. Veata enoş keerki; alufi umyudai.
15. Aşer yahdav namtik sod, bevet Eloim nealeh berageş.
16. Yaşı mavet alemo, yeredu şeol hayim; ki raot binguram bekirbam.
17. Ani el Eloim ekra, vAdonay yoşieni.
18. Erev vavoker vetsaorayim asiha veeme, vayişma koli.
19. Pada veşalom naşşi mikerov li, ki verabim ayu imadi.
20. Yişma El veyaanem, veyoşev kedem Sela; aşer en halifot lamo, velo yareu Eloim.
21. Şalah yadav bişlomav, hilel berito.
22. Haleku mahmaot piv ukrav libo; raku devarav mişemen, veema fetihot.
23. Aşleh al Adonay yeaveha, veU yehalkeleha; lo yiten leolam mot latsadik.
24. VeAta Eloim, toridem liver şahat, anşe damim umirma lo yehetsu yemeem; vaani evtah Bah.

56

1. Lamnatseah al yonat elem rehokim, leDavid mihtam, beehoz oto Feliştim begat.
2. Honeni Eloim ki şefani enoş, kol ayom lohem yilhatseni.
3. Şaafu şoreray kol ayom; ki rabim lohamim li, marom.
4. Yom ira, ani Eleha evtah.

5. BEloim aael devaro; bEloim batahti lo ira, ma yaase vasar li.
6. Kol ayom devaray yeatsevu, alay kol mahşevotam lara.
7. Yaguru yitsponu, ema akevay yişmoru, kaaşer kivu nafşi.
8. Al aven palet lamo; beaf amim ored, Eloim.
9. Nodi safarta Ata; sima dimati venodeha, alo besifrateha.
10. Az yaşuvu oyevey ahor beyom ekra; ze yadati ki Eloim li.
11. BEloim aael davar, bAdonay aael davar.
12. BEloim batahti lo ira, ma yaase adam li.
13. Alay Eloim nedareha, aşalem todot Lah.
14. Ki itsalta nafşi mimavet, alo raglay midehi; leitaleh lifne Eloim, beor ahayim.

57

1. Lamnatseah al taşhet, leDavid mihtam, bevorho mipene Şaul bameara.
2. Honeni Eloim honeni, ki veva hasaya nafşi; uvtsel kenafeha ehse ad yaavor avot.
3. Ekra l'Eloim Elyon, laEl gomer alay.
4. Yişlah mişamayim veyoşieni heref şoafi Sela, yişlah Eloim hasdo vaamito.
5. Nafşi betoh levaim, eşkeva loatim; bene adam şineem hanit vehitsim, ulşonam herev hada.
6. Ruma al aşamayim Eloim, al kol aarets kevodeha.
7. Reşet ehinu lifamay, kafaf nafşi; karu lefanay şiha, nafelu vetoha Sela.

8. Nahon libi, Eloim nahon libi, aşıra vaazamera.
9. Ura hevodi, ura anevel vehinor, aira şahar.
10. Odeha vaamim, Adonay; azamerha balumim.
11. Ki gadol ad şamayim hasdeha, vead şehakim amiteha.
12. Ruma al şamayim, Eloim; al kol aarets kevodeha.

58

1. Lamnatseah al taşhet, leDavid mihtam.
2. Aumnam elem tsedek tedaberun, meşarim tişpetu bene adam.
3. Af belev olot tifalun, baarets hamas yedehem tefalesun.
4. Zoru reşaim merahem, tau mibeten dovere hazav.
5. Hamat lamo kidmut hamat nahaş, kemo feten hereş yatem ozno.
6. Aşer lo yişma lekol melahaşim, hover havarim mehukam.
7. Eloim, aros şinemo befimo; malteot kefirim netots, Adonay.
8. Yimaasu hemo mayim yitalehu lamo, yidroh hitsav kemo yitmolalu.
9. Kemo şabelul temes yaaloh, nefel eşet bal hazu şameş.
10. Beterem yavinu sirotehem atad, kemo hay kemo haron yisarenu.
11. Yismah tsadik ki haza nakam, peamav yirhats bedam araşa.
12. Veyomar adam: ah peri latsadik, ah yeş Eloim şofetim baarets.

1. Lamnatseah al taşhet, leDavid mihtam; bişloah Şaul, vayışmeru et abayit laamito.
2. Atsileni meoyevay, Eloay; mimitkomemay tesageveni.
3. Atsileni mipoale aven, umeanşe damim oşieni.
4. Ki ine arevu lenafşi, yağuru alay azim; lo fişi velo hatati, Adonay.
5. Beli avon yerutsun veyikonanu, ura likrati ure.
6. VeAta Adonay Eloim TSevaot Eloie Yisrael, akitsa lifkod kol agoyim, al tahon kol bogede aven Sela.
7. Yaşuvu laerev, yeemu hakalev, visovevu ir.
8. İne yabiun befiem, haravot besiftoteem, ki mi şomea.
9. VeAta Adonay tishak lamo, tilag lehol goyim.
10. Uzo, Eleha eşmora, ki Eloim misgabi.
11. Eloie hasdi yekademeni, Eloim yareni veşoreray.
12. Al taargem pen yişkehu ami; aniemo veheleha veoridemo, maginenu Adonay.
13. Hatat pimo devar sefatemo; veyilahedu vigonam, umeala umikahaş yesaperu.
14. Kale vehema, kale veenemo; veyedeu ki Eloim moşel beYaakov, leafse aarets Sela.
15. Veyaşuvu laerev, yeemu hakalev, visovevu ir.
16. Ema yeniuun leehol, im lo yisbeu vayalinu.
17. VaAni aşir uzeha, vaaranen laboker hasdeha; ki ayita misgav li, umanos beyom tsar li.

18. Uzi, Eleha azamera, ki Eloim misgabi, Eloes hasdi.

60

1. Lamnatseah al şuşan edut, mihtam leDavid lelamed.
2. Beatsoto et Aram Naarayim veet Aram tsova; vayaşov Yoav vayah et Edom beGe Melah, şenem asar alef.
3. Eloim, zenahtanu feratstanu; anafta, teşovev lanu.
4. İraştta erets petsamta, refa şevarea hi mata.
5. İrita ameha kaşa, işkitanu yayin tarela.
6. Natata lireeha nes leitnoses, mipene koşet Sela.
7. Lemaan yehaletsun yedideha, oşia yemineha vaaneni.
8. Eloim diber beKodşo eloza; ahaleka şehem, veemek Sukot amaded.
9. Li Gilad veli Menaşe, veEfrayim maoz roşi, Yeuda mehokeki.
10. Moav sir rahtsi, al Edom aşlih naali, alay peleşet itroai.
11. Mi yovileni ir matsor, mi nahani ad Edom.
12. Alo Ata Eloim zenahtanu, velo tetse Eloim betsivotenu.
13. Ava lanu ezrat mitsar, veşav teşuat adam.
14. BEloim naase hayil, veU yavus tsarenu.

61

1. Lamnatseah al neginat leDavid.

2. Şima Eloim rinati, akşiva tefilati.
3. Miktse aarets Eleha ekra baatof libi, beTSur yarum mimeni tanheni.
4. Ki ayita mahse li, migdal oz mipene oyeve.
5. Agura veaolha olamim, ehese veseter kenafeha Sela.
6. Ki Ata Eloim şamata lindaray, natata yeruşat yire şemeħa.
7. Yamim al yeme meleħ tosif, şenotav kemo dor vador.
8. Yeşev olam lifne Eloim, hesed veemet man yintseruu.
9. Ken azamera Şimħa laad, leşalemi nedaray yom yom.

62

1. Lamnatseah al Yedutun mizmor leDavid.
2. Ah el Eloim dumiya nafşi, mimenu yeşuati.
3. Ah U TSuri vişuati; mişgabi, lo emot raba.
4. Ad ana teotetu al iş, terotsehu huLehem; kekir natuy, gader adehuya.
5. Ah miseeto yaatsu leadiah, yirtsu hazav; befiv yevarehu, uvkirbam yekalelu Sela.
6. Ah l'Eloim domi nafşi, ki miMenu tikvati.
7. Ah U TSuri vişuati; mişgabi, lo emot.
8. Al Eloim yişi uhvodi, TSur uzi mahsi bEloim.
9. Bithu Vo vehol et, am; şifhu lefanav levavhem; Eloim mahase lanu Sela.
10. Ah evel bene adam, kazav bene iş; bemozenayim laalot, ema meevel yahad.

11. Al tivtehu veošek, uvgazel al tebalu; hayil ki yanuv, al tašitu lev.
12. Ahat diber Eloim, ŧetayim zu ŧamati, ki oz l'Eloim.
13. ULha Adonay hased, ki Ata tešalem leiŧ kemaaseu.

63

1. Mizmor leDavid, biyoto bemidbar Yeuda.
2. Eloim, Eli Ata, ašahareka; tsamea Leha nafši, kama Leha vesari, beerets tsiya veayef beli mayim.
3. Ken baKodeŧ hazitiha, lirot uzeha uhvodeha.
4. Ki tov hasdeha mehayim, sefatay yešabehunha.
5. Ken avareheha vehayay, beŧimha esa hapay.
6. Kemo helev vadeŧen tisba nafši, vesifte renanot yealel pi.
7. İm zehartiha al yetsuay, beašmurot ege bah.
8. Ki ayita ezrata li, uvtsel kenafeha aranen.
9. Daveka nafši ahareha, bi tameha Yemineha.
10. Veema leŧoa yevakŧu nafši, yavou betahtiyot aarets.
11. Yagiruu al yede harev, menat ŧualim yiyu.
12. Veameleh yismah bEloim; yitalel kol aniŧba Bo, ki yisaher pi dovere ŧaker.

64

1. Lamnatseah mizmor leDavid.

2. Şema Eloim koli vesihi, mipahad oyev titsor hayay.
3. Tastireni misod mereim, merigşat poale aven.
4. Aşer şanenu haherev leşonam, darehu hitsam davar mar.
5. Lirot bamistarim tam, pitom yoruu velo yirau.
6. Yehazeku lamo davar ra, yesaperu litmon mokeşim; ameru:
mi yire lamo.
7. Yahpesu olot, tamnu hefes mehupas, vekerev iş velev amok.
8. Vayorem Eloim; hets pitom ayu makotam.
9. Vayahşiluu alemo leşonam, yitnodedu kol roe vam.
10. Vayireu kol adam; vayagidu poal Eloim, umaaseu iskilu.
11. Yismah tsadik bAdonay vehasa Vo, veyitalelu kol yişre lev.

65

1. Lamnatseah mizmor leDavid şir.
2. Leha dumiya teila, Eloim beTSiyon, uLha yeşulam neder.
3. Şomea tefila, Adeha kol basar yavou.
4. Divre avonot gaveru meni, peşaenu Ata tehaperem.
5. Aşre tivhar utkarev yişkon hatsereha; nisbea betuv Beteha,
Kedoş Ehaleha.
6. Noraot betsedek taanenu, Eloie yişenu; mivtah kol katsve
erets veyam rehokim.
7. Mehin arim behoho, nezar bigvura.
8. Maşbiah şeon yamim, şeon galem, vaamon leumim.
9. Vayireu yoşeve ketsavot meototeha, motsae voker vaerev
tarnin.

10. Pakadta aarets vateşokekea, rabat taşerena peleg Eloim male mayim, tahin deganam ki hen tehinea.
11. Telamea rave nahet gedudea; birvivim temogegen; tsimha tevareh.
12. İtarta şenat tovateha, umagaleha yirafun daşen.
13. Yirafu neot midbar, vegil gevaot tahgorna.
14. Laveşu harim atson, vaamakim yaatfu var, yitroau af yaşiru.

66

1. Lamnatseah şir mizmor, ariu l'Eloim kol aarets.
2. Zameru hevod Şemo, simu havod teilato.
3. İmru l'Eloim: ma nora maaseha, berov uzeha yehahaşu Leha oyeveha.
4. Kol aarets yiştahavu Leha vizameru Lah, yezameru Şimha Sela.
5. Lehu uru mifalot Eloim, nora alila al bene adam.
6. Afah yam leyabaşa, banaar yaavru veragel; şam nismeha Bo.
7. Moşel bigvurato olam, enav bagoyim titspena; asorerim al yarumu lamo Sela.
8. Barehu amim, Eloenu, veaşmiu kol teilato.
9. Asam nafşenu bahayim, velo natan lamot raglenu.
10. Ki vehantanu, Eloim; tseraftanu kitsrof kasef.
11. Avetanu vametsuda, samta muaka vemotnenu.
12. İrkavta enoş leroşenu; banu vaeş uvamayim, vatotsienü larevaya.

13. Avo Veteha veolot, aşalem Leha nedaray.
14. Aşer patsu sefatay, vediber pi batsar li.
15. Olot mehım aale Lah im ketoret elim, eese vakar im atudim
Sela.
16. Lehu şimu vaasapera kol yire Eloim, aşer asa lenafşı.
17. Elav pi karati; veromam tahat leşoni.
18. Aven im raiti velibi, lo yişma Adonay.
19. Ahen şama Eloim, ikşiv bekol tefilati.
20. Baruh Eloim, aşer lo esir tefilati vehasdo meiti.

67

1. Lamnatseah bingınot mizmor şir.
2. Eloim yehonenu vivarehenu, yaer panav itanu Sela.
3. Ladaat baarets darkeha, behol goyim yeşuateha.
4. Yoduha amim, Eloim; yoduha amim kulam.
5. Yismehu viranenu leumim, ki tişpot amim mişor, ulumim
baarets tanhem Sela.
6. Yoduha amim, Eloim; yoduha amim kulam.
7. Erets natena yevula, yevarehenu Eloim Eloenu.
8. Yevarehenu Eloim, veyireu oto kol afse arets.

68

1. Lamnatseah leDavid mizmor şir.

2. Yakum Eloim, yafutsu oyeavav, veyanusu mesanav mipanav.
3. Keindof aşan tindof; keimes donag mipene eş, yovedu reşaim mipene Eloim.
4. Vetsadikim yismehu, yaaltsu lifne Eloim; veyasisu vesimha.
5. Şiru l'Eloim zameru şemo; solu larohev baaravot be'Ya Şemo, veilzu lefanav.
6. Avi yetomim vedayan almanot, Eloim bimon kodşo.
7. Eloim moşiv yehidim bayta, motsi aşirim bakoşarot; ah sorerim şahenu tsehiha.
8. Eloim betseteha lifne ameha, betsadeha vişimon Sela.
9. Erets raaşa, af şamayim natefu mipene Eloim; ze Sinay, mipene Eloim Elo Yisrael.
10. Geşem nedavot tanif Eloim, nahalateha venila Ata honanta.
11. Hayateha yaşevu va; tahin betovateha leani, Eloim.
12. Adonay yiten omer, amvaserot tsava rav.
13. Malhe tsevaot yidodun yidodun, unvat bayit tehalek şalal.
14. İm tişkevun ben şefatayim; kanfe yona nehpa vakesef, veevrotea birakrak haruts.
15. Befares Şaday melahim, ba taşleg betsalmon.
16. Ar Eloim ar başan, ar gavnunim ar başan.
17. Lama teratsedun arim gavnunim; aar hamad Eloim leşivto, af Adonay yişkon lanetsah.
18. Rehev Eloim ribotayim alfe şinan, Adonay vam Sinay bakodeş.
19. Alita lamarom, şavita şevi, lakahta matanot baadam, veaf sorerim lişkon, Ya Eloim.
20. Baruh Adonay, yom yom yaamos lanu, aEl yeşuatenu Sela.

21. A'El lanu El lemoşaot; vel'Eloim Adonay, lamavet totsaoť.
22. Ah Eloim yimhats roş oyevav, kodkod sear, mitaleh baaşamav.
23. Amar Adonay: mibaşan aşiv, aşiv mimetsulot yam.
24. Lemaan timhats ragleha bedam; leşon kelaveha, meoyevim mineu.
25. Rau alihoteha, Eloim; alihot Eli Malki vakodeş.
26. Kidemu şarim ahar noгенim, betoh alamot tofefot.
27. Bemakelot barehu Eloim; Adonay, mimekor Yisrael.
28. Şam Binyamin tsair rodem, sare Yeuda rigmatam; sare Zevulun sare Naftali.
29. TSiva Eloeha uzeha; uza Eloim, zu paalta lanu.
30. Meehaleha al Yeruşalayim, Leha yovilu melahim şay.
31. Gear hayat kane, adat abirim beegle amim, mitrapes beratse hasef, bizar amim keravot yehpatsu.
32. Yeetayu haşmanim mini Mitsrayim, kuş tarits yadav l'Eloim.
33. Mamlehot aarets şiru l'Eloim, zameru Adonay Sela.
34. Larohev bişme şeme kedem, en yiten bekolo kol oz.
35. Tenu oz l'Eloim; al Yisrael gaavato, veuzo başehakim.
36. Nora Eloim, mimikdaşeha; El Yisrael U noten oz vetaatsumot laam, baruh Eloim.

69

1. Lamnatseah al şoşanim leDavid.
2. Oşieni Eloim, ki vau mayim ad nafeş.

3. Tavati biven metsula veen maomad; bati vemaamake mayim, veşibolet şetafatni.
4. Yagati vekori, nihar geroni; kalu enay, meyahel l'Eloay.
5. Rabu misaarot roşi soneay hinam; atsemu matsmitay oyevey şeker, aşer lo gazalti az aşiv.
6. Eloim, Ata yadata leivalti, veaşmotay miMeha lo nihhadu.
7. Al yevoşu vi koveha, Adonay Eloim TSevaot; al yikalemu vi mevakşeha, Eloie Yisrael.
8. Ki aleha nasati herpa, kiseta helima fanay.
9. Muzar ayiti leehay, venohri livne imi.
10. Ki kinat Beteha ahalatni, veherpot horefaha nafelu alay.
11. Vaevke vatsom nafşi, vatei laharafot li.
12. Vaetena levuşi sak, vaei laem lemaşal.
13. Yasihu vi yoşeve şaar, unginot şote şehar.
14. Vaani, tefilati Leha Adonay, et ratson; Eloim, berov hasdeha, aneni beemet yişeha.
15. Atsileni mitit veal etbaa, inatsela misoneay umimaamake mayim.
16. Al tiştefeni şibolet mayim, veal tivlaeni metsula; veal tetar alay beer pia.
17. Aneni Adonay ki tov hasdeha, kerov rahameha pene elay.
18. Veal taster paneha meavdeha; ki tsar li maer aneni.
19. Korva el nafşi geala, lemaan oyevey pedeni.
20. Ata yadata herpati uvoşti uhlimati, negdeha kol tsoreray.
21. Herpa şavera libi vaanuşa, vaakave lanud vaayin, velamnahamim velo matsati.
22. Vayitenu bevaruti roş, velitsmai yaşkuni homets.

23. Yei şulhanam lifneem lefah, velişlomim lemokeş.
24. Tehşahna eneem mereot, umotneem tamid amad.
25. Şefoh aleem zameha, vaharon apeha yasigem.
26. Tei tiratam neşama, beaoleem al yei yoşev.
27. Ki Ata aşer ikita radafu, veel mahov halaleha yesaperu.
28. Tena avon al avonam, veal yavou betsidkateha.
29. Yimahu misefer hayim, veim tsadikim al yikatevu.
30. Vaani ani vehoev, yeşuateha Eloim tesageveni.
31. Aalela Şem Eloim beşir, vaagadelenu vetoda.
32. Vetitav l'Adonay mişor par makrin maftris.
33. Rau anavim yismahu, doreşe Eloim, vihi levavhem.
34. Ki şomea el evyonim, Adonay; veet asirav lo vaza.
35. Yealeluu şamayim vaarets, yamim vehol romes bam.
36. Ki Eloim yoşia TSiyon, veyivne are Yeuda, veyaşevu şam vireşua.
37. Vezera avadav yinhalua, veoave Şemo yişkenu va.

70

1. Lamnatseah leDavid leazkir.
2. Eloim leatsileni; Adonay, leezrati huşa.
3. Yevoşu veyahperu mevakşe nafşi, yisogu ahor veyikalemu, hafetse raati.
4. Yaşuvu al ekev boştam, aomerim eah eah.
5. Yasisu veyismehu Beha kol mevakşeha; veyomeru tamid yigdal Eloim, oave yeşuateha.

6. Vaani ani veevyon, Eloim huša li; ezri umfalti Ata, Adonay al teahar.

71

1. Beha Adonay hasiti, al evoša leolam.
2. Betsidkateha tatsileni utfaleteni, ate elay ozneha veošieni.
3. Eye li letsur maon lavo tamid, tsivita leošieni; ki sali umtsudati Ata.
4. Eloay, paleteni miyad raša, mikaf meavel vehomets.
5. Ki Ata tikvati, Adonay Eloim, mivtahi mineuray.
6. Aleha nismahti mibeten, mimee imi Ata gozi; Beha teilati tamid.
7. Kemofet ayiti lerabim, veAta mahasi oz.
8. Yimale fi teilateha, kol ayom tifarteha.
9. Al tašliheni leet zikna, kihlot kohi al taazveni.
10. Ki ameru oyevey li, vešomere nafši noatsu yahdav.
11. Lemor: Eloim azavo, ridfu vetifsuu ki en matsil.
12. Eloim, al tirhak mimeni; Eloay, leezrati huša.
13. Yevošu yihlu sotene nafši; yaatu herpa uhlima, mevakše raati.
14. Vaani tamid ayahel, veosafti al kol teilateha.
15. Pi yesaper tsidkateha, kol ayom tešuateha, ki lo yadati seforot.
16. Avo bigvurot Adonay Eloim, azkir tsidkateha levadeha.
17. lEloim, limadtani mineuray; vead ena agid nifleoteha.

18. Vegam ad zikna veseva, Eloim al taazveni; ad agid zeroaha ledor, lehol yavo gevurateha.
19. Vetsidkateha Eloim ad marom; aşer asita gedolot, Eloim mi hamoha.
20. Aşer iritani tsarot rabot veraot; taşuv tehayeni, umiteomot aarets taşuv taaleni.
21. Terev gedulati, vetisov tenahameni.
22. Gam ani odeha vihli nevel amiteha, Eloay; azamera leha vehinor, kedoş Yisrael.
23. Teranena sefatay ki azamera Lah, venafşi aşer padita.
24. Gam leşoni kol ayom tege tsidkateha, ki voşu hi haferu mevakşe raati.

72

1. Lişlomo; Eloim, mişpateha lemeleh ten, vetsidkateha leven meleh.
2. Yadin ameha vetsedek, vaaniyeha vemişpat.
3. Yisu arim şalom laam, ugvaot bitsdaka.
4. Yişpot aniye am, yoşia livne evyon, vidake oşek.
5. Yirauha im şameş, velifne yareah, dor dorim.
6. Yered kematar al gez, kirvivim zarzif arets.
7. Yifrah beyamav tsadik, verov şalom ad beli yareah.
8. Veyerd miyam ad yam, uminaar ad afse arets.
9. Lefanav yihreu tsiyim, veoyevav afar yelahehu.
10. Malhe tarşiş veiyim minha yaşivu, malhe Şeva uSva eşkar

yakrivu.

11. Veyiştahavu lo hol melahim, kol goyim yaavduu.
12. Ki yatsil evyon meşavea, veani veen ozer lo.
13. Yahos al dal veevyon, venafşot evyonim yoşia.
14. Mitoh umehamas yigal nafşam, veyekar damam beenav.
15. Vihi, veyiten lo mizeav şeva, veyitpalel baado tamid, kol ayom yevarahenu.
16. Yei fisat bar baarets beroş arim, yiraş kaLevanon piryo, veyatsitsu meir keesev aarets.
17. Yei şemo leolam, lifne şemeş yinon şemo; veyitbarehu vo, kol goyim yeaşeruu.
18. Baruh Adonay Eloim Eloie Yisrael, ose niflaot levado.
19. Uvaruh Şem kevodo leolam, veyimale hevodo et kol aarets, amen veamen.
20. Kolu tefilot, David ben Yişay.

73

1. Mizmor leAsaf; ah tov leYisrael Eloim, levare levav.
2. Vaani kimat natayu raglay, keayin şupehu aşuray.
3. Ki kineti baolelim, şelom reşaim ere
4. Ki en hartsubot lemotam, uvari ulam.
5. Baamal enoş enemo, veim adam lo yenugau.
6. Lahen anakatmo gaava, yaatof şit hamas lamo.
7. Yatsa mehelev enemo, averu maskiyot levav.
8. Yamiku vidaberu vera oşek, mimarom yedaberu.

9. Şatu vaşamayim piem, ulşonam tialah baarets.
10. Lahen yaşuv amo alom, ume male yimatsu lamo.
11. Veameru: eha yada El, veyeş dea veelyon.
12. İne ele reşaim, veşalve olam isgu hayil.
13. Ah rik zikiti levavi, vaerhats benikayon kapay.
14. Vaei nagua kol ayom, vetohahti labekarim.
15. İm amarti asapera hemo, ine dor baneha vagadti.
16. Vaahaşeva ladaat zot, amal u veenay.
17. Ad avo el mikdeşe, El, avina Leaharitam.
18. Ah bahalakot taşit lamo, ipaltam lemaşuot.
19. Eh ayu leşama heraga, safu tamu min balaot.
20. Kahalom meakits; Adonay, bair tsalmam tivze.
21. Ki yithamets levavi, vehilyotay eştonan.
22. Vaani vaar velo eda, beemot ayiti İmah.
23. Vaani tamid İmah, ahazta beyad yemini.
24. Baatsateha tanheni; veahar, kavod tikaheni.
25. Mi li vaşamayim, veimeha lo hafatsti vaarets.
26. Kala şeeri ulvavi, tsur levavi vehelki Eloim leolam.
27. Ki ine rehekeha yovedu, itsmata kol zone mimeka.
28. Vaani, kirvat Eloim li tov; şati b'Adonay Eloim mahsi, lesaper kol malahoteha.

74

1. Maskil leAsaf, lama Eloim zanahta lanetsah, yeşan apeha betson mariteha.

2. Zehor adateha kanita kedem, gaalta şevet nahalateha; ar TSiyon, ze şahanta bo.
3. Arima feameha lemaşuot netsah, kol era oyeve baKodeş.
4. Şaagu tsorereha bekerev moadeha, samu ototam otot.
5. Yivada kemevi lemala, bisvoh ets kardumot.
6. Veata pituhea yahad, behaşil vehelapot yaalomun.
7. Şilhu vaes mikdaşeha, laarets hilelu mişkan şemeħa.
8. Ameru velibam, ninam yahad, sarefu hol moade El baarets.
9. Ototenu lo rainu; en od navi, velo itanu yodea ad ma.
10. Ad matay Eloim yeharef tsar, yenaets oyeve Şimħa lanetsah.
11. Lama taşiv Yadeħa viMineħa, mikerev hekeħa hale.
12. VEloim Malki mikedem, poel yeşuot bekerev aarets.
13. Ata forarta veozeha yam, şibarta raşe taninim al amayim.
14. Ata ritsatsta raşe livyatan, titenenu maahal leam letsiyim.
15. Ata vakata mayan vanahal, Ata ovaşta naarot etan.
16. Leħa yom af leħa layla, Ata ahinota maor vaşameş.
17. Ata itsavta kol gevulot arets, kayits vahoref Ata yetsartam.
18. Zehor zot, oyeve heref, Adonay, veam naval niatsu şemeħa.
19. Al titen leħayat nefes toreħa, hayət aniyeha al tişkah lanetsah.
20. Abet laberit, ki maleu mahaşake erets neot hamas.
21. Al yaşov dah nihlam, ani veevyon yealelu Şemeħa.
22. Kuma Eloim riva riveħa, zehor herpateħa mini naval kol ayom.
23. Al tişkah kol tsorereħa, şeon kameħa ole tamid.

75

1. Lamnatseah al taşhet, mizmor leAsaf şir.
2. Odinu Leha Eloim, odinu vekarov Şemeha, siperu nifleoteha.
3. Ki ekah moed, ani meşarim eşpot.
4. Nemogim erets vehol yoşevea, anohi tikanti amudea Sela.
5. Amarti laolelim: al taolu, velareşaim: al tarimu karen.
6. Al tarimu lamarom karnehem, tedaberu vetsavar atak.
7. Ki lo mimotsa umimaarav, velo mimidbar arim.
8. Ki Eloim şofet, ze yaşpil veze yarim.
9. Ki hos beyad Adonay, veyayin hamar male meseh, vayager mize; ah şemarea yimtsu yiştu kol rişe arets.
10. Vaani agid leolam, azamera l'Eloe Yaakov.
11. Vehol karne reşaim agadea, teromamna karnot tsadik.

76

1. Lamnatseah binginot, mizmor leAsaf şir.
2. Noda b'İuda Eloim, beYisrael gadol Şemo.
3. Vayi veşalem suko, umonato vetsiyon.
4. Şama şibar rişe kaşet, magen veherev umilhama Sela.
5. Naor Ata, adir mearere teref.
6. Eştölelu abire lev, namu şenatam, velo matseu hol anşe hayil yedeem.
7. Migaarateha Eloe Yaakov, nirdam verehev vasus.

8. Ata, nora Ata, umi yaamod lefaneha meaz apeha.
9. Mişamayim işmata din, erets yarea veşakata.
10. Bekum lamişpat Eloim, leoşia kol anve erets Sela.
11. Ki hamat adam todeka, şerit hemot tahgor.
12. Nidru veşalemu lAdonay Eloehem; kol sevivav, yovilu şay lamora.
13. Yivtsor ruah negidim, nora lemalhe arets.

77

1. Lamnatseah al Yedutun leasaf mizmor.
2. Koli el Eloim veetsaka; koli el Eloim, veaazin elay.
3. Beyom tsarati Adonay daraşti; yadi layla nigera velo tafug, meana inahem nafşi.
4. Ezkera Eloim veemaya, asiha vetitatef ruhi Sela.
5. Ahazta şemurot enay, nifamti velo adaber.
6. Hişavti yamim mikedem, şenot olamim.
7. Ezkera neginati balayla; im levavi asiha, vayhapes ruhi.
8. Alolamim yiznah, Adonay, velo yosif lirtsot od.
9. Eafes lanetsah hasdo, gamar Omer ledor vador.
10. Aşahah hanot El, im kafats beaf rahamav Sela.
11. Vaomar: haloti i, şenot yemin elyon.
12. Ezkor maalele Ya, ki ezkera mikedem pileha.
13. Veagiti vehol paoleha, uvaaliloteha asiha.
14. Eloim bakodeş darkeha, mi el gadol kEloim.
15. Ata aEl ose fele, odata vaamim uzeha.

16. Gaalta bizroa ameha, bene Yaakov veYosef Sela.
17. Rauha mayim Eloim, rauha mayim yahilu, af yirgezu teomot.
18. Zoremu mayim avot, kol natenu şhakim, af hatsatseha yitalahu.
19. Kol raamha bagalgal, eiru verakim tevel, rageza vatiraş aarets.
20. Bayam darkeha, uşvileha bemayim rabim; veikevotaha lo nodau.
21. Nahita hatson ameha, beyad Moşe veAaron

78

1. Maskil leAsaf; aazina ami Torati, atu oznehem leimre fi.
2. Efteha vemaşal pi, abia hidot mini kadem.
3. Aşer şamanu vanedaem, vaavotenu siperu lanu.
4. Lo nehahed mibeneem, ledor aharon mesaperim teilot Adonay, veezuzo venifleotav aşer asa.
5. Vayakem edut beYaakov, veTora sam beYisrael, aşer tsiva et avotenu leodiam livneem.
6. Lemaan yedeu dor aharon, banim yivaledu, yakumu visaperu livneem.
7. Veyasimu vEloim kislam, velo yişkehu maalele El, umitsvotav yintsoru.
8. Velo yiyu kaavotam, dor sorer umore; dor lo ehin libo, velo neemna et El ruho.

9. Bene Efrayim noşeke rome kaşet, afehu beyom kerav.
10. Lo şameru berit Eloim, uvTorato meanu lalehet.
11. Vayışkehu alilotav, venifleotav aşer eram.
12. Neged avotam asa fele, beerets Mitsrayim sede TSoan.
13. Baka yam vayaavirem, vayatsev mayim kemo ned.
14. Vayanhem beanan yomam, vehol alayla beor eş.
15. Yevaka tsurim bamidbar, vayaşk kitomot raba.
16. Vayotsi nozelim misala, vayored kanearot mayim.
17. Vayosifu od lahato lo, lamrot elyon batsiya.
18. Vaynasu El bilvavam, lişol ohel lenaşam.
19. Vaydaberu bEloim; ameru: ayuhal El laaroh şulhan
bamidbar.
20. En ika tsur vayazuvu mayim, unhalim yiştofu; agam lehem
yuhal tet, im yahin şeer leamo.
21. Lahen şama Adonay vayitabar; veeş niseka veYaakov, vegam
af ala veYisrael.
22. Ki lo eeminu bEloim, velo vatehu bişuato.
23. Vaytsav şehakim mimaal, vedalte şamayim patah.
24. Vayamter aleem man leehol, udgan şamayim natan lamo.
25. Lehem abirim ahal iş, tseda şalah laem lasova.
26. Yasa kadim başamayim, vaynaeg beuzo teman.
27. Vayamter aleem keafar şeer, uhhol yamim of kanaf.
28. Vayapel bekerev mahaneu, saviv lemişkenotav.
29. Vayohelu vayisbeu meod, vetaavatam yavi laem.
30. Lo zaru mitaavatam, od ohlam befiem.
31. Veaf Eloim ala vaem, vayaarog bemişmaneem, uvahure
Yisrael ihria.

32. Behol zot hateu od, velo eeminu benifleotav.
33. Vayhal baevel yemeem, uşnotam babeala.
34. İm aragam udraşuu, veşavu veşiharu El.
35. Vayizkeru ki Eloim tsuram, veEl elyon goalam.
36. Vayfatuu befiem, uvilşonam yehazevu lo.
37. Velibam lo nahon İmo, velo neemnu bivrito.
38. VeU rahum, yehaper avon velo yaşhit; veirba leaşiv apo, velo yair kol hamato.
39. Vayizkor ki vasar ema, ruah oleh velo yaşuv.
40. Kama yamruu vamidbar, yaatsivuu bişimon.
41. Vayaşuvu vaynasu El, ukdoş Yisrael itvu.
42. Lo zaheru et yado, yom aşer padam mini tsar.
43. Aşer sam beMitsrayim ototav, umofetav bisde TSoan.
44. Vayaafoh ledam yeoreem, venozeleem bal yiştayun.
45. Yeşalah baem arov vayohalem, utsfardea vataşhitem.
46. Vayiten lehasil yevulam, vigiam laarbe.
47. Yaarog babarad gafnam, veşikmotam bahanamal.
48. Vayasger labarad beiram, umikneem lareşafim.
49. Yeşalah bam haron apo, evra vazaam vetsara, mişlahat malahe raim.
50. Yefales nativ leapo; lo hasah mimavet nafşam, vehayatam ladever isgir.
51. Vayah kol behor beMitsrayim, reşit onim beaole Ham.
52. Vayasa katson amo, vaynaagem kaeder bamidbar.
53. Vayanhem lavetah velo fahadu, veet oyeveem kısa ayam.
54. Vayviem el gevul kodşo, ar ze kaneta yemino.
55. Vaygareş mipeneem goyim, vayapilem behevel nahala,

vayaşken beaoleem şivte Yisrael.

56. Vaynasu vayamru et Eloim Elyon, veedotav lo şamaru.
57. Vayisogu vayivgedu kaavotam, nepehu kekeşet remiya.
58. Vayahisuu bevamotam, uvifsileem yakniuu.
59. Şama Eloim vayitabar, vayimas meod beYisrael.
60. Vayitoş mişkan Şilo, oel şiken baadam.
61. Vayiten laşevi uzo, vetifarto veyad tsar.
62. Vayasger laherev amo, uvnahalato itabar.
63. Bahurav ahela eş, uvtulotav lo ulalu.
64. Koonav baherev nafalu, vealmenotav lo tivkena.
65. Vayikats keyaşen, Adonay, kegibor mitronen miyayin.
66. Vayah tsarav ahor, herpat olam natan lamo.
67. Vayimas beoel Yosef, uvşevet Efrayim lo vahar.
68. Vayivhar et şevet Yeuda, et ar TSiyon aşer aev.
69. Vayiven kemo ramim mikdaşo, keerets yesada leolam.
70. Vayivhar beDavid avdo, vayikaheu mimihleot tson.
71. Meahar alot evio; lirot beYaakov amo, uvYisrael nahalato.
72. Vayirem ketom levavo, uvitvunot kapav yanhem.

79

1. Mizmor leAsaf; Eloim, bau goyim benahalateha, timeu et Ehal kodşeha, samu et Yeruşalayim leiyim.
2. Natenu et nivlat avadeha maahal leof aşamayim, besar hasideha lehayto arets.
3. Şafehu damam kamayim, sevivot Yeruşalayim, veen kover.

4. Ayinu herpa lişhenenu, laag vakeles lisvivotenu.
5. Ad ma Adonay teenaf lanetsah, tivar kemo eş kinateha.
6. Şefoh hamateha el agoyim aşer lo yedauha; veal mamlahot, aşer beşimha lo karau.
7. Ki ahal et Yaakov, veet naveu eşamu.
8. Al tizkor lanu avonot rişonim; maer yekademunu rahameha, ki dalonu meod.
9. Ozrenu Eloie yişenu al devar kevod Şemeħa, veatsilenu vehaper al hatotenu lemaan Şemeħa.
10. Lama yomeru agoyim: aye Eloem; yivada bagoyim leenenu, nikmat dam avadeħa aşafuh.
11. Tavo Lefaneħa enkat asir; kegodel zeroaha, oter bene temuta.
12. Veaşev lişhenenu şivatayim el hekam, herpatam aşer herefuħa, Adonay.
13. Vaanahnu ameha veston mariteħa, node leħa leolam; ledor vador nesaper teilateħa.

80

1. Lamnatseah el şoşanim, edut leAsaf mizmor.
2. Roe Yisrael aazina, noeg katson Yosef; yoşev akeruvim ofia.
3. Lifne Efrayim uVinyamin uMnaşe orera et gevurateħa, ulħa lişuata lanu.
4. Eloim aşivenu, veaer paneħa venivaşea.
5. Adonay Eloim TSevaot, ad matay aşanta bitfilat ameha.

6. Eehaltam lehem dima, vataşkemo bidmaot şaliş.
7. Tesimenu madon lişhenenu, veoyevenu yilagu lamo.
8. Eloim TSevaot aşivenu, veaer paneha venivaşea.
9. Gefen mimitsrayim tasia, tegareş goyim vatitaea.
10. Pinita lefanea, vataşreş şaraşea, vatemale arets.
11. Kosu arim tsila, vaanafea arze el.
12. Teşalah ketsirea ad yam, veel naar yonekotea.
13. Lama paratsta gederea, vearua kol overe dareh.
14. Yeharsemena hazir miyaar, veziz saday yirena.
15. Eloim TSevaot şuv na; abet mişamayim ure, ufkod gefen zot.
16. Vehana aşer natea yemineha, veal ben imatsta Lah.
17. Serufa vaeş kesuha, migaarat paneha yovedu.
18. Tei Yadeha al iş Yemineha, al ben adam imatsta Lah.
19. Velo nasog mimeka, tehayenu uvşimha nikra.
20. Adonay Eloim TSevaot aşivenu, aer paneha venivaşea.

81

1. Lamnatseah al agitit leAsaf.
2. Arninu l'Eloim uzenu, ariu l'Eloe Yaakov.
3. Seu zimra utnu tof, kinor naim im navel.
4. Tiku vahodeş şofar, bakese leyom hagenu.
5. Ki hok leYisrael u, mişpat l'Eloe Yaakov.
6. Edut b'İosef samo, betseto al erets Mitsrayim, sefat lo yadati eşma.

7. Asiroti misevel şihmo, kapav midud taavorna.
8. Batsara karata vaahaletseka; eenha beseter raam, evhonha al me meriva sela.
9. Şema ami veaida bah, Yisrael im tişma Li.
10. Lo yiye veba el zar, velo tiştahave leel nehar.
11. Anohi Adonay Elocha amaalha meerets Mitsrayim, arhev piha vaamaleu.
12. Velo şama ami lekoli, veYisrael lo ava Li.
13. Vaaşaleheu bişrirut libam, yelevu bemoatsoteem.
14. Lu ami şomea Li, Yisrael bidrahay yealehu.
15. Kimat oyeveem ahnia, veal tsareem aşiv Yadi.
16. Mesane Adonay yehahaşu lo, vii itam leolam.
17. Vayaahileu mehelev hita, umitsur devaş asbieka.

82

1. Mizmor leAsaf; Eloim nitsav baadat El, bekerev eloim yişpot.
2. Ad matay tişpetu avel, ufne reşaim tisu sela.
3. Şiftu dal veyatom, ani varaş atsdiku.
4. Paletu dal veevyon, miyad reşaim atsilu.
5. Lo yadeu velo yavinu, bahaşeha yitalahu; yimotu kol mosedede arets.
6. Ani amarti eloim atem, uvne Elyon kulehem.
7. Ahen keadam temutun, uhahad asarim tipolu.
8. Kuma Eloim şofta aarets, ki Ata tinhal behol agoyim.

1. Şir mizmor leAsaf.
2. Eloim, al domi Lah; al teheraş veal tişkot, El.
3. Ki ine oyeveha yeemayun, umsaneha naseu roş.
4. Al ameha yaarimu sod, veyityaatsu al tsefuneha.
5. Ameru: lehu venahhidem migoy, velo yizaher şem Yisrael od.
6. Ki noatsu lev yahdav, aLeha berit yihrotu.
7. Aole Edom veYişmeelim, Moav veagrim.
8. Geval veAmon vaAmalek, Peleşet im yoşeve TSor.
9. Gam Aşur nilva imam, ayu zeroa livne Lot Sela.
10. Ase laem keMidyan, keSisera heYavin beNahal Kişon.
11. Nişmedu veEn Dor, ayu domen laadama.
12. Şitemo nedivemo keorev vehizev, uhzevah uhtsalmuna kol nesihemo.
13. Aşer ameru: nireşa lanu, et neot Eloim.
14. Eloay, şitemo hagalgat, kekaş lifne ruah.
15. Keeş tivar yaar, uhleava telaet arim.
16. Ken tirdefem besaareha, uvsufateha tevaalem.
17. Male feneem kalon, vivakşu Şimha Adonay.
18. Yevoşu veyibaalu ade ad, veyahperu veyovedu.
19. Veyedeu, ki Ata Şimha Adonay levadeha, Elyon al kol aarets.

84

1. Lamnatseah al agitit, livne Korah mizmor.
2. Ma yedidot mişkenoteha, Adonay TSevaot.
3. Nihsefa vegam kaleta nafşi lehatsrot Adonay; libi uvsari yeranenu el El Hay.
4. Gam tsipor matsea vayit, udrorken la aşer şata efrohea; et mizbehotiha Adonay TSevaot, Malki vEloay.
5. Aşre yoşeve vetiha, od yealeluha Sela.
6. Aşre adam oz lo Vah, mesilot bilvavam.
7. Overe beemek abaha mayan yeşituu, gam berahot yate More.
8. Yelehu mehayil el hayil, yerae el Eloim beTSiyon.
9. Adonay Eloim TSevaot şima tefilati, aazina Eloie Yaakov Sela.
10. Maginenu ree, Eloim; veabet pene meşiheha.
11. Ki tov yom bahatsereha mealef; baharti istofef beVet Eloay, midur beaole reşa.
12. Ki şemeş umagen Adonay Eloim; hen vehavod yiten Adonay, lo yimna tov laolehim betamim.
13. Adonay TSevaot, aşre adam boteah Bah.

85

1. Lamnatseah livne Korah mizmor.
2. Ratsita Adonay artseha, şavta şevit Yaakov.

3. Nasata avon ameha, kisita hol hatatam Sela.
4. Asafta hol evrateha, eşivota meharon apeha.
5. Şuvenu Eloë yişenu, veafer kaasha imanü.
6. Alolam teenaf banu, timşoh apeha ledor vador.
7. Alo Ata taşuv tehayenu, veameha yismehu Vah.
8. Arenu Adonay hasdeha, veyeşaha titen lanu.
9. Eşmea ma yedaber aEl Adonay; ki yedaber şalom el amo veel hasidav, veal yaşuvu lehisla.
10. Ah karov lireav yişo, lişkon kavod beartsenu.
11. Hesed veemet nifgaşu, tsedek veşalom našaku.
12. Emet meerets titsmah, vetsedek mişamayim nişkaf.
13. Gam Adonay yiten atov, veartsenu titen yevula.
14. TŞedek lefanav yealeh, veyasem ledereh peamav.

86

1. Tefila leDavid; ate Adonay Ozneha aneni, ki ani veevyon ani.
2. Şamera nafşi ki hasid ani; oşa avdeha, Ata Eloay, aboteah Eleha.
3. Honeni Adonay, ki Eleha ekra kol ayom.
4. Sameah nefeş avdeha, ki Eleha Adonay nafşi esa.
5. Ki Ata Adonay tov vesalah, verav hesed lehol koreeha.
6. Aazina Adonay tefilati, veakşiva bekol tahanunotay.
7. Beyom tsarati ekraeka ki taaneni.
8. En kamoha vaEloim, Adonay, veen kemaaseha.

9. Kol goyim aşer asita yavou veyiştahavu leFaneha Adonay; vihabedu liŞmeha.
10. Ki gadol Ata veose niflaot, Ata Eloim levadeha.
11. Oreni Adonay darkeha, aaleh baamiteha, yahed levavi leyira Şemeha.
12. Odeha Adonay Eloay behol levavi, vaahabeda Şimha leolam.
13. Ki hasdeha gadol alay, veitsalta nafşi mişeol tahtiya.
14. Eloim, zedim kamu alay, vaadat aritsim bikşu nafşi, velo samuha lenegdam.
15. VeAta Adonay El rahum vehanun, ereh apayim verav hesed veemet.
16. Pene elay vehoneni; tena uzeha leavdeha, veoşia leven amateha.
17. Ase imi ot letova; veyiru soneay veyevoşu, ki Ata Adonay azartani venihamtani.

87

1. Livne Korah mizmor şir, yesudato bearere kodeş.
2. Oev Adonay şaare TSiyon, mikol mişkenot Yaakov.
3. Nihbadot medubar bah, ir aEloim Sela.
4. Azkir Raav uVavel leyodeay, ine Feleşet veTSor im Kuş, ze yulad şam.
5. UITSiyon yeamar: iş veiş yulad ba, veU yehonenea elyon.
6. Adonay yispor bihtov amim, ze yulad şam Sela.
7. Veşarim keholelim, kol mayanay bah.

1. Şir mizmor livne Korah, lamnatseah al mahalat leanot, maskil leEman aEzrahi.
2. Adonay Eloë yeşuati, yom tsaakti, valayla negdeha.
3. Tavo lefaneha tefilati, ate ozneha lerinati.
4. Ki savea veraot nafşi, vehayay lişol igiu.
5. Nehşavti im yorede vor, ayiti kegever en eyal.
6. Bametim hofşi; kemo halalim şoheve kever aşer lo zehartam od, veema miYadeha nigzaru.
7. Şatani bevor tahtiyot, bemahaşakim bimtsolot.
8. Alay sameha hamateha, vehol mişbareha inita Sela.
9. İrhakta meyudaay mimeni; şatani toevot lamo, kalu velo etse.
10. Eni daava mini oni; keratiha Adonay behol yom, şitahti Eleha hapay.
11. Alametim taase pele, im refaim yakumu yoduha Sela.
12. Aysupar bakever hasdeha, emunateha baavadon.
13. Ayivada bahoşeh pileha, vetsidkateha beerets neşiya.
14. Vaani Eleha Adonay şivati, uvaboker tefilati tekademeka.
15. Lama Adonay tiznah nafşi, tastir Paneha mimeni
16. Ani ani vegovea minoar, nasati emeha afuna.
17. Alay averu haroneha, biuteha tsimetutuni.
18. Sabuni hamayim kol ayom, ikifu alay yahad.
19. İrhakta mimeni oev varea, meyudaay mahşah.

1. Maskil leEtan aEzrahi.
2. Hasde Adonay olam aşira, ledor vador odia emunateha befi.
3. Ki amarti: olam hesed yibane, şamayim tahin emunateha vaem.
4. Karati verit livhiri, nişbati leDavid avdi.
5. Ad olam ahin zareha, uvaniti ledor vador kisaha Sela.
6. Veyodu şamayim pilaha, Adonay, af emunateha bikal kedoşim.
7. Ki mi vaşahak yaaroh l'Adonay, yidme l'Adonay bivne elim.
8. El naarats besod kedoşim raba, venora al kol sevivav.
9. Adonay Eloë TSevaot, mi hamoha, hasin Ya; veemunateha sevivoteha.
10. Ata moşel begeut ayam, beso galav Ata teşabehem.
11. Ata dikita hehalal raav, bizroa uzeha pizarta oyeveha.
12. Leha şamayim af leha arets, tevel umloa Ata yesadtam.
13. TSafon veyamin Ata veratam, Tavor veHermon beŞimha yeranenu.
14. Leha zeroa im gevura, taoz Yadeha tarum Yemineha.
15. TSedek umişpat mehon kiseha, hesed veemet yekademu Faneha.
16. Aşre aam yodee terua, Adonay beor Paneha yealehun.
17. BeŞimha yegilun kol ayom, uvtsidkateha yarumu.
18. Ki tiferet uzamo Ata, uvirtsoneha tarum karnenu.
19. Ki l'Adonay maginenu, velikdoş Yisrael malkenu.

20. Az dibarta vehazon lahasideha, vatomer şiviti ezer al gibor,
arimoti vahur meam.
21. Matsati David avdi, beşemen kodşı meşaktiv.
22. Aşer Yadi tikon imo, af Zeroi teametsenu.
23. Lo yaşı oyeve bo, uven avla lo yeanenu.
24. Vehatoti mipanav tsarav, umsanav egof.
25. Veemunati vehasdi imo, uvişmi tarum karno.
26. Vesamti vayam yado, uvaneerot yemino.
27. U yikraeni Avi Ata, Eli veTSur yeşuati.
28. Af Ani behor eteneu, elyon lemalhe arets.
29. Leolam eşmor lo hasdi, uvriti neemenet lo.
30. Vesamti laad zaro, vehiso kime şamayim.
31. İm yaazvu vanav Torati, uvMişpatay lo yelehun.
32. İm Hukotay yehalelu, uMitsvotay lo yişmoru.
33. Ufakadti veşevet pişam, uvingaim avonam.
34. Vehasdi lo afir meimo, velo aşaker beEmunati.
35. Lo ahalel Beriti, umotsa Sefatay lo aşane.
36. Ahat nişbati vekodşı, im leDavid ahazev.
37. Zaro leolam yiye, vehiso haşemeş negdi.
38. Keyareah yikon olam, veed başahak neeman Sela.
39. VeAta zanahta vatimas, itabarta im meşiheha.
40. Nearta berit avdeha, hilalta laarets nizro.
41. Paratsta hol gederotav, samta mivtsarav mehita.
42. Şasuu kol overe dareh, aya herpa lişhenav.
43. Arimota yemin tsarav, ismahta kol oyevav.
44. Af taşiv tsur harbo, velo akemoto bamilhama.
45. İşbata mitoaro, vehiso laarets migarta.

46. İksarta yeme alumav, eetita alav buşa Sela.
47. Ad ma Adonay tisater lanetsah, tivar kemo eş hamateha.
48. Zehor ani me haled, al ma şav barata hol bene adam.
49. Mi gever yihye velo yire mavet, yemalet nafşo miyad şeol Sela.
50. Aye hasadeha arişonim, Adonay, nişbata leDavid beemunateha.
51. Zehor Adonay herpat avadeha, seeti veheki kol rabim amim.
52. Aşer herefu oyeveha, Adonay, aşer herefu ikevot meşiheha.
53. Baruh Adonay leolam, Amen veAmen.

90

1. Tefila leMoşe iş aEloim; Adonay maon Ata ayita lanu bedor vador.
2. Beterem arim yuladu, vateholel erets vetevel, umeolam ad olam Ata El.
3. Taşev enoş ad daka, vatomer: şuvu vene adam.
4. Ki elef şanim beeneha keyom etmol ki yaavor, veaşmura valayla.
5. Zeramtam, şena yiyu, baboker kehatsir yahalof.
6. Baboker yatsits vehalaf, laerev yemolel veyaveş.
7. Ki halinu veapeha, uvahamateha nivalnu.
8. Şata avonotenu lenegdeha, alumenu limor Paneha.
9. Ki hol yamenu panu veevrateha, kilinu şanenu hemo ege.
10. Yeme şenotenu vaem şivim şana, veim bigvurot şemonim

şana, verobam amal vaaven, ki gaz hiş vanaufa.

11. Mi yodea oz apeha, uhyirateha evrateha.
12. Limnot yamenu ken oda, venavi levav hohma.
13. Şuva Adonay ad matay, veinahem al avadeha.
14. Sabeenu vaboker hasdeha, unranena venismeha behol yamenu.
15. Samehenu kimot initanu, şenot rainu raa.
16. Yerae el avadeha faoleha, vaadareha al beneem.
17. Vii noam Adonay Eloenu alenu; umaase yadenu konena alenu, umaase yadenu koneneu.

91

1. Yoşev beseter elyon, betsel Şaday yitlonan.
2. Omar l'Adonay: mahsi umtsudati, Eloay evtah Bo.
3. Ki U yatsileha mipah yakuş, midever Avot.
4. Beevrato yaseh lah, vetahat kenafav tehse; tsina vesohera amito.
5. Lo tira mipahad layla, mehets yauf yomam.
6. Midever baofel yaaloh, miketev yaşud tsaorayim.
7. Yipol mitsideha elef, urvava mimineha, eleha lo yiğaş.
8. Rak beeneha tabit, veşilumat reşaim tire.
9. Ki Ata Adonay mahsi, Elyon samta meoneha.
10. Lo teune eleha raa, venega lo yikrav beaoleha.
11. Ki malahav yetsave lah, lişmorha behol deraheha.
12. Al kapayim yisaunha, pen tigof baeven ragleha.

13. Al şahal vafeten tidroh, tirmos kefir vetanin.
14. Ki vi haşak vaafaletu, asageveu ki yada Şemi.
15. Yikraeni veeneu, imo anohi vetsara; ahaletseu vaahabedeu.
16. Oreh yamim asbieu, veareu bişuati.

92

1. Mizmor şir leyom aşabat.
2. Tov leodot l'Adonay, ulzamer leŞimha Elyon.
3. Leagid baboker hasdeha, veEmunateha balelot.
4. Ale asor vaale navel, ale igayon behinor.
5. Ki simahtani Adonay befaoleha, bemaase Yadeha aranen.
6. Ma gadelu maaseha, Adonay; meod ameku mahşevoteha.
7. İş baar lo yeda, uhsil lo yavin et zot.
8. Bifroah reşaim kemo esev, vayatsitsu kol poale aven,
leişamedam ade ad.
9. VeAta marom leolam, Adonay.
10. Ki ine oyeveha; Adonay, ki ine oyeveha yovedu, yitparedu
kol poale aven.
11. Vatarem kirem karni, baloti beşemen raanan.
12. Vatabet eni beşuray; bakamim alay mereim, tişmana oznay.
13. TSadik katamar yifrah, keerez balevanon yisge.
14. Şetulim beVet Adonay, behatsrot Eloenu yafrihu.
15. Od yenuvun beseva, deşenim veraananim yiyu.
16. Leagid ki yaşar Adonay, TSuri velo avlata Bo.

93

1. Adonay malah geut laveş, laveş Adonay oz itazar, af tikon tevel bal timot.
2. Nahon kisah meaz, meolam Ata.
3. Naseu nearot, Adonay, naseu nearot kolam; yisu nearot dohyam.
4. Mikolot mayim rabim adirim mişbere yam, adir bamarom Adonay.
5. Edoteha neemnu meod leVetehe Naava Kodeş; Adonay, leoreh yamim.

94

1. El nekamot Adonay, El nekamot ofia.
2. İnase şofet aarets, aşev gemul al geim.
3. Ad matay reşaim, Adonay, ad matay reşaim yaalozu.
4. Yabiu yedaberu atak, yitameru kol poale aven.
5. 5Ameha Adonay yedakeu, venahalateha yeau.
6. Alman a vejer yaarogu, vitomim yeratsehu.
7. Vayomeru: lo yire YA, velo yavin Eloee Yaakov.
8. Binu boarim baam, uhsilim matay taskilu.
9. Anota ozen alo yişma, im yotser ayin alo yabit.
10. Ayoser goyim alo yohiah, amlamed adam daat.
11. Adonay yodea mahşevot adam, ki ema avel.
12. Aşre agever aşer teyaserenu YA, umiTorateha telamedenu.

13. Leaṣkit lo mime ra, ad yikare laraṣa ṣahat.
14. Ki lo yitoṣ Adonay amo, venahalato lo yaazov.
15. Ki ad tsedek yaṣuv miṣpat, veaharav kol yiṣre lev.
16. Mi yakum li im mereim, mi yityatsev li im poale aven.
17. Lule Adonay ezrata li, kimat ṣahena duma nafṣi.
18. Īm amarti mata ragli, hasdeha Adonay yisadeni.
19. Berov sarapay bekirbi, tanhumeha yeṣaaṣu nafṣi.
20. Ayhovreha kise avot, yotser amal ale hok.
21. Yagodu al nefeṣ tsadik, vedam naki yaṣiu.
22. Vayi Adonay li lemigav, vEloay leTSur mahsi.
23. Vayaṣev alem et onam, uvraatam yatsmitem; yatsmitem
Adonay Eloenu.

95

1. Lehu neranena lAdonay, naria leTSur yiṣenu.
2. Nekadema fanav betoda, bizmirot naria Lo.
3. Ki El gadol Adonay, uMeleh gadol al kol eloim.
4. Aṣer beyado mehkere arets, vetoafot arim lo.
5. Aṣer lo ayam veu asau, veyabeṣet yadav yatsaru.
6. Bou niṣtahave venihraa, nivreha lifne Adonay osenu.
7. Ki U Eloenu, vaanahnu am marito vetson yado, ayom im
bekolo tiṣmau.
8. Al takṣu levavhem kiMriva, keyom Masa bamidbar.
9. Aṣer nisuni avotehem, behanuni gam rau faoli.
10. Arbaim ṣana akut bedor, vaomar: am toe levav em, veem lo

yadeu Derahay.

11. Aşer nişbati veapi, im yevoun el menuhati.

96

1. Şiru l'Adonay şir hadaş, şiru l'Adonay kol aarets.
2. Şiru l'Adonay barehu Şemo, baseru miyom leyom yeşuato.
3. Saperu vagoyim kevodo, behol aamim nifleotav.
4. Ki gadol Adonay umulal meod, nora U al kol eloim.
5. Ki kol eloe aamim elilimvAdonay şamayim asa.
6. Od veadar lefanav, oz vetiferet beMikdaşo.
7. Avu l'Adonay mişpehot amim, avu l'Adonay kavod vaoz.
8. Avu l'Adonay kevod Şemo, seu minha uvou lehatsrotav.
9. İştahavu l'Adonay beadrat kodeş, hilu mipanav kol aarets.
10. İmru vagoyim Adonay malah, af tikon tevel bal timot, yadin amim bemeşarim.
11. Yismehu aşamayim vetagel aarets, yiram ayam umloo.
12. Yaaloz saday vehol aşer bo, az yeranenu kol atse yaar.
13. Lifne Adonay ki va, ki va lişpot aarets; yişpot tevel betsedek, veamim beemunato.

97

1. Adonay malah tagel aarets, yismehu iyim rabim.
2. Anan vaarafel sevivav, tsedek umiştat mehon Kiso.

3. Eş lefanav teleh, utlaet saviv tsarav.
4. Eiru verakav tevel, raata vatahel aarets.
5. Arim kadonag namasu milifne Adonay, milifne Adon kol aarets.
6. İgıdu aşamayim tsidko, verau hol aamim Kevodo.
7. Yevoşu kol ovede fesel, amitalelim baelilim; iştahavu lo kol eloim.
8. Şamea vatismah TSiyon, vatagelna benot Yeuda, lemaan mişpateha Adonay.
9. Ki Ata Adonay Elyon al kol aarets, meod naaleta al kol eloim.
10. Oave Adonay sinu ra; şomer nafşot hasıdav, miyad reşaim yatsilem.
11. Or zarua latsadik, ulyişre lev simha.
12. Simhu tsadikim b'Adonay, veodu lezeher Kodşo.

98

1. Mizmor; şıru l'Adonay şir hadaş, ki nıflaot asa; oşia lo Yemino uZroa Kodşo.
2. Odia Adonay yeşuato, leene agoyim gila tsidkato.
3. Zahar hasdo veemunato leVet Yisrael, rau hol afse arets, et yeşuat Eloenu.
4. Ariu l'Adonay kol aarets, pitshu veranenu vezameru.
5. Zameru l'Adonay behinor, behinor vekol zimra.
6. Bahatsotserot vekol şofar, ariu lifne aMeleh Adonay.

7. Yiram ayam umloo, tevel veyoşeve va.
8. Nearot yimhau haf, yahad arim yeranenu.
9. Lifne Adonay ki va lişpot aarets; yişpot tevel betsedek, veamim bemeşarim.

99

1. Adonay malah yirgezu amim, yoşev keruvim tanut aarets.
2. Adonay beTSiyon gadol, veram U al kol aamim.
3. Yodu Şimha gadol venora, kadoş U.
4. Veoz Meleh mişpat aev; Ata konanta meşarim, mişpat utsdaka beYaakov Ata asita.
5. Romemu Adonay Eloenu, veiştahavu laadom raglav, kadoş U.
6. Moşe veAaron behoanav, uŞmuel bekoree Şemo, korim el Adonay veU yaanem.
7. Beamud anan yedaber aleem, şameru edotav vehok natan lamo.
8. Adonay Eloenu, Ata anitam; El nose ayita laem, venokem al alilotam.
9. Romemu Adonay Eloenu, veiştahavu lear kodşo, ki kadoş Adonay Eloenu.

100

1. Mizmor letoda; ariu l'Adonay kol aarets.
2. İvdu et Adonay besimha, bou leFanav birnana.
3. Deu, ki Adonay U Eloim; U asanu veLo anahnu, amo vetson marito.
4. Bou şearav betoda, hatserotav bitila; odu Lo, barehu Şemo.
5. Ki tov Adonay, leolam hasdo, vead dor vador Emunato.

101

1. LeDavid mizmor; hesed umişpat aşira, Leha Adonay azamera.
2. Askila bedereh tamim, matay tavo elay; etaleh betom levavi bekerev beti.
3. Lo aşit leneged enay devar beliyaal; aso setim saneti, lo yidbak bi.
4. Levav ikeş yasur mimeni, ra lo eda.
5. Meloşni vaseter reeu, oto atsmi; geva enayim urhav levav, oto lo uhal.
6. Enay beneemne erets laşevet imadi; oleh bedereh tamim, u yeşareteni.
7. Lo yeşev bekerev beti ose remiya; dover şekarim, lo yikon leneged enay.
8. Labekarim atsmi kol rişe arets, leahrit meir Adonay kol poale aven.

1. Tefila leani hi yaatof, velifne Adonay yişpoh siho.
2. Adonay şima tefilati, veşavati Eleha tavo.
3. Al taster Paneha mimeni beyom tsar li; ate elay Ozneha, beyom ekra, maer aneni.
4. Ki halu veaşan yamay, veatsmotay kemoked niharu.
5. Uka haesev vayivaş libi, ki şahahti meahol lahmi.
6. Mikol anhati, daveka atsmi livsari.
7. Damiti likat midbar, ayiti kehos horavot.
8. Şakadti vaeye ketsipor boded al gag.
9. Kol ayom herefuni oyevay, meolalay bi nişbau.
10. Ki efer kalehem ahalti, veşikuvay bivhi masahti.
11. Mipene zaamha vekitspeha, ki nesatani vataşliheni.
12. Yamay ketsel natuy, vaani kaesev ivaş.
13. VeAta Adonay leolam teşev, vezihreha ledor vador.
14. Ata takum terahem TSiyon, ki et lehenena ki va moed.
15. Ki ratsu avadeha et avanea, veet afara yehonenu.
16. Veyireu goyim et Şem Adonay, vehol malhe aarets et Kevodeha.
17. Ki vana Adonay TSiyon, nira bihvodo.
18. Pana el tefilat aarar, velo vaza et tefilatam.
19. Tikatev zot ledor aharon, veam nivra yealel Ya.
20. Ki işkif mimerom Kodşo, Adonay mişamayim el erets ibit.
21. Lişmoa enkat asir, lefateah bene temuta.
22. Lesaper beTSiyon Şem Adonay, utilato biRuşalayim.

23. Beikavets amim yahdav, umamlahot laavod et Adonay.
24. İna vadereh kohi, kitsar yamay.
25. Omar: Eli, al taaleni bahatsi yamay, bedor dorim Őenoteha.
26. Lefanim aarets yasadta, umaase Yadeha Şamayim.
27. Ema yovedu, veAta taamod; vehulam kabeged yivlu, kalevuş tahalifem veyahalofu.
28. VeAta U, uŐnoteha lo yitamu.
29. Bene avadeha yiŐkonu, vezaram lefaneha yikon.

103

1. LeDavid; barehi nafşi et Adonay, vehol keravay et Şem Kodşo.
2. Barehi nafşi et Adonay, veal tiŐkehi kol gemulav.
3. Asoleah lehol avonehi, arofe lehol tahaluayhi.
4. Agoel miŐahat hayayhi, amaterehi hesed verahamim.
5. Amasbia batov edyeh, tithadeŐ kaneŐer neurayhi.
6. Ose tsedakot Adonay, umiŐpatim lehol aŐukim.
7. Yodia derahav leMoşe, livne Yisrael alilotav.
8. Rahum vehanun Adonay, ereh apayim verav hased.
9. Lo lanetsah yariv, velo leolam yitor.
10. Lo hahataenu asa lanu, velo haavonotenu gamal alenu.
11. Ki higvoa Şamayim al aarets, gavar hasdo al yereav.
12. Kirhok mizrah mimaarav, irhik mimenu et peşaenu.
13. Kerahem av al banim, riham Adonay al yereav.
14. Ki U yada yitsrenu, zahur ki afar anahnu.

15. Enoş kehatsir yamav, ketsits asade ken yatsits.
16. Ki ruah avera bo veenenu, velo yakirenu od mekomo.
17. Vehesed Adonay meolam vead olam al yereav, vetsidkato livne vanim.
18. Leşomere verito, ulzohere fikudav laasotam.
19. Adonay başamayim ehin kiso, umalhuto bakol maşala.
20. Barehu Adonay, malahav; gibore hoah ose devaro, lişmoa bekol devaro.
21. Barehu Adonay, kol tsevaav, meşaretav ose retsono.
22. Barehu Adonay, kol maasav, behol mekomot memşalto; barehi nafşi et Adonay.

104

1. Barehi nafşi et Adonay; Adonay Eloay, gadalta meod, od veadar lavaşta.
2. Ote or kasalma, note şamayim kayria.
3. Amkare vamayim aliyotav; asam avim rehuvo, amaleh al kanfe ruah.
4. Ose malahav ruhot, meşaretav eş loet.
5. Yasad erets al mehonea, bal timot olam vaed.
6. Teom kalevuş kisito, al arim yaamdu mayim.
7. Min gaarateha yenusun, min kol raamha yehafezun.
8. Yaalu arim, yeredu vekaot, el mekom ze yasadta laem.
9. Gevul samta bal yaavorun, bal yeşuvun lehasot aarets.
10. Amşaleah mayanim banehalim, ben arim yealehun.

11. Yaşku kol hayto saday, yişberu feraim tsemaam.
12. Aleem of aşamayim yişkon, miben ofayim yitenu kol.
13. Maşke arim mealiyotav, miperi maaseha tisba aarets.
14. Matsmiah hatsir labeema, veesev laavodat aadam; leotsi lehem min aarets.
15. Veyayin yesamah levav enoş, leatsil panim mişamen, velehem levav enoş yisad.
16. Yisbeu atse Adonay, arze Levanon aşer nata.
17. Aşer şam tsiporim yekanenu, hasida beroşim beta.
18. Arim agevoim layeelim, selaim mahse laşfanim.
19. Asa yareah lemoadim, şemeş yada mevoo.
20. Taşet hoşeh vii layla, bo tirmos kol hayto yaar.
21. Akefirim şoagim lataref, ulvakeş meEl ohlam.
22. Tizrah aşemeş yeasefun, veel meonotam yirbatsun.
23. Yyetse adam lefaolo, velaavodato ade arev.
24. Ma rabu maaseha Adonay, kulam behohma asita, malea aarets kinyaneha.
25. Ze ayam, gadol urhav yadayim; şam remes veen mispar, hayot ketanot im gedolot.
26. Şam oniyot yealehun, livyatan ze yatsarta lesahek bo.
27. Kulam eLeha yesaberun, latet ohlam beito.
28. Titen laem, yilkotun; tiftah yadeha, yisbeun tov.
29. Tastir Paneha, yibaelun; tosef ruham, yigvaun, veel afaram yeşuvun.
30. Teşalah ruhaha yibareun, uthadeş pene adama.
31. Yei hevod Adonay leolam, yismah Adonay bemaasav.
32. Amabit laarets vatirad, yiga bearim veyeşanu.

33. Aşira l'Adonay behayay, azamera l'Eloay beodi.
34. Yeerav alav sihi, anohi esmah b'Adonay.
35. Yitamu hataim min aarets, urşaim od enam, barehi nafşi et Adonay; AleluYa.

105

1. Odu l'Adonay kiru viŞmo, odu vaamim alilotav.
2. Şiru Lo zameru Lo, sihu behol nifleotav.
3. İtalelu beŞem Kodşo, yismah lev mevakşe Adonay.
4. Dirşu Adonay veuzo, bakeşu Fanav tamid.
5. Zihru nifleotav aşer asa, mofetav umişpete Fiv.
6. Zera Avraam avdo, bene Yaakov behirav.
7. U Adonay Eloenu, behol aarets mişpatav.
8. Zahar leolam berito, davar tsiva leelef dor.
9. Aşer karat et Avraam, uşvuato leYishak.
10. Vayaamidea leYaakov lehok, leYisrael berit olam.
11. Lemor: leha eten et erets Kenaan, hevel nahalathem.
12. Biyotam mete mispar, kimat vegarim ba.
13. Vayitalehu migoy el goy, mimamlaha el am aher.
14. Lo iniah adam leoşkam, vayohah aleem melahim.
15. Al tigeu vimşihay, velinviay al tareu.
16. Vayikra raav al aarets, kol mate lehem şavar.
17. Şalah lifneem iş, leeved nimkar Yosef.
18. İnu vakevel raglo, barzel baa nafşo.
19. Ad et bo devaro, imrat Adonay tserafatu.

20. Şalah meleh vayatireu, moşel amim vayfateheu.
21. Samo adon leveto, umoşel behol kinyano.
22. Lesor sarav benafşo, uzkenav yehakem.
23. Vayavo Yisrael Mitsrayim, veYaakov gar beerets Ham.
24. Vayefer et amo meod, vayaatsimeu mitsarav.
25. Afah libam lisno amo, leitnakel baavadav.
26. Şalah Moşe avdo, Aaron aşer bahar bo.
27. Samu vam divre ototav, umofetim beerets Ham.
28. Şalah hoşeh vayahşih, velo maru et Devaro.
29. Afah et memeem ledam, vayamet et degatam.
30. Şarats artsam tsefardeim, behadre malheem.
31. Amar vayavo arov, kinim behol gevulam.
32. Natan gişmeem barad, eş leavot beartsam.
33. Vayah gafnam utenatam, vayşaber ets gevulam.
34. Amar vayavo arbe, veyelek veen mispar.
35. Vayohal kol esev beartsam, vayohal peri admatam.
36. Vayah kol behor beartsam, reşit lehol onam.
37. Vayotsiem behesef vezaav, veen bişvatav koşel.
38. Samah Mitsrayim betsetam, ki nafal pahdam aleem.
39. Paras anan lemasah, veeş leair layla.
40. Şaal vayave selav, velehem şamayim yasbiem.
41. Patah tsur vayazuvu mayim, alehu batsiyot naar.
42. Ki zahar et devar kodşo, et Avraam avdo.
43. Vayotsi amo vesason, berina et behirav.
44. Vayiten laem artsot goyim, vaamal leumim yiraşu.
45. Baavur yişmeru Hukav, veTorotav yintsoru; AleluYa.

1. AleluYa, odu l'Adonay ki tov, ki leolam hasdo.
2. Mi yemalel gevurot Adonay, yaşmia kol teilato.
3. Aşre şomere mişpat, ose tsedaka vehol et.
4. Zohreni Adonay birtson ameha, pokdeni bişuateha.
5. Lirot betovat behireha, lismoah besimhat goyeha; leitalel im nahalateha.
6. Hatanu im avotenu, eevinu irşanu.
7. Avotenu veMitsrayim lo iskilu nifleoteha, lo zaheru et rov hasadeha, vayamru al yam beYam Suf.
8. Vayoşiem lemaan Şemo, leodia et Gevurato.
9. Vayigar beYam Suf vayeherav, vayolihem bateomot kamidbar.
10. Vayoşiem miyad sone, vayigalem miyad oyev.
11. Vayhasu mayim tsareem, ehad meem lo notar.
12. Vayaaminu vidvarav, yaşiru teilato.
13. Miaru şahehu maasav, lo hiku laatsato.
14. Vayitavu taava bamidbar, vaynasu El bişimon.
15. Vayiten laem şeelatam, vayşalah razon benafşam.
16. Vaykanu leMoşe bamahane, leAaron kedoş Adonay.
17. Tiftah erets vativla Datan, vatehas al adat Aviram.
18. Vativar eş baadatam, leava telaet reşaim.
19. Yaasu egel beHorev, vayiştahavu lemaseha.
20. Vayamiru et kevodam, betavnit şor ohel esev.
21. Şahehu El moşiam, ose gedolot beMitsrayim.

22. Niflaot beerets Ham, noraot al Yam Suf.
23. Vayomer leaşmidam; lule Moşe vehiro amad baperets
leFanav, leaşiv hamato meaşhit.
24. Vayimasu beerets hemda, lo eeminu liDvaro.
25. Vayeragenu veaoleem, lo şameu bekol Adonay.
26. Vayisa Yado laem, leapil otam bamidbar.
27. Ulapil zaram bagoyim, ulzarotam baaratsot.
28. Vayitsamedu leVaal Peor, vayohelu zivhe metim.
29. Vayahisu bemaaleleem, vatifrots bam magefa.
30. Vayaamod Pinehas vayfalel, vateatsar amagefa.
31. Vatehaşev lo litsdaka, ledor vador ad olam.
32. Vayaktsifu al me meriva, vayera leMoşe baavuram.
33. Ki imru et ruho, vayvate bisfatav.
34. Lo işmidu et aamim, aşer amar Adonay laem.
35. Vayitarevu vagoyim, vayilmedu maaseem.
36. Vayaavdu et atsabeem, vayiyu laem lemokeş.
37. Vayizbehu et beneem veet benoteem laşedim.
38. Vayişpehu dam naki, dam beneem uvnoteem, aşer zibehu
laatsabe Henaan; vatehenaf aarets badamim.
39. Vayitmeu vemaaseem, vayiznu bemaaleleem.
40. Vayihar af Adonay beamo, vaytaev et nahalato.
41. Vayitenem beyad goyim, vayimşelu vaem soneeem.
42. Vayilhatsum oyeveem, vayikaneu tahat yadam.
43. Peamim rabot yatsilem; veema yamru vaatsatam, vayamoku
baavonam.
44. Vayar batsar laem, beşomo et rinatam.
45. Vayizkor laem berito, vayinahem kerov hasadav.

46. Vayiten otam lerahamim, lifne kol şoveem.
47. Oşienu Adonay Eloenu, vekabetsenu min agoyim; leodot leŞem Kodşeha, leiştabeah bitilateha.
48. Baruh Adonay Eloë Yisrael min aolam vead aolam, veamar kol aam Amen; AleluYa.

107

1. Odu l'Adonay ki tov, ki leolam hasdo.
2. Yomeru geule Adonay, aşer gealam miyad tsar.
3. Umeratsot kibetsam; mimizrah umimaarav, mitsafon umiyam.
4. Tau vamidbar bişimon dareh, ir moşav lo matsau.
5. Reevim gam tsemeim, nafşam baem titataf.
6. Vayitsaku el Adonay batsar laem, mimetsukoteem yatsilem.
7. Vayadrihem bedereh yeşara, lalehet el ir moşav.
8. Yodu l'Adonay hasdo, venifleotav livne adam.
9. Ki isbia nefeş şokeka, venefeş reeva mile tov.
10. Yoşeve hoşeh vetsalmavet, asire oni uvarzel.
11. Ki imru imre El, vaatsat Elyon naatsu.
12. Vayahna beamal libam, kaşelu veen ozer.
13. Vayizaku el Adonay batsar laem, mimetsukoteem yoşiem.
14. Yotsiem mehoşeh vetsalmavet, umoseroteem yenatek.
15. Yodu l'Adonay hasdo, venifleotav livne adam.
16. Ki şibar daltot nehoşet, uvrihe varzel gidea.
17. Evilim midereh pişam, umeavonoteem yitanu.

18. Kol ohel tetaev nafşam, vayagi ad şaare mavet.
19. Vayizaku el Adonay batsar laem, mimetsukoteem yoşiem.
20. Yişlah devaro veyirpaem, vimalet mişehitotam.
21. Yodu l'Adonay hasdo, venifleotav livne adam.
22. Veyizbehu zivhe toda, visaperu maasav berina.
23. Yorede ayam baoniyot, ose melaha bemayim rabim.
24. Ema rau maase Adonay, venifleotav bimtsula.
25. Vayomer, vayaamed ruah seara, vateromem galav.
26. Yaalu şamayim yeredu teomot, nafşam beraa titmogag.
27. Yahogu veyanuu kaşikor, vehol hohmatam titbala.
28. Vayitsaku el Adonay batsar laem, umimetsukoteem yotsiem.
29. Yakem seara lidmama, vayeheşu galeem.
30. Vayismehu hi yiştoku, vayanhem el mehoz heftsam.
31. Yodu l'Adonay hasdo, venifleotav livne adam.
32. Viromemuu bikal am, uvmoşav zekenim yeAleluU.
33. Yasem nearot lemidbar, umotsae mayim letsimaon.
34. Erets peri limleha, meraat yoşeve va.
35. Yasem midbar laagam mayim, veerets tsiya lemotsae mayim.
36. Vayoşev şam reevim, vayhonenu ir moşav.
37. Vayizreu sadot, vayiteu heramim, vayaasu peri tevua.
38. Vayvarehem vayirbu meod, uvemtam lo yamit.
39. Vayimatu vayaşohu, meotser raa veyagon.
40. Şofeh buz al nedivim, vayatem betou lo dareh.
41. Vaysagev evyon meoni, vayasem katson mişpahot.
42. Yiru yeşarim veyismahu, vehol avla kafetsa pia.
43. Mi haham veyişmor ele, veyitbonenu hasde Adonay.

108

1. Şir mizmor leDavid.
2. Nahon libi Eloim, aşira vaazamera af kevodi.
3. Ura anevel vehinor aira şahar.
4. Odeha vaamim Adonay, vaazamerha balumim.
5. Ki gadol meal şamayim hasdeha, vead şehakim amiteha.
6. Ruma al şamayim Eloim, veal kol aarets kevodeha.
7. Lemaan yehaletsun yedideha, oşia Yemineha vaaneni.
8. Eloim diber bekodşo eloza; ahaleka Şehem, veemek Sukot amaded.
9. Li Gilad, li Menaşe, veEfrayim maoz roşi, Yeuda mehokeki.
10. Moav sir rahtsi, al Edom aşlih naali, ale Feleşet etroa.
11. Mi yovileni ir mivtsar, mi nahani ad Edom.
12. Alo Eloim zenahtanu, velo tetse Eloim betsivotenu.
13. Ava lanu ezrat mitsar, veşav teşuat adam.
14. B'Eloim naase hayil, veu yavus tsarenu.

109

1. Lamnatseah leDavid mizmor; Elo teilatı al teheraş.
2. Ki fi raşa ufi mirma alay patahu, diberu iti leşon şaker.
3. Veditre sina sevavuni, vayilahamuni hinam.
4. Tahat aavati yistenuni, vaani tefila.
5. Vayasimu alay raa tahat tova, vesina tahat aavati.
6. Afked alav raşa, vesatan yaamod al yemino.

7. Beişafeto yetse raşa, utfilato tiye lahataa.
8. Yiyu yamav meatim, pekudato yikah aher.
9. Yiyu vanav yetomim, veiştö almana.
10. Venoa yanuu vanav veşielu, vedareşu mehorvotem.
11. Yenakeş noşe lehol aşer lo, veyavozu zarim yegio.
12. Al yei lo moşeh hased, veal yei honen litomav.
13. Yei aharito Leahrit, bedor aher yimah şemam.
14. Yizaher avon avotav el Adonay, vehatat imo al timah.
15. Yiyu neged Adonay tamid, veyahret meerets zihram.
16. Yaan aşer lo zahar asot hased; vayirdof iş ani veevyon, venihe levav lemotet.
17. Vayeeav kelala vatevoeu; velo hafets bivraha, vatirhak mimenu.
18. Vayilbaş kelala kemado; vatavo hamayim bekirbo, vехаşemen beatsmotav.
19. Tei lo keveded yate, ulmezah tamid yahgerea.
20. Zot peulat sotenay meet Adonay, veadoverim ra al nafşi.
21. VeAta Eloim Adonay, ase iti lemaan Şemeha, ki tov hasdeha atsileni.
22. Ki ani veevyon anohi, velibi halal bekirbi.
23. Ketsel kintoto neelahti, ninarti kaarbe.
24. Birkay kaşelu mitsom, uvsari kahaş mişamen.
25. Vaani ayiti herpa laem, yiruni yeniuñ roşam.
26. Ozreni Adonay Eloay, oşieni hehasdeha.
27. Veyedeu ki yadeha zot, Ata Adonay asita.
28. Yekalelu ema veAta tevareh; kamu vayevoşu, veavdeha yismah.

29. Yilbeşu sotenay kelima, veyaatu hamil boştam.
30. Ode Adonay meod befi, uvtoh rabim aAlelenU.
31. Ki yaamod limin evyon, leoşia mişofete nafşo.

110

1. LeDavid mizmor; neum Adonay ladoni: şev limini, ad aşit oyeveha adom leragleha.
2. Mate uzeha yişlah Adonay miTSiyon, rede bekerev oyeveha.
3. Ameha nedavot beyom heleha; beadre kodeş merehem mişhar, leha tal yalduteha.
4. Nişba Adonay velo yinahem, ata hoen leolam, al divrati Malki TSedek.
5. Adonay al yemineha, mahats beyom apo melahim.
6. Yadin bagoyim male geviyot, mahats roş al erets raba.
7. Minahal badereh yişte, al ken yarim roş.

111

1. AleluYa, ode Adonay behol levav, besod yeşarim veeda.
2. Gedolim maase Adonay, deruşim lehol heftseem.
3. Od veadar paolo, vetsidkato omedet laad.
4. Zeher asa lenifleotav, hanun verahum Adonay.
5. Teref natan lireav, yizkor leolam berito.
6. Koah maasav igid leamo, latet laem nahalat goyim.

7. Maase yadav emet umişpat, neemanim kol pikudav.
8. Semuhim laad leolam, asuyim beemet veyāřar.
9. Pedut şalah leamo, tsiva leolam berito; kadoş venora şemo.
10. Reşit hohma yirat Adonay, sehel tov lehol oseem; teilato omedet laad.

112

1. AleluYa, aşre iş yare et Adonay, bemitsvotav hafets meod.
2. Gibor baarets yiye zaro, dor yeşarim yevorah.
3. On vaoşer beveto, vetsidkato omedet laad.
4. Zarah bahoşeh or laşarim, hanun verahum vetsadik.
5. Tov iş honen umalve, yehalkel devarav bemişpat.
6. Ki leolam lo yimot, lezeher olam yiye tsadik.
7. Mişemua raa lo yira, nahon libo batuah b'Adonay.
8. Samuh libo lo yira, ad aşer yire vetsarav.
9. Pizar natan laevyonim, tsidkato omedet laad; karno tarum behavod.
10. Raşa yire vahaas, şinav yaharok venamas; taavat reşaim toved.

113

1. AleluYa, alelu avde Adonay, alelu et şem Adonay.
2. Yei şem Adonay mevorah, meata vead olam.

3. Mimizrah şemeş ad mevo, meulal Şem Adonay.
4. Ram al kol goyim, Adonay, al aşamayim kevodo.
5. Mi k'Adonay Eloenu, amagbii laşavet.
6. Amaşpili lirot, başamayim uvaarets.
7. Mekimi meafar dal, meaşpot yarim evyon.
8. Leoşivi im nedivim, im nedive amo.
9. Moşivi akeret abayit, em abanim semeha; AleluYa.

114

1. Betset Yisrael miMitsrayim, bet Yaakov meam loez.
2. Ayeta Yeuda lekodşo, Yisrael mamşelotav.
3. Ayam raa vayanos, aYarden yisov leahor.
4. Earim rakedu heelim, gevaot kivne tson.
5. Ma leha ayam ki tanus, aYarden tisov leahor.
6. Earim tirkedu heelim, gevaot kivne tson.
7. Milifne Adon huli arets, milifne Eloa Yaakov.
8. Aofehi atsur aġam mayim, halamiş lemayeno mayim.

115

1. Lo lanu, Adonay, lo lanu; ki leŞimha ten kavod, al hasdeha al amiteha.
2. Lama yomeru agoyim, aye na Eloem.
3. VEloenu vaşamayim, kol aşer hafets asa.

4. Atsabeem kesef vezaav, maase yede adam.
5. Pe laem velo yedaberu, enayim laem velo yiru.
6. Oznayim laem velo yişmau, af laem velo yerihun.
7. Yedeem velo yemişun, ragleem velo yealehu, lo yegu bigronam.
8. Kemoem yiyu oseem, kol aşer boteah baem.
9. Yisrael betah b'Adonay, ezram umaginam U.
10. Bet Aaron bithu v'Adonay, ezram umaginam U.
11. Yire Adonay bithu v'Adonay, ezram umaginam U.
12. Adonay zeharanu yevareh; yevareh et bet Yisrael, yevareh et bet Aaron.
13. Yevareh yire Adonay, aketanim im agedolim.
14. Yosef Adonay alehem, alehem veal benehem.
15. Beruhim Atem l'Adonay, ose şamayim vaarets.
16. Aşamayim şamayim l'Adonay, veaarets natan livne adam.
17. Lo ametim yealelu Ya, velo kol yorede дума.
18. Vaanahnu nevareh Ya, meata vead olam AleluYa.

116

1. Aavti ki yişma Adonay, et koli tahanunay.
2. Ki ita ozno li, uvyamay ekra.
3. Afafuni hevle mavet, umtsare şeol metsauni; tsara veyagon emtsa.
4. Uvşem Adonay ekra: ana Adonay maleta nafşi.
5. Hanun Adonay vetsadik, vEloenu merahem.

6. Şomer petaim Adonay, daloti veli yeoşia.
7. Şuvi nafşi limnuhayhi, ki Adonay gamal alayhi.
8. Ki hilatsta nafşi mimavet; et eni min dima, et ragli midehi.
9. Etaleh lifne Adonay, beartsot ahayim.
10. Eemanti ki adaber, ani aniti meod.
11. Ani amarti vehofzi, kol aadam kozev.
12. Ma aşiv l'Adonay, kol tagmuloi alay.
13. Kos yeşuot esa, uvŞem Adonay ekra.
14. Nedaray l'Adonay aşalem, negda na lehol amo.
15. Yakar beene Adonay, amavta lahasidav.
16. Ana Adonay ki ani avdeha; ani avdeha ben amateha, pitahta lemoseray.
17. Leha ezbah zevah toda, uvŞem Adonay ekra.
18. Nedaray l'Adonay aşalem, negda na lehol amo.
19. Behatsrot Bet Adonay, betohehi Yeruşalayim AleluYa.

117

1. Alelu et Adonay, kol goyim; şabehuu kol aumim.
2. Ki gavar alenu hasdo, veemet Adonay leolam; AleluYa.

118

1. Odu l'Adonay ki tov, ki leolam hasdo.
2. Yomar na Yisrael, ki leolam hasdo.

3. Yomeru na vet Aaron, ki leolam hasdo.
4. Yomeru na yire Adonay, ki leolam hasdo.
5. Min ametsar karati Ya, anani vamerhav Ya.
6. Adonay li lo ira, ma yaase li adam.
7. Adonay li beozaray, vaani ere vesoneay.
8. Tov lahasot b'Adonay, mibetoah baadam.
9. Tov lahasot b'Adonay, mibetoah bindivim.
10. Kol goyim sevavuni, beŞem Adonay ki amilam.
11. Sabuni gam sevavuni, beŞem Adonay ki amilam.
12. Sabuni hidvorim, doahu keeş kotsim; beŞem Adonay ki amilam.
13. Daho dehitani linpol, v'Adonay azarani.
14. Ozi vezimrat Ya, vayi li lişua.
15. Kol rina vişua beaole tsadikim, Yemin Adonay osa hayil.
16. Yemin Adonay romema, Yemin Adonay osa hayil.
17. Lo amut ki ehye, vaasaper maase Ya.
18. Yasor yiserani Ya, velamavet lo netanani.
19. Pithu li şaare tsedek, avo vam ode Ya.
20. Ze aşaar l'Adonay, tsadikim yavou vo.
21. Odeha ki anitani, vatei li lişua.
22. Even maasu abonim, ayeta leroş pina.
23. Meet Adonay ayeta zot, i niflat beenenu.
24. Ze ayom asa Adonay, nagila venismeha vo.
25. Ana Adonay, oşia na; ana Adonay, atслиha na.
26. Baruh aba beşem Adonay, berahnuhem mibet Adonay.
27. El Adonay vayaer lanu, isru hag baavotim ad karnot amizbeah.

28. Eli Ata veodeka, Eloay aromemeka.
29. Odu l'Adonay ki tov, ki leolam hasdo.

119- ALEF - A

1. Aşre temime dareh, aolehim beTorat Adonay.
2. Aşre notsere edotav, behol lev yidreşuu.
3. Af lo faalu avla, bidrahav alahu.
4. Ata tsivita fikudeha, lişmor meod.
5. Ahalay, yikonu derahay lişmor hukeha.
6. Az lo evoş, beabiti el kol mitsvotaha.
7. Odeha beyoşer levav, belomdi mişpete tsidkeha.
8. Et hukeha eşmor, al taazveni ad meod.

BET - B

9. Bame yezake naar et orho, lişmor kidvareha.
10. Behol libi deraştiha, al taşgeni mimitsvotaha.
11. Belibi tsafanti imrateha, lemaan lo eheta lah.
12. Baruh Ata Adonay, lamedeni hukeha.
13. Bisfatay siparti, kol mişpete fiha.
14. Bedereh edevotaha sasti, keal kol on.
15. Befikudeha asiha, veabita orehotaha.
16. Behukotaha eştaaşa, lo eşkah devareha.

GĪMAL - G, C

17. Gemol al avdeha, ehve, veeşmera devareha.
18. Gal enay, veabita niflaot miTorateha.
19. Ger anohi vaarets, al taster mimeni mitsvotעה.
20. Garesa nafşi letaava, el mişpateha vehol et.
21. Gaarta zedim arurim, aşogim mimitsvotעה.
22. Gal mealay herpa vavuz, ki edoteha natsarti.
23. Gam yaşevu sarim bi nidbaru, avdeha yasiah behukeha.
24. Gam edoteha şaaşuay, anşe atsati.

DALET - D

25. Daveka leafar nafşi, hayeni kidvareha.
26. Derahay siparti vataaneni, lamedeni hukeha.
27. Dereh pikudeha avineni, veasiha benifleoteha.
28. Dalefa nafşi mituga, kayemeni kidvareha.
29. Dereh şeker aser mimeni, veTorateha honeni.
30. Dereh emuna vaharti, mişpateha şiviti.
31. Davakti veedevoteha, Adonay al tevişeni.
32. Dereh mitsvotעה aruts, ki tarhiv libi.

HE - E

33. Oreni Adonay dereh hukeha, veetsorena ekev.

34. Avineni veetsera Torateha, veeşmerena vehol lev.
35. Adriheni bintiv mitsvotaha, ki vo hafatsti.
36. At libi el edevotaha, veal el batsa.
37. Aaver enay mereot şav, bidraheha hayeni.
38. Akem leavdeha imrateha, aşer leyirateha.
39. Aaver herpati aşer yagorti, ki mişpateha tovim.
40. İne taavti lefikudeha, betsidkateha hayeni.

VAV - U, O, V, W

41. Vivouni hasadeha Adonay, teşuateha keimrateha.
42. Veeene horefi davar, ki vatahti bidvareha.
43. Veal tatsel mipi devar emet ad meod, ki lemişpateha yihalti.
44. Veeşmera Torateha tamid leolam vaed.
45. Veetaleha varehava, ki fikudeha daraşti.
46. Vaadabera veedoteha neged melahim, velo evoş.
47. Veeştaaşa bemitsvotaha aşer aavti.
48. Veesa hapay el mitsvotaha aşer aavti, veasiha vehukeha.

ZAYİN - Z, J

49. Zehor davar leavdeha, al aşer yihaltani.
50. Zot nehamati veonyi, ki imrateha hiyatni.
51. Zedim elitsuni ad meod, miTorateha lo natiti.
52. Zaharti mişpateha meolam Adonay, vaetneham.

53. Zalafa ahazatni mereşaim, ozeve Torateha.
54. Zemirov ayu li hukeha, bevet meguray.
55. Zaharti valayla Şimha, Adonay, vaeşmera Torateha.
56. Zot ayeta li, ki fikudeha natsarti.

HET - H

57. Helki Adonay, amarti lişmor devareha.
58. Hiliti faneha vehol lev, honeni keimrateha.
59. Hişavti derahay, vaaşiva raglay el edoteha.
60. Haşti velo itmamati, lişmor mitsvotaha.
61. Hevle reşaim iveduni, Torateha lo şahahti.
62. Hatsot layla akum leodot Lah, al mişpete tsidkeha.
63. Haver ani lehol aşer yereuha, ulşomere pikudeha.
64. Hasdeha Adonay malea aarets, hukeha lamedeni.

TET - T

65. Tov asita im avdeha, Adonay, kidvareha.
66. Tuv taam vadaat lamedeni, ki vemitsvotaha eemanti
67. Terem eene ani şogeg, veata imrateha şamarti.
68. Tov Ata umetiv, lamedeni hukeha.
69. Tafelu alay şeker zedim, ani behol lev etsor pikudeha.
70. Tafaş kahelev libam, ani Torateha şiaşati.
71. Tov li hi uneti, lemaan elmad hukeha.

72. Tov li Torat piha, mealfe zaav vahasef.

YOD - İ, Y

73. Yadeha asuni vayhonenuni, avineni veelmeda mitsvotaha.

74. Yereeha yiruni veyismahu, ki lidvareha yihalti

75. Yadati Adonay ki tsedek mişpateha, veemuna initani.

76. Yei na hasdeha lenahameni, keimrateha leavdeha.

77. Yevouni rahameha veehye, ki Torateha şaaşuay.

78. Yevoşu zedim ki şeker ivetuni, ani asiah befikudeha.

79. Yaşuvu li yereeha, veyodee edoteha.

80. Yei libi tamim behukeha, lemaan lo evoş.

KAF - K, H

81. Kaleta litşuateha nafşi, lidvareha yihalti.

82. Kalu enay leimrateha, lemor: matay tenahameni.

83. Ki ayiti kenod bekitor, hukeha lo şahahti.

84. Kama yeme avdeha, matay taase verodefay mişpat.

85. Karu li zedim şihot, aşer lo heTorateha.

86. Kol mitsvotaha emuna; şeker redafuni ozreni.

87. Kimat kiluni vaarets, vaani lo azavti fikudeha.

88. Kehasdeha hayeni, veeşmera edut piha.

LAMED - L

89. Leolam, Adonay, devareha nitsav başamayim.
90. Ledor vador emunateha, konanta erets vataamod.
91. Lemişpateha amedu ayom, ki akol avadeha.
92. Lule Torateha şaaşuay, az avadti veonyi.
93. Leolam lo eşkah pikudeha, ki vam hiyitani.
94. Leha ani oşieni, ki fikudeha daraşti.
95. Li kivu reşaim leabedeni, edoteha etbonan.
96. Lehol tihla raiti kets, rehava mitsvateha meod.

MEM - M

97. Ma aavti Torateha, kol ayom i sihati.
98. Meoyevay tehakemeni mitsvotaha, ki leolam i li.
99. Mikol melameday iskalti, ki edevotaha siha li.
100. Mizekenim etbonan, ki fikudeha natsarti.
101. Mikol orah ra kaliti raglay, lemaan eşmor devareha.
102. Mimişpateha lo sarti, ki Ata oretani.
103. Ma nimletsu lehiki imrateha, midevaş lefi.
104. Mipikudeha etbonan, al ken saneti kol orah şaker.

NUN - N

105. Ner leragli devareha, veor lintivati.

106. Nişbati vaakayema, lişmor mişpete tsidkeha.
107. Naaneti ad meod; Adonay, hayeni hidvareha.
108. Nidvot pi retse na, Adonay; umişpateha lamedeni.
109. Nafşi vehapi tamid, veTorateha lo şahahti.
110. Natenu reşaim pah li, umipikudeha lo taiti
111. Nahalti edevoteha leolam, ki seson libi ema.
112. Natiti libi laasot hukeha leolam ekev.

SAMEH - S

113. Seafim saneti, vetorateha aavti.
114. Sitri umagini Ata, lidvareha yihalti.
115. Suru mimeni mereim, veetsera mitsvot Eloay.
116. Somheni heimrateha veehye, veal tevişeni misivri.
117. Seadeni veivaşea, veeşa vehukeha tamid.
118. Salita kol şogim mehukeha, ki şeker tarmitam.
119. Sigim işbata hol rişe arets, lahen aavti edoteha.
120. Samar mipahdeha vesari, umimişpateha yareti.

AYİN - A

121. Asiti mişpat vatsedek, bal taniheni leoşekay.
122. Arov avdeha letov, al yaaşkuni zedim.
123. Enay kalu lişuateha, ulimrat tsidkeha.
124. Ase im avdeha hehasdeha, vehukeha lamedeni.

- 125. Avdeha ani, avineni, veedea edoteha.
- 126. Et laasot l'Adonay, eferu Torateha.
- 127. Al ken aavti mitsvotaha, mizaav umipaz.
- 128. Al ken kol pikude hol yişarti, kol orah şeker saneti

PE - P, F

- 129. Pelaot edevoteha, al ken netsaratam nafşi.
- 130. Petah devareha yair, mevin petayim.
- 131. Pi faarti vaeşafa, ki lemitsvotaha yaavti.
- 132. Pene elay vehoneni, kemişpat leoave Şemeha.
- 133. Peamay ahen beimrateha, veal taşlet bi hol aven.
- 134. Pedeni meoşek adam, veeşmera pikudeha.
- 135. Paneha aer beavdeha, velamedeni et hukeha.
- 136. Palge mayim yaredu enay, al lo şameru Torateha.

TSADİK - TS, Ç

- 137. TSadik Ata Adonay, veyaşar mişpateha.
- 138. TSivita tsedek edoteha, veemuna meod.
- 139. TSimetatni kinati, ki şahehu devareha tsaray.
- 140. TSerufa imrateha meod, veavdeha aeva.
- 141. TSair anohi venivze, pikudeha lo şahahti.
- 142. TSidkateha tsedek leolam, veTorateha emet.
- 143. TSar umatsok metsauni, mitsvotaha şaaşuay.

144. TSedek edevoteha leolam, avineni veehye.

KOF - K, Q

145. Karati vehol lev, aneni Adonay; hukeha etsora.

146. Keratiha, oşieni, veeşmera edoteha.

147. Kidamti vaneşef vaaşavea, lidvareha yihalti.

148. Kidemu enay aşmurot, lasiah beimrateha.

149. Koli şima hehasdeha; Adonay, kemişpateha hayeni.

150. Karevu rodefe zima, miTorateha rahaku.

151. Karov Ata Adonay, vehol mitsvotaha emet.

152. Kedem yadati meedoteha, ki leolam yesadtam.

REŞ - R

153. Ree onyi vahaletseni, ki Torateha lo şahahti.

154. Riva rivi ugaleni, leimrateha hayeni.

155. Rahok mereşaim yeşua, ki hukeha lo daraşu.

156. Rahameha rabim, Adonay, kemişpateha hayeni.

157. Rabim rodefay vetsaray, meedevoteha lo natiti.

158. Raiti vogedim vaetkotata, aşer imrateha lo şamaru.

159. Ree ki fikudeha aavti; Adonay, kehasdeha hayeni.

160. Roş devareha emet, ulolam kol mişpat tsidkeha.

SİN - Ş, S

161. Sarim redafuni hinam, umidevareha pahad libi.
162. Sas anohi al imrateha, kemitse şalal rav.
163. Şeker saneti vaataeva, Torateha aavti.
164. Şeva bayom ilaltiha, al mişpete tsidkeha.
165. Şalom rav leoave Torateha, veen lamo mişşol.
166. Sibarti lişuateha, Adonay, umitsvotaha asiti.
167. Şamera nafşi edoteha, vaoavem meod.
168. Şamarti fikudeha veedoteha, ki hol derahay negdeha.

TAV - T

169. Tikrav rinati lefaneha, Adonay; kidvareha avineni.
170. Tavo tehinati lefaneha, keimrateha atsileni.
171. Tabana sefatay teila, ki telamedeni hukeya.
172. Taan leşoni imrateha, ki hol mitsvotaha tsedek.
173. Tei yadeha leozreni, ki fikudeha vaharti.
174. Taavti lişuateha, Adonay; veTorateha şaaşuay.
175. Tehi nafşi utaleleka, umişpateha yazeruni.
176. Taiti kese oved, bakeş avdeha; ki mitsvotaha lo şahahti.

120

1. Şir amaalot; el Adonay batsarata li, karati vayaaneni.
2. Adonay, atsila nafşi misefat şeker, milaşon remiya.
3. Ma yiten leha, uma yosif lah, laşon remiya.
4. Hitse gibor şenunim, im gahale retamim.
5. Oya li ki garti meşeh, şahanti im aole kedar.
6. Rabat şahena la nafşi, im sone şalom.
7. Ani şalom, vehi adaber, ema lamilhama.

121

1. Şir lamaalot; esa enay el earim, meayin yavo ezri.
2. Ezri meim Adonay, ose şamayim vaarets.
3. Al yiten lamot ragleha, al yanum şomereha.
4. İne lo yanum velo yişan, şomer Yisrael.
5. Adonay şomereha, Adonay tsileha al yad yemineha.
6. Yomam aşemeş lo yakeka, veyareah balayla.
7. Adonay yişmorha mikol ra, yişmor et nafşeha.
8. Adonay yişmor tseteha uvoeha, meata vead olam.

122

1. Şir amaalot leDavid; samahti beomerim li, Bet Adonay neleh.
2. Omedot ayu raglenu, bişarayih Yeruşalayim.
3. Yeruşalayim abenuya, keir şhubera la yahdav.
4. Şeşam alu şevatim, şivte Ya, edut leYisrael, leodot leŞem Adonay.
5. Ki şama yaşevu hisot lemişpat, kisot levet David.
6. Şaalu şelom Yeruşalayim, yişlayu oavayih.
7. Yei şalom beheleh, şalva bearmenotayih.
8. Lemaan ahay vereay, adabera na şalom bah.
9. Lemaan Bet Adonay Eloenu, avakşa tov lah.

123

1. Şir amaalot; eLeha nasati et enay, ayoşevi başamayim.
2. İne heene avadim el yad adoneem, keene şifha el yad gevirta; ken enenu el Adonay Eloenu, ad şeyehonenu.
3. Honenu Adonay honenu, ki rav savanu vuz.
4. Rabat savea la nafşenu, alaag aşaananim, abuz lige yonim.

124

1. Şir amaalot leDavid; lule Adonay şeaya lanu, yomar na Yisrael.
2. Lule Adonay şeaya lanu, bekum alenu adam.
3. Azay hayim belaunu, baharot apam banu.
4. Azay amayim şetafunu, nahla avar al nafşenu.
5. Azay avar al nafşenu, amayim azedonim.
6. Baruh Adonay, şelo netananu teref leşineem.
7. Nafşenu ketsipor nimleta mipah yokeşim; apah nişbar vaanahnu nimlatnu.
8. Ezrenu beŞem Adonay, Ose şamayim vaarets.

125

1. Şir amaalot; abotehim b'Adonay, kear TSiyon lo yimot, leolam yeşev.
2. Yeruşalayim arim saviv la; v'Adonay saviv leamo, meata vead olam.
3. Ki lo yanuah şevet areşa al goral atsadikim, lemaan lo yişlehu atsadikim beavkata yedeem.
4. Etiva Adonay latovim, velişarim belibotam.
5. Veamatim akalkalotam, yolihem Adonay et poale aaven, şalom al Yisrael.

126

1. Şir amaalot; beşuv Adonay et şivat TSiyon, ayinu keholemim.
2. Az yimale sehok pinu, ulşonenu rina; az yomeru vagoyim: igdil Adonay laasot im ele.
3. İgdil Adonay laasot imanu, ayinu semehim.
4. Şuva Adonay et şevitenu, kaafikim banegev.
5. Azoreim bedima, berina yiktsoru.
6. Aloh yeleh uvaho nose meşeh azara; bo yavo verina, nose alumotav.

127

1. Şir amaalot liŞlomo; im Adonay lo yivne vayit, şav amelu vonav bo, im Adonay lo yişmor ir, şav şakad şomer.
2. Şav lahem maşkime kum, meahare şevet, ohele lehem aatsavim, ken yiten lidido şena.
3. İne nahalat Adonay banim, sahar peri abaten.
4. Kehitsim beyad gibor, ken bene aneurim.
5. Aşre agever aşer mile et aşpato meem; lo yevoşu, ki yedaberu et oyevim başaar.

128

1. Şir amaalot; aşre kol yere Adonay, aoleh bidrahav.
2. Yegia kapeha ki tohel, aşreha vetov lah.
3. Eşteha kegefen poriya beyarkete veteha; baneha kiştile zetim, saviv leşulhaneha.
4. İne hi hen yevorah gaver yere Adonay.
5. Yevareheha Adonay miTSiyon ure betuv Yeruşalayim, kol yeme hayeha.
6. Ure vanim levaneha, şalom al Yisrael.

129

1. Şir amaalot; rabat tseraruni mineuray, yomar na Yisrael.
2. Rabat tseraruni mineuray, gam lo yahelu li.
3. Al gabi hareşu horeşim, eerihu lemaanitam.
4. Adonay tsadik, kitsets avot reşaim.
5. Yevoşu veyisogu ahor, kol sonee TSiyon.
6. Yiyu kahatsir gagot, şekadmat şalaf yaveş.
7. Şelo mile hapo koster, vehitsno meamer.
8. Velo ameru aoverim: birkat Adonay alehem, berahnu ethem beŞem Adonay.

130

1. Şir amaalot; mimaamakim keratiha, Adonay.
2. Adonay, şima vekoli, tiyena ozneha kaşuvot lekol tahanunay.
3. İm avonot tişmor, Ya; Adonay, mi yaamod.
4. Ki imeha aseliha, lemaan tivare.
5. Kiviti Adonay, kiveta nafşi, velidvaro ohalti.
6. Nafşi l'Adonay, mişomerim laboker, şomerim laboker.
7. Yahel Yisrael el Adonay; ki im Adonay ahesed, vearbe imo fedut.
8. Veu yifde et Yisrael, mikol avonotav.

131

1. Şir amaalot leDavid; Adonay, lo gava libi, velo ramu enay, velo ilahti bigdolot uvniflaot mimeni.
2. İm lo şiviti vedomamti nafşi; kegamul ale imo, kagamul alay nafşi.
3. Yahel Yisrael el Adonay, meata vead olam.

132

1. Şir amaalot; zehor Adonay leDavid, et kol unoto.
2. Aşer nişba l'Adonay, nadar laavir Yaakov.
3. İm avo beoel beti, im eele al eres yetsuay.

4. Ìm eten şenat leenay, leafapay tenuma.
5. Ad emtsa makom l'Adonay, mişkanot laavir Yaakov.
6. Ìne şemaanua veefrata, metsanua bisde yaar.
7. Navoa lemişkenotav, niştahave laadom raglav.
8. Kuma Adonay limnuhateha, Ata vAaron uzeha.
9. Koaneha yilbeşu tsedek, vahasideha yeranenu.
10. Baavur David avdeha, al taşev pene meşiheha.
11. Nişba Adonay leDavid, emet lo yaşuv mimena: miperi vitneha aşıit lehise lah.
12. Ìm yişmeru vaneha beriti, veedoti zo alamedem; gam beneem ade ad, yeşevu lehise lah.
13. Ki vahar Adonay beTSiyon, iva lemoşav lo.
14. Zot menuhati ade ad, po eşev ki ivitia.
15. TSeda bareh avareh, evyonea asbia lahem.
16. Vehoanea albiş yeşa, vahasidea ranen yeranenu.
17. Şam atsmiah keren leDavid, arahti ner limşihi.
18. Oyevav albiş boşet, vealav yatsits nizro.

133

1. Şir amaalot leDavid; ine ma tov uma naim, şevet ahim gam yahad.
2. Kaşemen atov al aroş, yored al azakan, zekan Aaron, şeyored al pi midotav.
3. Ketal hermon şeyored al arere TSiyon; ki şam tsiva Adonay et aberaha, hayim ad aolam.

134

1. Şir amaalot; ine barehu et Adonay kol avde Adonay, aomedim beVet Adonay balelot.
2. Seu yedehem kodeş, uvarehu et Adonay.
3. Yevareheha Adonay mitsiyon, Ose şamayim vaarets.

135

1. AleluYa; alelu et Şem Adonay, alelu avde Adonay.
2. Şeomedim beVet Adonay, behatsrot Bet Eloenu.
3. AleluYa, ki tov Adonay, zameru liŞmo ki naim.
4. Ki Yaakov bahar lo Ya, Yisrael lisgulato.
5. Ki ani yadati ki gadol Adonay, vaadonenu mikol eloim.
6. Kol aşer hafets Adonay asa; başamayim uvaarets, bayamim vehol teomot.
7. Maale nesiim miktse aarets; berakim lamatar asa, motse ruah meotserotav.
8. Şeika behore Mitsrayim, meadam ad beema.
9. Şalah otot umofetim betohehi Mitsrayim, befaro uvhol avadav.
10. Şeika goyim rabim, vearag melahim atsumim.
11. LeSihon Meleh aEmori, ulOg Meleh aBaşan, ulhol mamlehot Kenaan.
12. Venatan artsam nahala, nahala leYisrael amo.
13. Adonay, Şimha leolam; Adonay, zihreha ledor vador.

14. Ki yadin Adonay amo, veal avadav yitneham.
15. Atsabe agoyim kesef vezaav, maase yede adam.
16. Pe laem velo yedaberu, enayim laem velo yiru.
17. Oznayim laem velo yaazinu, af en yeş ruah befiem.
18. Kemoem yiyu oseem, kol aşer boteah baem.
19. Bet Yisrael barehu et Adonay, bet Aaron barehu et Adonay.
20. Bet aLevi barehu et Adonay, yire Adonay barehu et Adonay.
21. Baruh Adonay mitsiyon şohen Yeruşalayim AleluYa.

136

1. Odu l'Adonay ki tov, ki leolam hasdo.
2. Odu l'Eloe aeloim, ki leolam hasdo.
3. Odu l'Aadone aadonim, ki leolam hasdo.
4. Leose niflaot gedolot levado, ki leolam hasdo.
5. Leose aşamayim bitvuna, ki leolam hasdo.
6. Leroka aarets al amayim, ki leolam hasdo.
7. Leose orim gedolim, ki leolam hasdo.
8. Et aşemeş lememeşlet bayom, ki leolam hasdo.
9. Et ayareah vehohavim lememeşlet balayla, ki leolam hasdo.
10. Lemake Misrayim bivhoreem, ki leolam hasdo.
11. Vayotse Yisrael mitoham, ki leolam hasdo.
12. Beyad hazaka uvizroa netuya ki leolam hasdo.
13. Legozer yam suf ligzarim, ki leolam hasdo.
14. Veevir Yisrael betoho, ki leolam hasdo.
15. Venier Paro vehelo veYam Suf, ki leolam hasdo.

16. Lemolih amo bamidbar, ki leolam hasdo.
17. Lemake melahim gedolim, ki leolam hasdo.
18. Vayaarog melahim adirim, ki leolam hasdo.
19. LeSihon meleh aEmori, ki leolam hasdo.
20. UIOg meleh aBaşan, ki leolam hasdo.
21. Venatan artsam lenahala, ki leolam hasdo.
22. Nahala leYisrael avdo, ki leolam hasdo.
23. Şebeşiflenu zahar lanu, ki leolam hasdo.
24. Vayifrekenu mitsarenu, ki leolam hasdo.
25. Noten lehem lehol basar, ki leolam hasdo.
26. Odu leEl aşamayim, ki leolam hasdo.

137

1. Al naarot Bavel şam yaşavnu, gam bahinu, bezohrenu et TSiyon.
2. Al aravim betoha, talinu kinorotenu.
3. Ki şam şeelunu şovenu divre şir vetolalenu simha, şiru lanu mişir TSiyon.
4. Eh naşir et şir Adonay, al admat nehar.
5. İm eşkaheh Yeruşalayim, tişkah yemini.
6. Tidbak leşoni lehiki, im lo ezkerehi; im lo aale et Yeruşalayim, al roş simhati.
7. Zehor Adonay livne Edom et yom Yeruşalayim; aomerim aru aru, ad aysod ba.

8. Bat Bavel aşeduda, aşre şeyşalem lah, et gemuleh şegamalt lanu.
9. Aşre şeyohez venipets et olalayih el asala.

138

1. LeDavid—odeha vehol libi, neged eloim azamereka.
2. Eştahave el Ehal Kodşeha veode et Şemeha, al hasdeha veal amiteha; ki igdalta al kol Şimha imrateha.
3. Beyom karati vataaneni, tariveni venafşi oz.
4. Yoduha Adonay kol malhe arets, ki şameu imre fiha.
5. Veyaşiru bedarhe Adonay, ki gadol kevod Adonay.
6. Ki ram Adonay, veşafal yire, vegavoa mimerhak yeyeda.
7. İm eleh bekerev tsara, tehayeni; al af oyevey tişlah yadeha, vetoşieni Yemineha.
8. Adonay yigmor baadi; Adonay, hasdeha leolam, maase yadeha al teref.

1. Lamnatseah leDavid mizmor; Adonay, hakartani vateda.
2. Ata yadata şivti vekumi, banta lerei merahok.
3. Orhi verivi zerita, vehol derahay iskanta.
4. Ki en mila bilşoni, en Adonay yadata hula.
5. Ahor vakedem tsartani, vataşet alay kapeha.
6. Pelia daat mimeni, nisgeva lo uhal la.
7. Ana eleh meruheha, veana mipaneha evrah.
8. İm esak şamayim, şam Ata, veatsia şeol ineka.
9. Esa hanfe şahar, eşkena beaharit yam.
10. Gam şam Yadeha tanheni, vetohazeni Yemineha.
11. Vaomar: ah hoşeh yeşufeni, velayla or baadeni.
12. Gam hoşeh lo yahşih mimeka; velayla kayom yair, kahaşeha kaora.
13. Ki Ata kanita hilyotay, tesukeni beveten imi.
14. Odeha al ki noraot nifleti; niflaim maaseha, venafşi yodaat meod.
15. Lo nihhad otsmi mimeka; aşer useti vaseter, rukamti betahtiyot arets.
16. Golmi rau eneha, veal sifreha kulam yikatevu; yamim yutsaru, velo ehad baem.
17. Veli ma yakeru reeha, El; me atsemu raşem.
18. Esperem, mehol yirbun; ekitsoti veodi imah.
19. İm tiktol Eloa, raşa, veanşe damim suru meni.
20. Aşer yomeruha limzima, nasu laşav areha.

21. Alo mesaneha Adonay, esna, uvitkomemeha etkotat.
22. Tahlit sina senetim, leoyevim ayu li.
23. Hokreni El veda levavi, behaneni veda sarapay.
24. Ure im dereh otsev bi, unheni bedereh olam.

140

1. Lamnatseah mizmor leDavid.
2. Haletseni Adonay meadam ra, meiş hamasim tintsereni.
3. Aşer haşevu raot belev, kol yom yaguru, milhamot.
4. Şanenu leşonam kemo nahaş, hamat ahşuv tahat sefatemo Sela.
5. Şomreni Adonay, mide raşa, meiş hamasim tinsenereni, aşer haşevu lidhot peamay.
6. Tamenu geim pah li vahavalim, paresu reşet leyad magal, mokeşim şatu li Sela.
7. Amarti l'Adonay: Eli Ata, aazina Adonay kol tahanunay.
8. Eloim Adonay oz yeşuati, sakota leroşi beyom naşek.
9. Al titen Adonay maavaye raşa, zemamo al tafek yarumu Sela.
10. Roş mesibay, amal sefatemo yehasemo.
11. Yimotu aleem gehalim; baeş yapilem, bemaamorot bal yakumu.
12. İş laşon bal yikon baarets; iş hamas ra, yetsudenu lemadhefot.
13. Yadati ki yaase Adonay din ani, mişpat evyonim.
14. Ah tsadikim yodu lişmeha, yeşevu yeşarim et paneha.

141

1. Mizmor leDavid; Adonay, keratiha huşa li, aazina koli bekori Lah.
2. Tikon tefilati ketoret lefaneha, masat kapay minhat arev.
3. Şita Adonay şomra lefi, nitsera al dal sefatay.
4. Al tat libi ledavar ra, leitolel alilot bereşa et işim poale aven, uval elham bemanameem.
5. Yeelmeni tsadik hesed veyohiheni, şemen roş al yani roşi, ki od utfilati beraoteem.
6. Nişmetu vide sela şofeteem, veşameu amaray ki naemu.
7. Kemo foleah uvokea baarets, nifzeru atsamenu lefi şeol.
8. Ki Eleha Eloim Adonay enay, Beha hasiti al tear nafşi.
9. Şomreni mide fah yakeşu li, umokeşot poale aven.
10. Yipelu vemahmorav reşaim, yahad anohi ad eevor.

142

1. Maskil leDavid, biyoto vameara tefila.
2. Koli el Adonay ezak, koli el Adonay ethanan.
3. Eşpoh lefanav sihi, tsarati lefanav agid.
4. Beitatef alay ruhi, veata yadata netivati; beorah zu aaleh, tamenu fah li.
5. Abet yamin ure veen li makir; avad manos mimeni, en doreş lenafşi.

6. Zaakti Eleha Adonay; amarti Ata mahsi, helki beerets ahayim.
7. Akşiva el rinati ki daloti meod, atsileni merodefay ki ametsu mimeni.
8. Otsia mimasger nafşi, leodot et Şemeħa; bi yahtiru tsadikim, ki tigmol alay.

143

1. Mizmor leDavid; Adonay, şema tefilati aazina el tahanunay, beemunateħa aneni betsidkateħa.
2. Veal tavo vemişpat et avdeħa, ki lo yitsdak lefaneħa hol hay.
3. Ki radaf oyeħ nafşi, dika laarets hayati, oşivani vemahaşakim kemete olam.
4. Vatitatef alay ruhi, betohi yiştomem libi.
5. Zaharti yamim mikedem, agiti vehol paoleħa, bemaase Yadeħa asoheah.
6. Perasti yaday Eleħa, nafşi keerets ayefa Leħa Sela.
7. Maer aneni Adonay, kaleta ruhi; al taster Paneħa mimeni, venimşalti im yorede vor.
8. Aşmieni vaboker hasdeħa, ki Veha vatahti; odieni dereħ zu eleħ, ki Eleħa nasati nafşi.

9. Atsileni meoyevay, Adonay; Eleha, hisiti.
10. 10Lamedeni laasot retsoneha ki Ata Eloay; ruhaha tova tanheni beerets mişor.
11. Lemaan Şimha Adonay tehayeni, betsidkateha totsî mitsara nafşi.
12. Uvhasdeha tatsmit oyevey; veaavadta kol tsorere nafşi, ki ani avdeha.

144

1. LeDavid; baruh Adonay tsuri, amlamed yaday lakrav, etsbeotay lamilhama.
2. Hasdi umtsudati misgabi umfalti li; magini uvo hasiti, aroded ami tahtay.
3. Adonay, ma adam vatedaeu, ben enoş vatehaşevu.
4. Adam laevel dama, yamav ketsel over.
5. Adonay, at şameha vetered, ga bearim veyeeşanu.
6. Berok barak utfitsem, şelah hitseha utumem.
7. Şelah Yadeha mimarom; petseni veatsileni mimayim rabim, miyad bene nehar.
8. Aşer piem diber şav, viminam yemin şaker.
9. Eloim, şir hadaş aşira Lah, benevel asor azamera Lah.
10. Anoten teşua lamelahim, apotse et David avdo meherv raa.
11. Petseni veatsileni miyad bene nehar; aşer piem diber şav, viminam yemin şaker.

12. Aşer banenu kintiim, megudalim binureem; benotenu hezaviyot, mehutavot tavnit ehal.
13. Mezavenu meleim, mefikim mizan el zan; tsonenu maalifot, merubavot behutsotenu.
14. Alufenu mesubalim; en perets veen yotset, veen tsevaha birhovotenu.
15. 15Aşre aam şekaha lo, aşre aam şeAdonay Eloav.

145

1. Teila leDavid; aromimha Eloay aMeleh, vaavareha Şimha leolam vaed.
2. Behol yom avareheka, vaaalela Şimha leolam vaed.
3. Gadol Adonay umulal meod, veligdulato en heker.
4. Dor ledor yeşabah maaseha, ugvuroteha yagidu.
5. Adar kevod odeha, vedivre nifleoteha asiha.
6. Veezuz noreoteha yomeru, ugdulateha asaperena.
7. Zeher rav tuveha yabiu, vetsidkateha yeranenu.
8. Hanun verahum Adonay, ereh apayim ugdol hased.
9. Tov Adonay lakol, verahamav al kol maasav.
10. Yoduha Adonay kol maaseha, vahasideha yevarehuha.
11. Kevod malhuteha yomeru, ugvurateha yedaberu.
12. Leodia livne aadam gevurotav, uhvod adar malhuto.
13. Malhuteha malhut kol olamim, umemşalteha behol dor vador.
14. Someh Adonay lehol anofelim, vezokef lehol akefufim.

15. Ene hol eleha yesaberu, veAta noten laem et ohlam beito.
16. Poteah et Yadeha, umasbia lehol hay ratson.
17. TSadik Adonay behol derahav, vehasid behol maasav.
18. Karov Adonay lehol koreav, lehol aşer yikrauu veemet.
19. Retson yereav yaase, veet savatam yişma veyoşiem.
20. Şomer Adonay et kol oavav, veet kol areşaim yaşmid.
21. Teilat Adonay yedaber pi, vivareh kol basar Şem Kodşo leolam vaed.

146

1. AleluYa; aleli nafşi et Adonay.
2. Aalela Adonay behayay, azamera l'Eloay beodi.
3. Al tivtehu vindivim, beven adam şeen lo teşua.
4. Tetse ruho yaşuv leadmato, bayom au avedu eştonotav.
5. Aşre şeEl Yaakov beezro, sivro al Adonay Eloav.
6. Ose şamayim vaarets, et ayam veet kol aşer bam; aşomer emet leolam.
7. Ose mişpat laaşukim, noten lehem lareevim; Adonay matir asurim.
8. Adonay pokeah ivrim, Adonay zokef kefufim; Adonay oev tsadikim.
9. Adonay şomer et gerim, yatom vealmana yeoded; vedereh reşaim yeavet.
10. Yimloh Adonay leolam, Eloayih TSiyon ledor vador; AleluYa.

1. AleluYa; ki tov zamera Eloenu, ki naim nava teila.
2. Bone Yeruşalayim Adonay, nidhe Yisrael yehanes.
3. Arofe lişvure lev, umhabeş leatsevotam.
4. Mone mispar lakohavim, lehulam şemot yikra.
5. Gadol Adonenu verav koah, litvunato en mispar.
6. Meoded anavim Adonay, maşpil reşaim ade arets.
7. Enu l'Adonay betoda, zameru l'Eloenu vehinor.
8. Amhase şamayim beavim, amehin laarets matar; amatsmiah arim hatsir.
9. Noten livema lahma, livne orev aşer yikrau.
10. Lo vigvurat asus yehpats, lo veşoke aiş yirtse.
11. Rotse Adonay et yereav, et amyahalim lehasdo.
12. şabehi Yeruşalayim et Adonay; aleli Eloayih TSiyon.
13. Ki hizak berihe şearayih, berah banayih bekirbeh.
14. Asam gevuleh şalom, helev hitim yasbieh.
15. Aşoleah imrato arets, ad meera yaruts devaro.
16. Anoten şeleg katsamer, kefor kaefer yefazer.
17. Maşlih karho hefitim, lifne karato mi yaamod.
18. Yişlah devaro veyamsem, yaşev ruho yizelu mayim.
19. Magid devarav leYaakov, hukav umişpatav leYisrael.
20. Lo asa hen lehool goy, umişpatim bal yedaum AleluYa.

148

1. AleluYa; alelu et Adonay min aşamayim, aleluU bameromim.
2. AleluU hol malahav, aleluU kol tsevaav.
3. AleluU şemeş veyareah, aleluU kol koheve or.
4. AleluU şeme aşamayim, veamayim aşer meal aşamayim.
5. Yealelu et Şem Adonay, ki U tsiva venivrau.
6. Vayaamidem laad leolam, hok natan velo yaavor.
7. Alelu et Adonay min aarets, taninim vehol teomot.
8. Eş uvarad, şeleg vekitor, ruah seara osa devaro.
9. Earim vehol gevaot, ets peri vehol arazim.
10. Ahaya vehol beema, remes vetsipor kanaf.
11. Malhe erets vehol leumim, sarim vehol şofete arets.
12. Bahurim vegam betulot, zekenim im nearim.
13. Yealelu et Şem Adonay, ki nisgav Şemo levado; odo al erets veşamayim.
14. Vayarem keren leamo, teila lehol hasidav, livne Yisrael am kerovo AleluYa.

149

1. AleluYa; şiru l'Adonay şir hadaş, teilato bikal hasidim.
2. Yismah Yisrael beosav, bene TSiyon yağilu vemalkam.
3. Yealelu Şemo vemahol, betof vehinor yezameru lo.
4. Ki rotse Adonay beamo, yefaer anavim bişua.

5. Yalezu hasidim behavod, yeranenu al mişkevotam.
6. Romemot El bigronam, veherev pifiyot beyadam.
7. Laasot nekama bagoyim, tohehot balumim.
8. Lesor malheem bezikim, venihbedeem behavle varzel.
9. Laasot baem mişpat katuv, adar u lehol hasidav; AleluYa.

150

1. AleluYa; alelu El beKodşo, aleluU birkia uzo.
2. AleluU vigvurotav, aleluU kerov gudlo.
3. AleluU beteka şofar, aleluU benevel vehinor.
4. AleluU betof umahol, aleluU beminim veugav.
5. AleluU vetsiltsele şama, aleluU betsiltsele terua.
6. Kol aneşama tealel Ya; AleluYa

(okumanın bitişinde söylenir)

Mi yiten miTSiyon yeşuat Yisrael beşuv Adonay şevut amo, yagel Yaakov yismah Yisrael. Utşuat tsadikim meAdonay, mauzam beet tsara. Vayazerem Adonay vayfaletem yefaletem mereşaim veyoşiem, ki hasu vo.

1. Aşre aiş aşer lo alah baatsat reşaim, uvdereh hataim lo amad, uvmoşav letsim lo yaşav.
2. Ki im beTorat Adonay heftso, uvTorato yege yomam valayla.
3. Veaya keets şatul al palge mayim; aşer piryo yiten beito, vealeu lo yibol, vehol aşer yaase yatsliah.